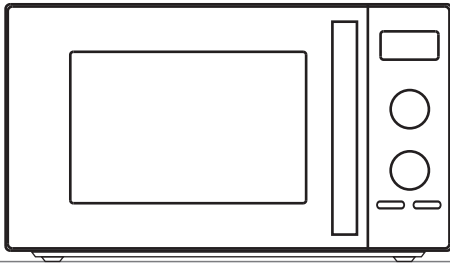


# **gorenje**



**MO20A3BH**

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



Instruction manual / Microwave oven	
<b>EN</b> .....	4
Brugsanvisning / Mikrobølgeovn	
<b>DA</b> .....	18
Käyttöopas / Mikroaaltouuni	
<b>FI</b> .....	32
Manual de instrucciones: Horno microondas	
<b>ES</b> .....	46
Lietošanas pamācība / Mikroviļņu krāsns	
<b>LV</b> .....	60
Instrukcija / Mikrobangų krosnelė	
<b>LT</b> .....	74
Εγχειρίδιο οδηγιών / Φούρνος μικροκυμάτων	
<b>EL</b> .....	88
Bruksanvisning / Mikrobølgeovn	
<b>NO</b> .....	102
Gebruiksaanwijzing / Magnetronoven	
<b>NL</b> .....	116

## DEAR CUSTOMER

We sincerely thank you for your purchase. We believe you will soon find ample evidence that you can really rely on our products. To make the use of the appliance easier, we attach these comprehensive instruction manual.

The instructions should aid you in getting familiar with your new appliance. Please, read them carefully before using the appliance for the first time.

In any case, please make sure the appliance was supplied to you undamaged. Should you identify and transport damage, contact your sales representative or the regional warehouse from where the product was delivered. You will find the telephone number on the receipt or delivery report.

We wish you a lot of pleasure with your new household appliance.



The appliance for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy, for indoor use only.

## INSTRUCTIONS FOR USE

These instructions are intended for the user. They describe the cooker and how to use it. They also apply to different types of appliances, therefore you may find some descriptions of functions that may not apply to your appliance.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Never touch the surfaces of heating or cooking appliances. They will become hot during operation. Keep children at a safe distance. There is a risk of burning!



Microwave energy & High voltage!  
Do not remove the cover.

**WARNING!** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated; (Only for the model with grill function)

- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person;
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy;
- **WARNING:** liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Don't remove oven's feet, do not block air vents of the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container;
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended;

- When cleaning surfaces of door, door seal, cavity of the oven, use only mild, nonabrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation;
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or worktop.
- Never connect this appliance to an external timer switch or remote control system in order to avoid a hazardous situation.
- Never replace the light bulb inside the oven. It must always be replaced by Gorenje service.
- Do not clean the appliance with steam cleaners, high-pressure cleaners, sharp objects, abrasive cleaning agents, and abrasive sponges and stain removers.

## SAFETY INSTRUCTIONS FOR GENERAL USE

Listed below are, as with all appliances, certain rules to follow and safeguards to assure top performance from this oven:

1. Always have the glass tray, roller arms, coupling and roller track in place when operating the oven.
2. Do not use the oven for any reason other than food preparation, such as for drying clothes, paper, or any other nonfood items, or for sterilizing purposes.
3. Do not operate the oven when empty. This could damage the oven.
4. Do not use the oven cavity for any type of storage, such as papers, cookbooks, etc.
5. Do not cook any food surrounded by a membrane, such as egg yolks, potatoes, chicken livers, etc without first being pierced several times with a fork.
6. Do not insert any object into the openings on the outer case.
7. Do not at any time remove parts from the oven such as the feet, coupling, screws, etc.
8. Do not cook food directly on the glass tray. Place food in/on proper cooking utensil before placing in the oven.

### **IMPORTANT - COOKWARE NOT TO USE IN YOUR MICROWAVE OVEN**

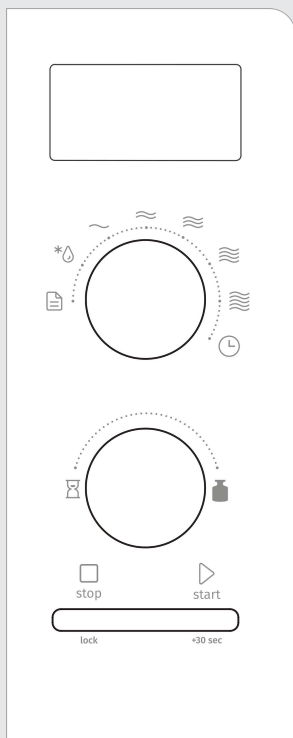
- Do not use metal pans or dishes with metal handles.
  - Do not use anything with metal trim.
  - Do not use paper covered wire twist-ties on plastic bags.
  - Do not use melamine dishes as they contain a material which will absorb microwave energy. This may cause the dishes to crack or char and will slow down the cooking speed.
  - Do not use Centura Tableware. The glaze is not suitable for microwave use. Corelle Livingware closed handle cups should not be used.
  - Do not cook in a container with a restricted opening, such as a pop bottle or sealed oil bottle, as they may explode if heated in a microwave oven.
  - Do not use conventional meat or candy thermometers.
  - There are the thermometers available specifically for microwave cooking. These may be used.
9. Microwave utensils should be used only in accordance with manufacturer's instructions.
  10. Do not attempt to deep-fry foods in this oven.
  11. Please remember that a microwave oven only heats the liquid in a container rather than the container itself.



Therefore, even though the lid of a container is not hot to the touch when removed from the oven, please remember that the food/liquid inside will be releasing the same amount of steam and/or spitting when the lid is removed as in conventional cooking.

12. Always test the temperature of cooked food yourself especially if you are heating or cooking food/liquid for babies. It is advisable never to consume food/liquid straight from the oven but allow it to stand for a few minutes and stir food/liquid to distribute heat evenly.
13. Food containing a mixture of fat and water, e.g. stock, should stand for 30-60 seconds in the oven after it has been turned off. This is to allow the mixture to settle and to prevent bubbling when a spoon is placed in the food/liquid or a stock cube is added.
14. When preparing/cooking food/liquid and remember that there are certain foods, e.g. Christmas puddings, jam and mincemeat, which heat up very quickly. When heating or cooking foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.
15. Cooking utensil may become hot because of heat transferred from the heated food. This is especially true if plastic wrap has been covering the top and handles of the utensil. Potholders may be needed to handle the utensil.
16. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
  - a) Do not overcook food. Carefully attend microwave oven if paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.
  - b) Remove wire twist-ties from bags before placing bag in oven.
  - c) If materials inside the oven should ignite, keep oven door closed, turn the oven off at the wall switch, or shut off power at the fuse or circuit breaker panel.

# CONTROL PANEL



## DISPLAY UNIT

Displays the selected functions and time.

## KEYS

 stop/lock


 start/+30 sec

## ROTARY KNOB

 Automenu

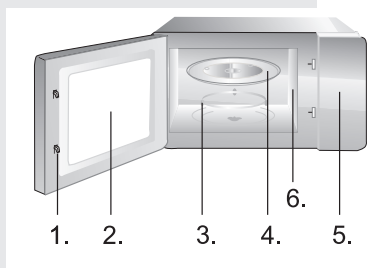
 Defrosting

 Microwaves

 Clock

 Time

 Weight



1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Roller Ring
4. Glass Tray
5. Control Panel
6. Wave guide (please do not remove the mica plate covering the wave guide)

# INSTRUCTIONS FOR USE

## 1. BEFORE COOKING

The display lit up when plugged in power supply, then enter the standby state and display shows 1:00.

## 2. MICROWAVE FUNCTION

There are five firepower levels, 100P, 80P, 50P, 30P and 10P, respectively. Turn the knob above to select the desired microwave power. Turn the knob below to select the cooking time, the time range that can be regulated is from 0:10 to 60:00. After select the time, press "START/+30s." button to start work. An buzzing sound to notify completion of the operation.

<b>HIGH</b>	<b>100% power output</b>	(Applicable for quick and thorough cooking)
<b>M.High</b>	<b>80% power output</b>	(Applicable for medium express cooking)
<b>Med</b>	<b>50% power output</b>	(Applicable for steaming food)
<b>M.Low</b>	<b>30% power output</b>	(Applicable for defrosting food)
<b>LOW</b>	<b>10% power output</b>	(Applicable for keeping warm)

### NOTE:

- The max time which can be set is 60 minutes
- Never operate the oven empty.
- At the maximum microwave power, the oven will automatically lower the power after a certain time of cooking to lengthen the service life.
- If you turn the food during operation, press the START/+30s button once and the preset cooking procedure will continue.
- If you intend to remove the food before the preset time, you must press STOP/LOCK button once to clear the preset procedure to avoid unintended operation of next time use.

## 3. DEFROST

The defrost function is to defrost by weight, and corresponding to "dEF" display. Turn the knob above to select the defrost function and the "dEF" is displayed on the display screen. Turn the knob below to select the food weight, the weight range of dEF is from 100g to 1500g. After selecting the defrost weight, press the "START/+30s" button to start work. An buzzing sound to notify completion of the operation. The dEF defrost mode by weight will have a beeping sound to prompt the food to be turned over during defrosting.

Below is some food defrosting time advice:

dEF	For defrosting, the weight range is from 100g to 1500g.
-----	---

**NOTE:**

- a. It is necessary to turn over the food during operation to obtain uniform effect.
- b. Usually defrosting will need longer time than that of cooking the food.
- c. If the food can be cut by knife, the defrosting process can be considered completed.
- d. Microwave penetrates around 4cm into most food
- e. Defrosted food should be consumed as soon as possible, it is not advised to put back to fridge and freeze again.

---

#### 4. CLOCK (24-hour clock)

Turn the knob above to select the clock function, press "START/+30s" button for more than 3 seconds to enter the clock setting interface. At the same time, the display screen blinks in hours. The hour time can be set by turning the knob below. After setting the hour, press the "START/+30s" button for a short time to switch to the setting minute mode. The minutes can be set by turning the knob below. After setting minutes, press the "START/+30s" button again to exit the setting mode.

---

#### 5. AUTO COOKING

There are eight automatic menus A.1-A.8, potato, pasta, pizza, popcorn, vegetable, beverage, meat and fish respectively. Press the knob above to select the menu function, then turn the knob below to select the desired menu, the display screen shows the corresponding A.1-A.8 of menu. After selecting the menu, press "START/+30s" button to start work. An buzzing sound to notify completion of the operation.

Display	Kind	Method
A.1	Potato	The optional weight is 500g
A.2	Pasta	The optional weight is 100g
A.3	Pizza	The optional weight is 400g
A.4	Popcorn	The optional weight is 100g
A.5	Vegetable	The optional weight is 400g
A.6	Beverage	The optional weight is 1 cup, about 250ml
A.7	Meat	The optional weight is 400g
A.8	Fish	The optional weight is 400g

**NOTE:**

a.The temperature of food before cooking would be 20-25 C. Higher or lower temperature of the food before cooking would require increase or decrease of cooking time.

b.The temperature, weight and shape of food will largely influence the cooking effect. If any deviation has been found to the factor noted on above menu, you can adjust the cooking time for best result.

---

**6. STOP**

In the process of cooking settings, can press “STOP” button to cancel the settings and return to standby state. In the process of microwave oven working, can press “STOP” button to pause. In the standby state, can press “STOP” button again to cancel the function and return to standby state.

---

**7. START/+30s**

After setting the cooking time or food weight, press the “START/+30s” button to start the microwave oven immediately. In working state, can press “START/+30s” button to increase time, press one time to increase 30 seconds, but the menu mode and weight defrosting mode cannot adjust time. In pause state, can press “START/+30s” button to continue the microwave oven before cooking mode.

---

**8. CHILD LOCK FUNCTION**

Use this feature to lock the control panel when you are cleaning or so that children cannot use the oven unsupervised. All the buttons are rendered inoperable in this mode.

1. Set lock: In standby mode, press the “STOP” button for more than 3 seconds, the child lock function is locked, and all buttons of the microwave oven cannot be operated.
2. Cancel lock: In the child lock state, press the “STOP” button for more than 3 seconds to cancel the child lock function.

## CARE OF YOUR MICROWAVE OVEN

1. Turn the oven off and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters of spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. The use of harsh detergent or abrasives is not recommended.
3. The outside oven surface should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Do not allow the Control Panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. Do not use detergents, abrasives or spray-on cleaners on the control Panel.
5. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates malfunction of the unit.
6. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
7. The roller ring and oven cavity floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent, water or window cleaner and dry. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. Cooking vapours collect during repeated use but in no way affect the bottom surface or roller ring wheels. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace it in the proper position.
8. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwavable bowl. Microwave for 5 minutes, wipe thoroughly and dry with a soft cloth.

### ENVIRONMENT

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

# MOUNTING THE MICROWAVE OVEN

## INSTALLATION

1. Make sure all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. Inspect the oven after unpacking for any visual damage such as:
  - Misaligned Door
  - Damaged Door
  - Dents or Holes in Door Window and Screen
  - Dents in Cavity

If any of the above are visible, DO NOT use the oven.

3. This Microwave Oven weighs **10,3 kg** and must be placed on a horizontal surface strong enough to support this weight.
4. The oven must be placed away from high temperature and steam.
5. DO NOT place anything on top of the oven.
6. Keep the oven at least 20 cm away from both sidewalls and 30 cm away from rear wall to ensure the correct ventilation.
7. DO NOT remove the turn -table drive shaft.
8. As with any appliance, close supervision is necessary when used by children.
9. Make sure that the AC outlet is easily accessible so that the plug can be removed quickly in an emergency. Otherwise, it should be possible to disconnect the device using a switch from the circuit. In this case, the existing provisions of the electrical safety standards are considered.  
The product has to be correctly installed on earthed socket with a single-phase AC (230 V/50 Hz).  
**WARNING! THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED!**
10. This oven requires 1.3 KVA for its input consultation with service engineer is suggested when installing the oven.

**CAUTION: This oven is protected internally by a 250V, 8 Amp Fuse.**

## SPECIFICATIONS

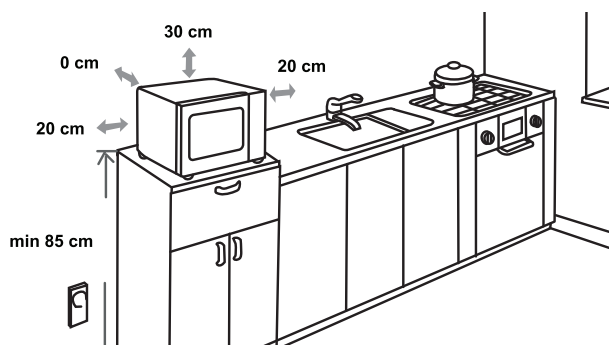
Power consumption.....	220-240V-50Hz, 1280W
Output power .....	800W
Operating Frequency .....	2450MHz
Outside Dimensions.....	454.5mm(W) x 261mm(H) x 353mm(D)
Oven Capacity .....	20 litres
Uncrated Weight .....	Approx. 10,3 kg
Noise level.....	Lc < 55 dB (A)



**This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).**

**This guideline is the frame of a European-wide validity of return and recycling on Waste Electrical and Electronic Equipment.**

## MOUNTING DIMENSIONS



## RADIO INTERFERENCE

Microwave oven may cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When interference occurs, it may be eliminated or reduced by the following procedures.

- Clean the door and sealing surface of the oven.
- Place the radio, TV, etc. as far away from your microwave oven as possible.
- Use a properly installed antenna for your radio, TV, etc. to get a strong signal reception.

WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE ANY CHANGES THAT DO NOT AFFECT THE FUNCTIONALITY OF THE APPLIANCE.



## BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

1. If the oven will not perform at all, the information on the display does not appear or the display disappeared:
  - a) Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
  - b) Check the premises for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
2. If the microwave power will not function:
  - a) Check to see whether the timer is set.
  - b) Check to make sure that the door is securely closed to engage the safety interlocks. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

**If none of the above rectify the situation, then contact the nearest authorized service agent.**

**The appliance for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy, for indoor use only.**

## GUARANTEE & SERVICE

If you need information or if you have a problem, please contact the Gorenje Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Gorenje dealer or contact the Service department of Gorenje domestic appliances.

### **For personal use only!**

Additional recommendations for cooking with microwave and useful advices can be found on web side:

<http://www.gorenje.com>

**WISHES YOU A LOT OF PLEASURE WHILE USING YOUR APPLIANCE**

**gorenje**

---

**KÆRE KUNDE**

Vi takker dig for dit køb. Vi tror, du snart vil få rigeligt bevis for, at du virkelig kan stole på vores produkter. Vi vedlægger denne omfattende brugsanvisning for at gøre brugen af apparatet lettere for dig.

Anvisningerne skal hjælpe dig med at blive fortrolig med dit nye apparat. Læs dem omhyggeligt, før du bruger apparatet første gang.

Under alle omstændigheder skal du sørge for, at apparatet er leveret til dig ubeskadiget. Hvis du konstaterer transportskader, skal du kontakte din forhandler eller det lokale lager, hvorfra produktet blev leveret. Telefonnummeret findes på kvitteringen eller fragtbrevet..

Vi håber, du får glæde af dit nye husholdningsapparat.



Ovnen til opvarmning af mad og drikkevarer via elektromagnetisk energi er kun beregnet til indendørs brug.

---

**BRUGSANVISNING**

Denne vejledning er beregnet til brugeren.

Den beskriver mikrobølgeovnen og hvordan man bruger den. Den gælder også for forskellige typer af apparater, og derfor kan du støde på beskrivelser af funktioner, der ikke gælder for dit apparat.

## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER



Rør aldrig ved overfladerne på apparater til opvarmning eller madlavning. De bliver varme under brug. Hold børn på sikker afstand. Der er risiko for forbrændinger!



Mikrobølgeenergi og højspænding! Fjern ikke indkapslingen.

**ADVARSEL!** Apparatet og dets tilgængelige dele bliver varme under brug. Man skal være forsigtig for at undgå at røre ved varmeelementer. Børn på under 8 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn. Hold børn under opsyn, og lad dem ikke lege med apparatet.

Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring med og viden om produktet, hvis de holdes under opsyn eller har fået vejledning i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.

Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.

- **ADVARSEL:** Når apparatet bruges i kombinationsfunktion, bør børn kun bruge ovnen under opsyn af voksne på grund af de temperaturer, der opstår; (gælder kun modellen med grillfunktion)

- **ADVARSEL:** Hvis lågen eller lågens tætningsliste er beskadiget, må ovnen ikke benyttes, før den er blevet repareret af en fagligt kompetent person.
- **ADVARSEL:** Det er farligt for andre end en fagligt kompetent person at udføre enhver form for service eller reparation, der indebærer afmontering af indkapslingen, der beskytter mod eksponering for mikrobølgeenergi.
- **ADVARSEL:** Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
- Hold børn under opsyn, og lad dem ikke lege med apparatet.
- Fjern ikke ovnens fødder, og bloker ikke ventilationsåbningerne.
- Brug kun redskaber, der er beregnet til brug i mikrobølgeovne.
- Hold øje med ovnen under opvarmning af fødevarer i plast- eller papirbeholdere, da der er risiko for, at der går ild i beholderne.
- Sluk eller frakobl ovnen, hvis der udvikles røg, og hold lågen lukket for at kvæle eventuelle flammer.
- Opvarmning af drikkevarer i mikrobølgeovn kan medføre i forsinket, voldsom opkogning. Vær derfor forsigtig ved håndtering af beholderen.
- Indholdet af sutteflasker og glas med babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres, før det gives til barnet, for at undgå forbrændinger.
- Æg i skal og hele hårdkogte æg bør ikke opvarmes i mikrobølgeovn, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeopvarmningen er afsluttet.

- 
- Brug kun mildt, ikke-slibende rengøringsmiddel eller opvaskemiddel på en svamp eller blød klud til rengøring af lågen, lågens tætningsliste og ovnrummet.
- Ovnens skal rengøres regelmæssigt, og eventuelle aflejringer af madrester skal fjernes.
- Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det medføre slitage af overfladen, som kan påvirke ovnens levetid negativt og muligvis resultere i en farlig situation.
- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes forhandler eller en tilsvarende autoriseret person for at undgå farer.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten på bordet eller bordpladen.
- Tilslut aldrig apparatet til en ekstern timer eller et fjernbetjeningssystem, dette for at undgå farlige situationer.
- Udskift aldrig pæren i ovnen. Den skal altid udskiftes af en Gorenje-servicetekniker.
- Rengør ikke apparatet med damprensere, højtryksrensere, skarpe genstande, slibende rengøringsmidler, skuresvampe eller pletfjernere.

Nedenfor anføres de regler, der skal følges, og sikkerhedsforanstaltninger der skal tages for at sikre topydelse fra denne ovn:

1. Glasbakken, drejearmene, koblingen og rullebanen skal altid være på plads, når ovnen benyttes.
2. Brug ikke ovnen til andre formål end tilberedning af fødevarer, som f.eks. til tørring af tøj, papir eller andre nonfood-genstande eller til sterilisering.
3. Brug ikke ovnen, når den er tom. Det kan beskadige ovnen.
4. Brug ikke ovnrummet til opbevaring af nogen art, som f.eks. papirer, kogebøger etc.
5. Tilbered ikke levnedsmidler, der er omgivet af en membran, såsom æggeblommer, kartofler, kyllingelever etc. uden først at gennemboret den flere gange med en gaffel.
6. Stik ikke genstande ind i åbningerne på den ydre indkapsling.
7. Fjern ikke på noget tidspunkt dele fra ovnen, såsom fødder, kobling, skruer etc.
8. Tilbered ikke fødevarer direkte på glasbakken. Placer fødevarer i/på beholdere, der er egnet til brug i mikrobølgeovn, før de sættes i ovnen.

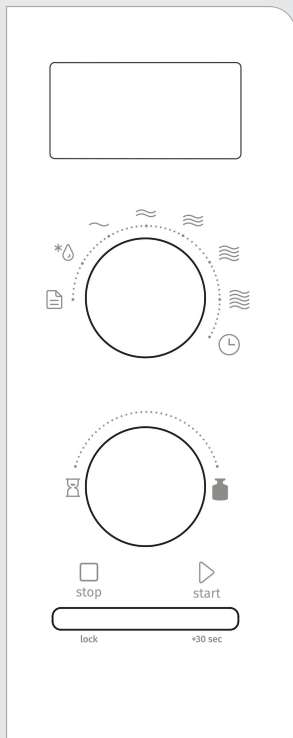
**VIGTIGT - KØKKENGREJ DER IKKE MÅ BRUGES I DIN MIKROBØLGEOVN**

- Brug ikke metalpander, metalskåle eller fade med metalhåndtag.
  - Brug ikke genstande med metalkant.
  - Brug ikke poselukkere med papir og metaltråd på plastposer.
  - Brug ikke melaminskåle, da de indeholder et materiale, der absorberer mikrobølgeenergi. Det kan få skålene til at revne eller forkulle og vil forlænge tilberedningstiden.
  - Brug ikke service af mærket Centura. Glasuren er ikke egnet til mikrobølger. Corelle Livingware lukkede håndtagskopper må ikke bruges.
  - Tilbered ikke fødevarer ikke i beholdere med en lille åbning, såsom sodavandsflasker eller lukkede olieflasker, da de kan eksplodere, hvis de opvarmes i en mikrobølgeovn.
  - Brug ikke almindelige kød- eller sukkertermometre.
  - Der findes termometre, som er specielt beregnet til mikrobølge-tilberedning. Brug et sådant.
9. Mikrobølgeredskaber bør kun bruges i henhold til producentens anvisninger.
  10. Forsøg ikke at friturestege fødevarer i denne ovn.
  11. Husk, at en mikrobølgeovn kun opvarmer væsken i en beholder i stedet for selve beholderen.

Det betyder, at selvom låget på en beholder ikke er varmt at røre ved, når den tages ud af ovnen, skal du huske, at maden / væsken indeni afgiver samme mængde damp og/eller sprøjt, når låget fjernes, som ved konventionel tilberedning.

12. Kontroller altid selv temperaturen på tilberedt mad, især hvis der opvarmes eller tilberedes mad/væske til babyer. Det frarådes at spise/drikke mad/væske, der lige er taget ud af ovnen. Lad det i stedet stå et par minutter, og rør i maden/væsken for at fordele varmen jævnt.
13. Lad mad, der består af en blanding af fedt og vand, f.eks. fond, stå i ovnen 30-60 sekunder efter, at den er slukket. Dermed falder blandingen til ro og bobler ikke op, når der kommer en ske i maden/væsken, eller der tilsættes en bouillonterning.
14. Når du tilbereder/tilbereder mad/væske, skal du huske, at der er visse fødevarer, f.eks. julebuddinger, marmelade og hakkekød, som opvarmes meget hurtigt. Brug ikke plastbeholdere ved opvarmning eller tilberedning af fødevarer med højt fedt- eller sukkerindhold.
15. Beholderne kan blive varme, fordi varmen overføres fra den varme mad. Det gælder især, hvis der er brugt film til at dække beholderen eller dens håndtag. Det kan derfor være nødvendigt at bruge grydelapper til at håndtere beholderen.
16. Følg disse retningslinjer for at nedsætte risikoen for brand i ovnrømmet:
  - a) Undgå at tilberede mad for længe i ovnen.  
Hold omhyggeligt øje med mikrobølgeovnen, hvis der bruges papir, plast eller andre brændbare materialer i ovnen for at lette tilberedningen.
  - b) Fjern poselukkere, før poser placeres i ovnen.
  - c) Hold ovnlågen lukket, hvis der går ild i indholdet i ovnen, og sluk for ovnen på stikkontakten eller på hovedafbryderen.

# BETJENINGSPANEL



## DISPLAY

Viser de valgte funktioner og klokkeslæt.

## KNAPPER

 stop/lock

 start/+30 sec

## DREJEKNAP

 Automenu

 Defrosting

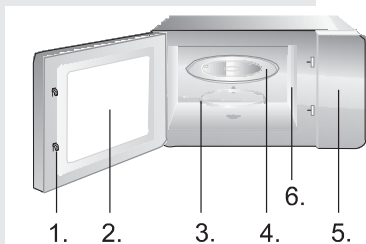
 Microwaves

 Clock

 Tid

 Vægt

1. Sikkerhedslåse på låge
2. Ovnrude
3. Drejering
4. Glasbakke
5. Betjeningspanel
6. Bølgeleder (fjern ikke mica-pladen, der dækker bølgelederen)





## 1. FØR TILBEREDNING

Displayet lyser, når ovnen er tilsluttet strømforsyningen, skifter derefter til standby-funktion, og displayet viser 1:00.

## 2. MIKROBØLGEFUNKTION

Der er fem varmeniveauer, 100P, 80P, 50P, 30P og 10P. Drej på knappen øverst for at vælge den ønskede mikrobølgeeffekt. Drej på knappen nederst for at vælge tilberedningstiden. Tidsintervallet kan reguleres fra 0:10 til 60:00. Når du har valgt tiden, skal du trykke på knappen "START/+30s." for at starte. Der høres en summelyd, når processen er færdig.

HØJ	100 % udgangseffekt	(Beregnet til hurtig tilberedning, hvor maden skal være gennemvarm)
M.High	80 % udgangseffekt	(Beregnet til middelhurtig tilberedning)
Med	50 % udgangseffekt	(Beregnet til dampning af mad)
M.Low	30 % udgangseffekt	(Beregnet til optøning af fødevarer)
LOW	10 % udgangseffekt	(Beregnet til at holde mad varm)

### BEMÆRK:

- Den maksimale tid, der kan indstilles, er 60 minutter
- Brug aldrig ovnen tom.
- Ved den maksimale mikrobølgeeffekt sænker ovnen automatisk effekten efter en vis tilberedningstid for at forlænge levetiden.
- Hvis du drejer maden under drift, skal du trykke én gang på knappen START/+30s, hvorefter den forudindstillede tilberedningsproces fortsætter.
- Hvis du ønsker at fjerne maden før det forudindstillede tidspunkt, skal du trykke én gang på STOP/LOCK-knappen for at slette den forudindstillede proces for at undgå utilsigtet betjening ved næste gangs brug.

## 3. OPTØNING

Optøningsfunktionen er at optø efter vægt, svarende til "dEF" - displayet. Drej på knappen øverst for at vælge optøningsfunktionen, og der vises "dEF" på displayet. Drej på knappen nederst for at vælge madens vægt, vægtområdet for dEF er fra 100 g til 1500 g. Når du har valgt optøningsvægten, skal du trykke på knappen "START/+30s" for at starte funktionen. Der høres en summelyd, når processen er færdig. dEF-optøningstilstanden efter vægt vil afgive en biplyd, der indikerer, at fødevarer skal vendes under optøning.

Nedenfor findes nogle råd om optøningstid:

dEF	Til optøning er vægtområdet fra 100 g til 1500 g.
-----	---

**BEMÆRK:**

- a. Det er nødvendigt at vende fødevarer under funktionen for at opnå ensartet effekt.
- b. Normalt vil optøning kræve længere tid end tilberedning af maden.
- c. Hvis maden kan skæres med kniv, kan optøningsprocessen betragtes som afsluttet.
- d. Mikrobølger trænger ca. 4 cm ind i de fleste fødevarer
- e. Optøet mad skal indtages så hurtigt som muligt, det anbefales ikke at sætte den tilbage i fryseren og fryse den ned igen.

---

#### 4. UR (24-timers ur)

Drej på knappen øverst for at vælge urfunktionen, tryk på knappen "START /+30s" i mere end 3 sekunder for at åbne urindstillingsfunktionen. Samtidig blinker displayet med timetal. Timetallet indstilles ved at dreje på knappen nederst. Når du har indstillet timetallet, skal du trykke på knappen "START / + 30s" kortvarigt for at skifte til indstilling af minuttallet. Minuttallet kan indstilles ved at dreje på knappen nederst. Efter indstilling af minuttallet skal du trykke på knappen "START / + 30s" igen for at afslutte indstillingsfunktionen.

---

#### 5. AUTOMATISK TILBEREDNING

Der er otte automatiske menuer A. 1 ~ A. 8, henholdsvis kartofler, pasta, pizza, popcorn, grøntsager, drikkevarer, kød og fisk. Tryk på knappen øverst for at vælge menufunktion, og drej derefter på knappen nederst for at vælge den ønskede menu, hvorefter displayet viser den tilsvarende A.1 ~ A.8 menu. Når du har valgt menuen, skal du trykke på knappen "START/+30s" for at starte funktionen. Der høres en summelyd, når processen er færdig.

Display	Type	Metode
A.1	Kartofler	Den valgfri vægt er 500 g
A.2	Pasta	Den valgfri vægt er 100 g
A.3	Pizza	Den valgfri vægt er 400 g
A.4	Popcorn	Den valgfri vægt er 100 g
A.5	Grøntsager	Den valgfri vægt er 400 g
A.6	Drikkevarer	Den valgfri vægt er 1 kop, ca. 250 ml
A.7	Kød	Den valgfri vægt er 400 g
A.8	Fisk	Den valgfri vægt er 400 g

### **BEMÆRK:**

- a. Temperaturen af mad før tilberedning skulle være 20-25°C. Højere eller lavere temperatur på fødevarer før tilberedning ville kræve længere eller kortere tilberedningstid.
- b. Fødevarers temperatur, vægt og form vil i høj grad påvirke tilberedningseffekten. Hvis der er afvigelser fra den faktor, der er angivet i ovenstående menu, kan du ændre tilberedningstiden for at opnå det bedst mulige resultat.

---

## **6. STOP**

Under indstilling af tilberedning kan du trykke på "STOP" - knappen for at annullere indstillingerne og vende tilbage til standbyfunktion. Mens mikrobølgeovnen er i funktion, kan du trykke på "STOP" -knappen for at holde pause. I standbyfunktion kan du trykke på "STOP" -knappen igen for at annullere funktionen og vende tilbage til standbyfunktion.

---

## **7. START/+30s**

Når du har indstillet tilberedningstiden eller vægten af fødevarer, skal du trykke på knappen "START/+30s" for at starte mikrobølgeovnen med det samme. I tilberedningsfunktion kan du trykke på knappen "START /+30s" for at forøge tiden: tryk én gang for at forøge med 30 sekunder. I menufunktion og vægtoptøningsfunktionen kan tiden ikke ændres. I pausefunktion kan du trykke på knappen "START/+30s" for at fortsætte mikrobølgeovnens tidligere tilberedningsfunktion.

---

## **8. FUNKTION FOR BØRNESIKRING**

Brug denne funktion til at låse kontrolpanelet, når du rengør, eller for at børn ikke kan bruge ovnen uden opsyn. Alle knapperne er uvirksomme i denne funktion.

1. Aktivering af børnesikring: I standbyfunktion skal du trykke på knappen "STOP" i mere end 3 sekunder, herved aktiveres børnesikringsfunktionen, og alle knapper på mikrobølgeovnen er uvirksomme.
2. Deaktivering af børnesikring: I børnesikringsfunktionen skal du trykke på knappen "STOP" i mere end 3 sekunder for at annullere børnesikringsfunktionen.

1. Sluk for ovnen, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring.
2. Hold ovnen ren indvendigt. Tør ovnens indvendige sider af med en hårdt opvredet klud, hvis der kommer stænk eller væske på dem. Brug ikke stærke eller slibende rengøringsmidler.
3. Rengør ovnens yderside med en hårdt opvredet klud. For at forhindre beskadigelse af komponenterne inde i ovnen, må der ikke sive vand ind i ventilationsåbningerne.
4. Lad ikke betjeningspanelet blive vådt. Rengør ovnen med en blød, hårdt opvredet klud. Brug ikke opvaskemiddel, slibende rengøringsmidler eller rengøringsmidler på spray til at rengøre betjeningspanelet.
5. Hvis der samler sig vand fra damp på ovnlågens inderside eller omkring den på ydersiden, skal det tørres af med en blød klud. Det kan ske, hvis mikrobølgeovnen bruges ved høj fugtighed, og er ikke tegn på funktionsfejl.
6. Glasbakken skal tages ud og rengøres regelmæssigt. Vask bakken i varmt vand tilsat opvaskemiddel eller i opvaskemaskine.
7. Drejeringen og ovnrummets bund skal rengøres regelmæssigt for at undgå unødigt støj. Aftør bunden med en hårdt opvredet klud fugtet med vand tilsat mildt opvaskemiddel, og tør af. Drejeringen kan vaskes i vand tilsat opvaskemiddel eller i opvaskemaskine. Damp fra tilberedningen kan samle sig på bundens overflade eller drejeringens hjul, men påvirker dem på ingen måde. Sørg for at placere drejeringen korrekt, når den sættes i ovnen igen efter rengøring.
8. Dårlig lugt fra ovnen kan fjernes ved at komme vand tilsat saften og skallen af en citron i en dyb skål, der er egnet til brug i mikrobølgeovn. Lad ovnen køre i fem minutter, tør indersiden grundigt af, og tør efter med en blød klud.

### MILJØ

Bortskaf ikke apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid, men aflever den på en genbrugsstation. Det bidrager til at bevare miljøet.

## INSTALLATION

1. Sørg for, at alle emballagematerialer fjernes fra indersiden af lågen.
2. Kontroller ovnen efter udpakning for eventuelle synlige skader såsom:
  - Skæv låge
  - Beskadiget låge
  - Buler eller huller i lågens rude og afdækning
  - Buler i ovnrummetBrug IKKE ovnen, hvis ovenstående skader kan ses.
3. Denne mikrobølgeovn vejer **10,3 kg**, og den skal placeres på en vandret overflade, der er stærk nok til at bære denne vægt.
4. Ovnen skal placeres sådan, at den ikke udsættes for høje temperaturer og damp.
5. Læg IKKE noget oven på ovnen.
6. Sørg for fri plads mindst 20 cm fra begge sidevægge og 30 cm væk fra bagvæggen for at sikre korrekt ventilation.
7. Fjern IKKE drejetallerkenens drivaksel.
8. Som med ethvert apparat er nøje overvågning nødvendig, når den bruges af børn.
9. Sørg for, at stikkontakten er nem at komme til, så stikket kan trækkes ud hurtigt i nødstilfælde. Ellers skal der være mulighed for at afbryde enheden via en hovedafbryder. I dette tilfælde anses de gældende regler for elsikkerhed for at være opfyldt. Produktet skal være sluttet korrekt til en jordet stikkontakt med enfaset vekselstrøm (230 V/50 Hz).  
**ADVARSEL! DETTE APPARAT SKAL ALTID JORDES!**
10. Ovnen kræver en strømforsyning på 1,3 kVA. Det anbefales at rådføre sig med en servicetekniker ved installation af ovnen.

**FORSIGTIG: Ovnen er beskyttet internt af en sikring på 250 V, 8 A.**

## SPECIFIKATIONE

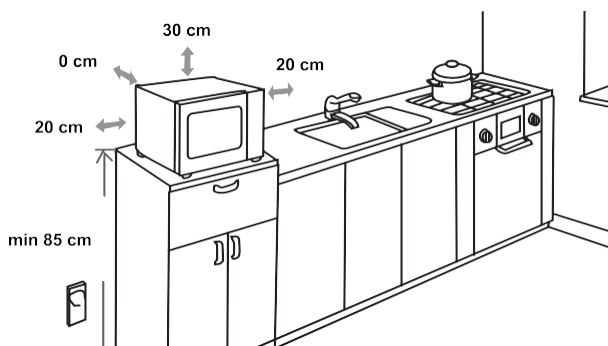
Strømforbrug .....	220-240 V-50 Hz, 1280 W
Udgangseffekt .....	800 W
Driftsfrekvens .....	2450 MHz
Udvendige mål.....	454,5mm(B) x 261 mm(H) x 353 mm(D)
Ovnstørrelse.....	20 liter
Nettovægt.....	Ca. 10,3 kg
Støjniveau.....	L <sub>c</sub> < 55 dB (A)



**Dette apparat er mærket i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).**

**Dette direktiv udgør rammen for returnering og genvinding af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er gældende for hele Europa.**

## MONTERINGSMÅL



## RADIOSTØJDÆMPNING

Mikrobølgeovnen kan forårsage interferens i radio, tv eller lignende udstyr. Ved interferens kan problemet løses eller mindskes på følgende måde.

- Rengør ovnlågen og dens tætningslister.
- Placer radioer, tv'er osv. så langt væk fra mikrobølgeovnen som muligt.
- Brug en korrekt installeret antenne til radio, tv etc. for at sikre god signalmodtagelse.

VI FORBEHOLDER OS RET TIL AT FORETAGE ÆNDRINGER, DER IKKE PÅVIRKER APPARATETS FUNKTIONALITET.

## FØR DU TILKALDER SERVICE

1. Hvis ovnen slet ikke fungerer, hvis oplysningerne på displayet ikke vises, eller hvis displayet er helt uvirksomt:
  - a) Kontroller, at ovnen er tilsluttet stikkontakten korrekt. Hvis det ikke tilfældet: tag stikket ud af stikkontakten, vent i 10 sekunder, og sæt stikket i igen.
  - b) Kontroller, at der ikke er sprunget en sikring, og at hovedafbryderen ikke er slået fra. Hvis den fungerer korrekt: kontroller stikkontakten ved at tilslutte et andet apparat til den.
2. Hvis mikrobølgeovnen ikke vil varme:
  - a) Kontroller, om timeren er indstillet.
  - b) Kontroller, at lågen er helt lukket, så sikkerhedslåsene er aktiveret. Hvis det ikke er tilfældet, vil mikrobølgeenergien ikke stråle ind i ovnen.

**Kontakt nærmeste autoriserede servicerepræsentant, hvis ingen af ovenstående løsningsforslag løser problemet.**

**Ovnen til opvarmning af mad og drikkevarer via elektromagnetisk energi er kun beregnet til indendørs brug.**

## GARANTI & SERVICE

Hvis du har brug for oplysninger, eller hvis du har et problem, bedes du kontakte Gorenjes kundeservicecenter i dit land (du finder telefonnummeret i den globalt dækkende garantibrochure). Hvis der ikke er noget kundeservicecenter i dit land, skal du henvende dig til din lokale Gorenje-forhandler eller kontakte serviceafdelingen for Gorenje husholdningsapparater.

### **Kun til personlig brug!**

Yderligere anbefalinger om tilberedning af mad med mikrobølgeovn og nyttige råd kan findes på websiden:

<http://www.gorenje.com>

**VI HÅBER, AT DU FÅR STOR GLÆDE AF AT BRUGE APPARATET**

# **gorenje**

## HYVÄ ASIAKAS

Onnittelemme sinua hyvän ostoksesi johdosta. Uskomme sinun vakuuttuvan nopeasti tuotteidemme erinomaisesta luotettavuudesta. Laitteen käytön helpottamiseksi liitämme mukaan tämän kattavan käyttöoppaan.

Ohjeiden avulla pääset tutuksi hankkimasi uuden laitteen kanssa. Lue ohjeet huolellisesti ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran.

Varmista aina, että laite on toimitettu vahingoittumattomana. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä myyntiedustajaasi tai laitteen toimittaneeseen liikkeeseen. Puhelinnumero on kassakuitissa tai pakkausluettelossa.

Toivomme, että sinulla on paljon iloa hankkimastasi uudesta kodinkoneesta.



Laite on tarkoitettu ruokien ja juomien kuumentamiseen sähkömagneettisella energialla kotitalouksissa. Vain sisäkäyttöön.

## KÄYTTÖOHJE

Nämä käyttöohjeet on tarkoitettu käyttäjälle. Ne kuvailevat, millainen mikroaaltouuni on ja miten sitä käytetään. Ne koskevat myös erityyppisiä laitteita, ja siksi saatat löytää joitakin toimintokuvauksia, jotka eivät välttämättä päde hankkimaasi malliin.





Älä koskaan kosketa kuumennus- tai keittolaitteiden pintoja. Ne kuumenevat käytön aikana. Pidä lapset turvallisen etäisyyden päässä. Palovammavaara!



Mikroaaltoenergia ja korkea jännite!  
Älä irrota suojaa.

**VAROITUS!** Laite sekä sen osat, joihin pääsee käsiksi, kuumenevat käytön aikana. Vältä koskettamasta lämmityselementtejä. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa koskea laitteeseen, ellei heitä valvota jatkuvasti. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.

Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistitoimintoihin liittyvä tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu opastusta laitteen turvallisesti käyttämiseksi ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotöitä ilman valvontaa.

Pidä laite ja sen virtajohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

- **VAROITUS:** Kun laitetta käytetään yhdistelmätoiminnolla, lasten tulee käyttää uunia vain aikuisten valvonnassa korkeiden lämpötilojen takia; (vain grillitoiminnolla varustettu malli)

- **VAROITUS:** Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää, ennen kuin ammattihenkilö on korjannut vian.
- **VAROITUS:** On vaarallista antaa muun kuin valtuutetun huoltohenkilön suorittaviksi sellaiset huolto- tai korjaustyöt, joihin liittyy mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavan suojan poistaminen.
- **VAROITUS:** Nesteitä ja muita ruokia ei saa kuumentaa umpinaisissa astioissa, koska ne voivat räjähtää.
- Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
- Älä poista uunin jalkoja äläkä peitä sen ilma-aukkoja.
- Käytä vain astioita, jotka sopivat käytettäväksi mikroaaltouunin kanssa.
- Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastioissa, tarkkaile uunia mahdollisen syttymisen varalta.
- Jos havaitset savua, sammuta laite tai irrota se pistorasiasta ja pidä uunin luukku suljettuna tukahduttaaksesi mahdolliset liekit.
- Jos kuumennat mikroaaltouunissa juomia, ne saattavat kiehua vielä kuumennuksen loputtuakin voimakkaasti. Käsittele siksi kuumennusastiaa varovasti.
- Sekoita tai ravista tuttipullojen ja vauvanruokapurkkien sisältö, ja tarkista lämpötila ennen syöttämistä välttääksesi palovammoja.
- Älä kuumenna mikroaaltouunissa kuorimattomia tai kovaksi keitettyjä kananmunia, koska ne voivat räjähtää vielä mikroaaltokuumennuksen päätyttyäkin.

- Kun puhdistat luukun, luukun tiivisteiden tai uunin sisäosan pintoja, käytä vain mietoja, hankaamattomia pesuaineita tai pesuaineita, jotka levitetään sienellä tai pehmeällä liinalla.
- Puhdista uuni säännöllisesti ja poista ruokajäämät.
- Jos uunia ei puhdisteta säännöllisesti, sen pinta saattaa vioittua, mikä voi lyhentää laitteen käyttöikää ja aiheuttaa vaaratilanteita.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen valtuuttaman huoltoyrityksen tai vastaavan pätevän henkilön toimesta vaarojen välttämiseksi.
- Älä anna johdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli.
- Älä koskaan liitä laitetta ulkoiseen ajastinkytkimeen tai kauko-ohjausjärjestelmään vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Älä koskaan vaihda uunin sisällä olevaa lamppua. Sen vaihtaa aina Gorenjen huoltopalvelu.
- Älä puhdista laitetta höyrypuhdistimilla, painepesureilla, terävillä esineillä, hankaavilla puhdistusaineilla tai hankaavilla sienillä ja tahranpoistajilla.

Alla on lueteltu, kuten kaikkien laitteiden kohdalla, tietyt noudatettavat säännöt ja suojatoimet tämän uunin parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi:

1. Pidä aina lasialusta, rullavarret, kytkentä ja rullarata paikallaan, kun käytät uunia.
2. Älä käytä uunia mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin ruoanvalmistukseen, kuten vaatteiden, paperin tai muiden kuin elintarvikkeiden kuivaamiseen tai sterilointiin.
3. Älä käytä uunia tyhjänä. Tämä voi vahingoittaa uunia.
4. Älä käytä uunia mihinkään varastointiin, kuten papereiden, keittokirjojen jne. säilytys.
5. Älä kypsennä mitään kalvon ympäröimää ruokaa, kuten munankeltuaisia, perunoita, kananmaksaa jne., ilman että teet niihin ensin useita reikiä haarukalla.
6. Älä työnnä mitään esineitä ulkokotelon reikiin.
7. Älä missään vaiheessa poista uunista osia, kuten jalkoja, kytkintä, ruuveja jne.
8. Älä kypsennä ruokaa suoraan lasialustalla. Aseta ruoka asianmukaiseen keittoastiaan ennen uuniin laittamista.

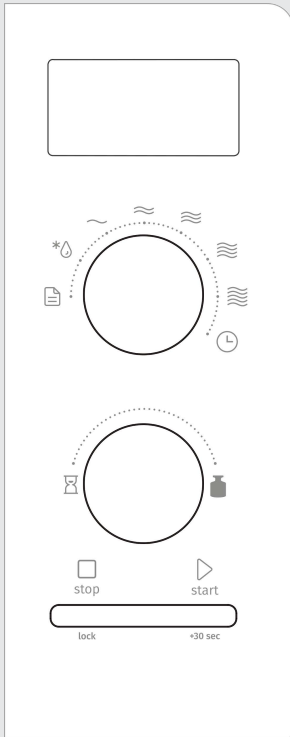
**TÄRKEÄÄ – KEITTOASTIAT, JOITA EI SAA KÄYTTÄÄ MIKROAALTOUUNISSA**

- Älä käytä metallisia keittoastioita tai astioita, joissa on metallikahvat.
  - Älä käytä astioita, joissa on metallista koristetta.
  - Älä käytä muovipusseissa paperipäällysteisiä metallikierresulkimia.
  - Älä käytä melamiinastioita, koska ne sisältävät mikroaaltoenergiaa imevää materiaalia. Tämä voi aiheuttaa astioiden halkeilua tai hiiltymistä ja hidastaa kypsennystä.
  - Älä käytä Centura-keittoastioita. Lasite ei sovellu mikroaaltouunikäyttöön. Corelle Livingwaren umpikorvallisia kahvakuppeja ei saa käyttää.
  - Älä kypsennä ruokaa astiassa, jonka suuaukko on pieni, kuten limsapullossa tai suljetussa öljypullossa, koska ne voivat räjähtää, jos niitä kuumennetaan mikroaaltouunissa.
  - Älä käytä tavanomaisia liha- tai muita lämpömittareita.
  - Mikroaaltouuneihin on saatavana erityisesti niihin tarkoitettuja lämpömittareita. Niitä voidaan käyttää.
9. Mikroaaltouuniastioita saa käyttää vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.
  10. Mikroaaltouuni ei sovellu ruokien uppopaistamiseen.
  11. Muista, että mikroaaltouuni lämmittää vain astiassa olevan nesteen, ei itse astiaa.

Vaikka astian kansi ei siis tunnu kuimalta uunista otettaessa, muista, että sisällä olevasta ruoasta/nesteestä vapautuu sama määrä höyryä ja/tai roiskeita kuin tavanomaisessa kypsennyksessä, kun kansi poistetaan.

12. Tarkista aina ruoan lämpötila, varsinkin, jos olet lämmittämässä tai kypsentämässä ruokaa tai nestettä pienelle lapselle. Älä nauti ruokaa tai juomaa heti kuumennuksen tai kypsennyksen jälkeen, vaan anna sen jäähtyä hetki ja sekoita ruokaa/nestettä, jotta lämpö jakautuu tasaisesti.
13. Lihaliemen ja muiden sekä vettä että rasvaa sisältävien seosten tulee antaa seistä mikroaaltouunissa 30–60 sekuntia sen jälkeen, kun uuni on sammutettu. Näin seos saa aikaa laskeutua, eikä ruoka/neste ala kuplimaan, kun siihen laitetaan lusikka tai lisätään liemikuutio.
14. Muista ruokia tai juomia valmistaessasi tai kypsentaessasi, että esimerkiksi jauheliha ja erilaiset vanukkaat tai hillot kuumenevat erittäin nopeasti. Kun lämmität tai kypsennät ruokaa, joka sisältää paljon rasvaa tai sokeria, älä käytä muoviasiata.
15. Keittoastiat voivat kuumeta kuumennettavasta ruoasta siirtyvän lämmön vuoksi. Näin käy erityisesti silloin, kun astian yläosa ja kahvat on peitetty kelmulla. Käytä astioiden käsittelyyn tarvittaessa patalappuja.
16. Uunin sisällä syttyvien tulipalojen välttämiseksi:
  - a) Älä ylikypsennä ruokaa. Tarkkaile huolellisesti mikroaaltouunia, jos sen sisälle on ruoanlaiton ajaksi laitettu paperia, muovia tai muuta palavaa materiaalia.
  - b) Poista pusseista metalliset pussinsulkijat ennen uuniin laittamista.
  - c) Jos materiaali uunin sisällä syttyy palamaan, pidä luukku suljettuna, sammuta uuni ja irrota pistoke tai katkaise virta sulakkeesta tai pääkatkaisimesta.

# OHJAUSPANEELI



## NÄYTTÖYKSIKKÖ

Näyttää valitut toiminnot ja ajan.

## PAINIKKEET

□ stop/lock

▶ start/+30 sec

## KIERTOSÄÄDIN

📄 Automaattivalikko

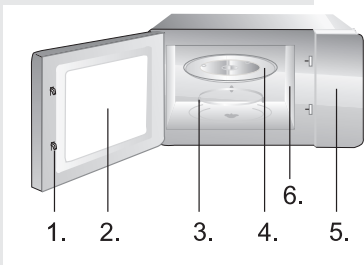
\*💧 Defrosting

🌊 Microwaves

🕒 Clock

🕒 Aika

🍷 Paino



1. Luukun turvalukkojärjestelmä
2. Uunin ikkuna
3. Rengaskehä
4. Lasialusta
5. Ohjauspaneeli
6. Aaltoputki (älä irrota aaltoputkea peittävää mica-levyä)

## 1. ENNEN RUOANVALMISTUSTA

Näyttö syttyy, kun laite liitetään virransyöttöön, ja siirtyy sitten valmiustilaan ja näytössä näkyy 1:00.

## 2. MIKROAALT OTOIMINTO

Tehotasoja on viisi: 100P, 80P, 50P, 30P ja 10P. Käännä yläpuolella olevaa säädintä valitaksesi haluamasi mikroaaltotehon. Käännä alapuolella olevaa säädintä valitaksesi kypsennysajan, säädettävä aikaväli on 0:10–60:00. Kun olet valinnut ajan, käynnistä laite painamalla painiketta START/+30s. Suriseva ääni ilmoittaa toiminnon päättymisestä.

HIGH (KORKEA)	100 %:n teho	(Nopeaan ja perusteelliseen ruoanlaittoon)
M.High (keskikorkea)	80 %:n teho	(Soveltuu keskitehoiseen pikakypsennykseen)
Med (keski)	50 %:n teho	(Soveltuu ruoan höyrykypsentämiseen)
M.Low (keskimatala)	30 %:n teho	(Soveltuu elintarvikkeiden sulattamiseen)
LOW (MATALA)	10 %:n teho	(Soveltuu lämpimänä pitämiseen)

### HUOMAUTUS:

- Maksimiaika, joka voidaan asettaa, on 60 minuuttia
- Älä koskaan käytä uunia tyhjänä.
- Suurimmalla mikroaaltoteholla uuni vähentää tehoa automaattisesti tietyin kypsennysajan jälkeen käyttöiän pidentämiseksi.
- Jos käännät ruokaa käytön aikana, paina START/+30s-painiketta kerran ja säädetty kypsennysprosessi jatkuu.
- Jos haluat poistaa ruoan ennen kuin säädetty aika on kulunut, paina STOP/LOCK-painiketta kerran poistaaksesi säädetyn kypsennysprosessin, jotta seuraavan käyttökerran tahaton toiminta vältetään.

## 3. SULATUS

Sulatustoiminto on tarkoitettu sulattamiseen painon mukaan, ja siitä kertoo näytöllä dEF. Käännä yläpuolella olevaa säädintä valitaksesi sulatustoiminnon, jolloin näytöllä näkyy dEF. Käännä alapuolella olevaa säädintä valitaksesi ruoan painon. dEF-asetuksen painoalue on 100–1500 g. Kun olet valinnut sulatuspainon, käynnistä laite painamalla painiketta START/+30s. Suriseva ääni ilmoittaa toiminnon päättymisestä. dEF-sulatustilassa painon mukaan kuuluu piippaava ääni kehoituksena kääntää ruoka sulatuksen aikana.

Alla on muutamia ohjeita ruokien sulatusajoista:

dEF	Sulatusta varten painoalue on 100–1500 g.
-----	---

#### HUOMAUTUS:

- a. Ruoka on käännettävä käytön aikana, jotta saavutetaan tasainen vaikutus.
- b. Yleensä sulatus vaatii pidemmän ajan kuin ruoan kypsentyminen.
- c. Jos ruokaa voi leikata veitsellä, sulatusprosessi on valmis.
- d. Mikroaallot menevät noin 4 cm useimpien ruokien sisään.
- e. Sulatettu ruoka tulee käyttää mahdollisimman pian, sitä ei ole suositeltavaa laittaa takaisin jääkaappiin ja pakastaa uudelleen.

#### 4. KELLO (24 tunnin kello)

Valitse kellotoiminto kääntämällä yläpuolella olevaa säädintä ja paina START/+30s-painiketta yli 3 sekunnin ajan päästäksesi kellon asetusten säätöön. Samaan aikaan tunnit vilkkuvat näyttöruudulla. Tunti voidaan säätää kääntämällä alapuolella olevaa säädintä. Kun tunti on säädetty, paina START/+30s-painiketta lyhyen aikaa siirtyäksesi minuuttien säädön tilaan. Minuutit voidaan säätää kääntämällä alapuolella olevaa säädintä. Kun olet säätänyt minuutit, paina START/+30s-painiketta uudelleen poistuaksesi asetustilasta.

#### 5. AUTOMAATTINEN KYPSENNYS

Käytettävissä on kahdeksan automaattivalikkoa A.1 ~ A.8: peruna, pasta, pizza, popcorn, vihannekset, juomat, liha ja kala. Paina yläpuolella olevaa säädintä valitaksesi valikkotoiminnon ja käännä sitten alapuolella olevaa säädintä valitaksesi haluamasi valikon. Näyttöruudulla näkyy vastaava valikon tila A.1 ~ A.8. Kun olet valinnut valikon, käynnistä laite painamalla painiketta START/+30s. Suriseva ääni ilmoittaa toiminnon päättymisestä.

Näyttö	Laji	Menetelmä
A.1	Peruna	Valinnainen paino on 500 g
A.2	Pasta	Valinnainen paino on 100 g
A.3	Pizza	Valinnainen paino on 400 g
A.4	Popcorn	Valinnainen paino on 100 g
A.5	Vihannokset	Valinnainen paino on 400 g
A.6	Juomat	Valinnainen paino on 1 kuppi, noin 250 ml
A.7	Liha	Valinnainen paino on 400 g
A.8	Kala	Valinnainen paino on 400 g



## **HUOMAUTUS:**

- a. Ruoan lämpötila ennen kypsennystä on 20–25 °C. Jos ruoan lämpötila on korkeampi tai alhaisempi ennen kypsennystä, kypsennysaikaa on pidennettävä tai lyhennettävä.
- b. Ruoan lämpötila, paino ja muoto vaikuttavat paljon kypsennysvaikutukseen. Jos yllä olevassa valikossa mainitussa tekijässä on havaittu poikkeama, voit säätää kypsennysaikaa parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

---

### **6. STOP**

Kypsennysasetuksia tehtäessä voit perua asetukset ja palata valmiustilaan painamalla STOP-painiketta. Kun mikroaaltouuni on toiminnassa, voit keskeyttää sen painamalla STOP-painiketta. Valmiustilassa voit painaa STOP-painiketta uudelleen peruuttaaksesi toiminnon ja palataksesi valmiustilaan.

---

### **7. START/+30s**

Kun olet säätänyt kypsennysajan tai ruoan painon, paina START/+30s-painiketta käynnistääksesi mikroaaltouunin välittömästi. Laitteen ollessa toiminnassa voit painaa START/+ 30s-painiketta pidentääksesi aikaa, paina kerran lisätäksesi 30 sekuntia, mutta valikkotilassa ja sulatustilassa painon mukaan aikaa ei voi säätää. Taukotilassa voit painaa START/+30s-painiketta jatkaaksesi mikroaaltouunin toimintaa ennen kypsennystilaa.

---

### **8. LAPSILUKKOTOIMINTO**

Tämän toiminnon avulla voit lukita ohjauspaneelin, kun puhdistat sitä tai jotta lapset eivät voi käyttää uunia ilman valvontaa. Kaikki painikkeet on poistettu käytöstä tässä tilassa.

1. Aseta lukitus: Paina valmiustilassa STOP-painiketta yli kolme sekuntia: lapsilukkotoiminto lukittuu ja mitään mikroaaltouunin painikkeita ei voi käyttää.
2. Poista lukitus: paina lapsilukkotilassa STOP-painiketta yli kolme sekuntia poistaaksesi lapsilukkotoiminnon käytöstä.

1. Sammuta uuni ja irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta.
2. Pidä uunin sisäpuoli puhtaana. Jos ruokaa tai nestettä on roiskunut sisäpinnoille, pyyhi se pois kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
3. Pyyhi uunin ulkopinnat kostealla liinalla. Älä päästä vettä tuuletusaukkoihin, etteivät laitteen sisäpuolella olevat osat vahingoitu.
4. Älä kastele ohjauspaneelia. Puhdista pehmeällä, kostealla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia aineita tai suihkutettavia pesuaineita ohjauspaneeliin.
5. Jos uunin sisälle tai luukun ulkopuolelle muodostuu höyryä, pyyhi se pois pehmeällä liinalla. Höyryä voi syntyä, jos uunia käytetään kosteissa olosuhteissa. Höyryn muodostuminen ei tarkoita toimintahäiriötä.
6. Joskus lasialusta joudutaan poistamaan puhdistusta varten. Pese alusta lämpimässä vedessä tai astianpesukoneessa.
7. Rengaskehä ja uunin sisäpohja tulee puhdistaa säännöllisesti ylimääräisten käyttöäänien välttämiseksi. Pyyhi pohja miedolla pesuaineella, vedellä tai ikkunanpesuaineella ja kuivaa. Rengaskehä voidaan pestä miedolla saippuavedellä tai astianpesukoneessa. Ruoanvalmistuksessa syntyvästä höyrystä ei aiheudu vahinkoa sisäpohjalle tai rengaskehän pyörille. Katso, että puhdistettu rengaskehä tulee oikein uunin pohjalle.
8. Jos uunissa on ylimääräisiä hajuja, ne voi poistaa laittamalla syvään, mikroaaltouunin kestävään kulhoon kupillisen vettä ja yhden sitruunan mehun ja kuoret. Kuumenna vesi-sitruunaseosta 5 minuuttia, pyyhi uuni huolellisesti ja kuivaa pehmeällä liinalla.

### YMPÄRISTÖ

Älä hävitä laitetta tavallisen kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän lopussa, vaan toimita se viralliseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Näin autat suojelemaan ympäristöä.

# MIKROAALTOUUNIN ASENTAMINEN

## ASENNUS

1. Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu luukun sisäpuolelta.
2. Tarkista uuni pakkauksesta purkamisen jälkeen, näkyykö siinä mahdollisia vaurioita, kuten:
  - väärin kohdistettu luukku
  - vaurioitunut luukku
  - kolhuja tai reikiä luukun ikkunassa ja näytössä
  - kolhuja uunin sisäosassaJos näet mitään edellä mainituista, ÄLÄ käytä uunia.
3. Tämä mikroaaltouuni painaa **10,3 kg**, ja se on sijoitettava vaakasuoralle pinnalle, joka on riittävän vahva kestämään tämän painon.
4. Uuni on sijoitettava paikkaan, jossa se ei altistu korkeille lämpötiloille ja höyrylle.
5. ÄLÄ laita mitään uunin päälle.
6. Pidä uuni vähintään 20 cm:n päässä molemmista sivuseinistä ja 30 cm:n päässä takaseinästä oikean ilmanvaihdon varmistamiseksi.
7. ÄLÄ irrota pyörivän lasialustan akselia.
8. Kuten kaikkien laitteiden kohdalla, tarkka valvonta on välttämätöntä, kun lapset käyttävät laitetta.
9. Varmista, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi, jotta pistoke voidaan irrottaa nopeasti hätätilanteessa. Muussa tapauksessa laite pitää voida irrottaa kytkimellä piiristä. Tässä tapauksessa otetaan huomioon sähköturvallisuusstandardien nykyiset määräykset. Tuote on asennettava oikein maadoitettuun pistorasiaan, jossa on yksivaiheinen vaihtovirta (230 V / 50 Hz). **VAROITUS! TÄMÄ LAITE ON MAADOITETTAVA!**
10. Tämä uuni vaatii 1,3 kVA:n syöttöjännitteen, ja on suositeltavaa kuulla huoltoinsinööriä uunia asennettaessa.

**HUOMIO: Tämä uuni on suojattu sisäisesti 250 V:n, 8 ampeerin sulakkeella.**

## TEKNISET TIEDOT

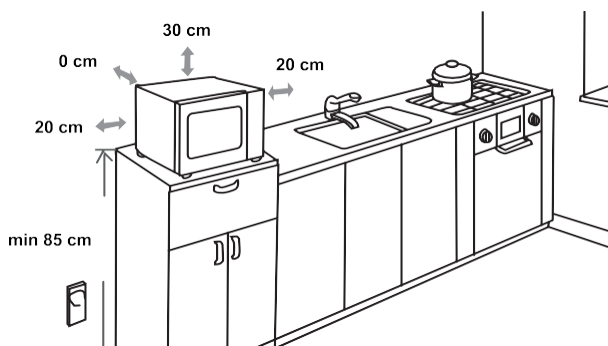
Virrankulutus.....	220-240 V - 50 Hz, 1280 W
Lähtöteho.....	800 W
Käyttötaajuus.....	2450 MHz
Ulkomitat.....	454,5mm(L) x 261 mm(K) x 353 mm(S)
Unin tilavuus.....	20 litraa
Paino ilman laatikkoa.....	Noin 10,3 kg
Melutaso.....	Lc < 55 dB (A)



**Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti.**

**Tämä ohje on kehys Euroopan laajuiselle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun palautuksen ja kierrätyksen voimassaololle.**

## ASENNUSMITAT



## RADIOHÄIRIÖT

Mikroaaltouuni voi aiheuttaa häiriöitä radiossa, televisiossa ja vastaavissa laitteissa. Mahdollisia häiriöitä voidaan poistaa tai vähentää seuraavilla toimenpiteillä.

- Puhdista uunin luukku ja tiivistepinta.
- Sijoita radio, TV jne. mahdollisimman kauas mikroaaltouunista.
- Käytä radiossa, televisiossa jne. oikein asennettua antennia, jotta vastaanotettava signaali olisi mahdollisimman voimakas.

PIDÄTÄMME OIKEUDEN MUUTOKSIIN, JOTKA EIVÄT  
VAIKUTA LAITTEEN TOIMINNALLISUUTEEN.

## ENNEN KUIN SOITAT HUOLTOON

1. Jos uuni ei toimi lainkaan, näytön tiedot eivät näy tai näyttö katosi:
  - a) Tarkista, että uuni on kytketty kunnolla pistorasiaan. Jos näin ei ole, irrota pistoke pistorasiasta, odota 10 sekuntia ja kytke se kunnolla uudelleen.
  - b) Tarkista tila palaneen sulakkeen tai lauenneen päävirtakatkaisijan varalta. Jos ne näyttävät toimivan oikein, testaa pistorasia toisella laitteella.
2. Jos mikroaaltoteho ei toimi:
  - a) Tarkista, onko ajastin asetettu.
  - b) Tarkista, että luukku on kunnolla kiinni, jotta turvalukitus kytkeytyy. Muussa tapauksessa mikroaaltoenergia ei virtaa uuniin.

**Jos mikään yllä mainituista ei korjaa tilannetta, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen.**

**Laite on tarkoitettu ruokien ja juomien kuumentamiseen sähkömagneettisella energialla kotitalouksissa.**

**Vain sisäkäyttöön.**

## TAKUU JA HUOLTO

Jos tarvitset tietoja tai jos sinulla on ongelma, ota yhteyttä Gorenjen maassasi sijaitsevaan asiakaspalvelukeskukseen (löydät sen puhelinnumeron maailmanlaajuisesta takuulehtisestä). Jos maassasi ei ole asiakaspalvelukeskusta, ota yhteyttä paikalliseen Gorenje-jälleenmyyjään tai Gorenjen kotitalouslaitteiden huolto-osastoon.

**Vain henkilökohtaiseen käyttöön!**

Lisää vinkkejä ja hyödyllisiä ohjeita ruuanvalmistukseen mikroaaltouunissa ja grillissä löydät Internet-sivustoltamme:

<http://www.gorenje.com>

**TOIVOTTAA MUKAVIA HETKIÄ LAITTEESI SEURASSA**

# gorenje

## ESTIMADO CLIENTE

Nuestro sincero agradecimiento por su compra. Creemos que pronto encontrará motivos suficientes para confiar por completo en nuestros productos. Para facilitar el uso del aparato, adjuntamos este completo manual de instrucciones.

Estas instrucciones le ayudarán a familiarizarse con su nuevo electrodoméstico. Léalas detenidamente antes de utilizar el aparato por primera vez.

En cualquier caso, asegúrese de haber recibido el aparato en perfecto estado. Si identifica algún daño producido durante el transporte, póngase en contacto con su agente comercial o con el almacén regional desde donde le fue entregado el producto. Encontrará el número de teléfono en el recibo o en el albarán.

Le deseamos que disfrute de su nuevo electrodoméstico.



Aparato de uso doméstico para calentar alimentos y bebidas mediante energía electromagnética. Solo para uso en interiores.

## INSTRUCCIONES DE USO

Estas instrucciones están destinadas al usuario.

En ellas se describe el electrodoméstico y cómo utilizarlo. Además, son aplicables a diferentes tipos de electrodomésticos, por lo que puede encontrar algunas descripciones de funciones que no correspondan a su modelo.



Nunca toque las superficies de los electrodomésticos de calefacción o cocina. Alcanzan altas temperaturas durante el funcionamiento. Mantenga a los niños a una distancia segura de los mismos. ¡Existe el riesgo de quemaduras!



¡Energía de microondas y alto voltaje! No retire la tapa.

**¡ATENCIÓN!** Tanto el aparato como las piezas accesibles pueden calentarse durante el uso. Debe tener cuidado de no tocar los elementos que irradian calor. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén supervisados en todo momento. Supervisar siempre a los niños para asegurarse de que no juegan con el electrodoméstico.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que estén bajo supervisión y hayan sido instruidos de la forma adecuada para el uso seguro del aparato con completa comprensión de los peligros implicados en su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- **ADVERTENCIA:** cuando el aparato funciona en el modo combinado, los niños solo puede usarlo bajo la supervisión de un adulto debido a que se generan altas temperaturas (solo para el modelo con función de grill).

- **ATENCIÓN:** si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no use el horno hasta que no sea reparado por una persona capacitada.
- **ATENCIÓN:** es peligroso que una persona no capacitada realice cualquier operación de mantenimiento o reparación que implique la retirada de la cubierta que protege de la exposición a la energía de microondas.
- **ADVERTENCIA:** no caliente líquidos y otros alimentos en recipientes cerrados herméticamente, ya que pueden explotar.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No quite las patas del horno ni bloquee las rendijas de ventilación.
- Use únicamente utensilios aptos para microondas.
- Supervise el horno cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, ya que podrían entrar en ignición.
- Si observa humo, apague o desconecte el electrodoméstico y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
- Calentar bebidas en el microondas puede dar lugar a una ebullición eruptiva retardada. Por tanto, se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
- Se debe remover o agitar el contenido de los biberones y potitos y se debe comprobar la temperatura antes del consumo, para evitar quemaduras.
- No deben calentarse ni huevos con cáscara ni huevos duros enteros en un horno microondas, ya que podrían explotar, incluso una vez terminada la cocción.



- Cuando limpie las superficies de la puerta, las juntas y el interior del horno, utilice únicamente jabones o detergentes suaves y no abrasivos, aplicados con una esponja o un paño suave.
- Debe limpiar el horno con regularidad y eliminar los restos de alimentos.
- Si no mantiene la limpieza del horno podría deteriorarse la superficie, lo que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente dar lugar a una situación peligrosa.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona con una cualificación similar para evitar cualquier peligro.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera.
- Para evitar situaciones peligrosas, no conecte este aparato a un interruptor temporizador externo ni a un sistema de control remoto separado.
- Nunca reemplace la bombilla que se encuentra dentro del horno. El reemplazo lo debe realizar siempre el servicio de Gorenje.
- No limpie el aparato con limpiadores a vapor, limpiadores de alta presión, objetos afilados o productos de limpieza, esponjas o quitamanchas abrasivos.

A continuación, se enumeran algunas reglas y precauciones que deben cumplirse para asegurar el máximo rendimiento de este horno:

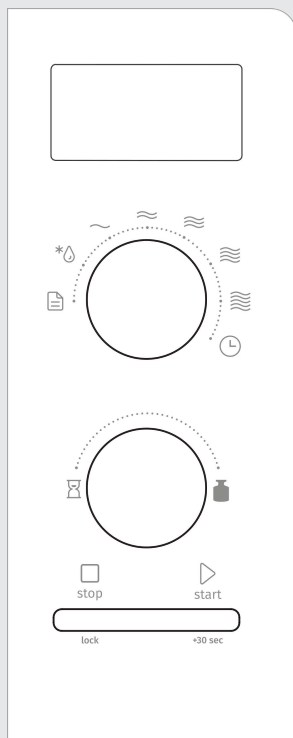
1. Siempre tenga la bandeja de vidrio, los brazos de los rodillos, el acoplamiento y el riel de los rodillos en su lugar cuando use el horno.
2. No use el horno para cualquier otra cosa que no sea la preparación de alimentos, como, por ejemplo, para secar ropa, papel u otros artículos, o para esterilización.
3. No ponga en funcionamiento el horno cuando esté vacío. Esto podría dañar el horno.
4. No utilice la cavidad del horno para almacenar ningún tipo de artículo, como papeles, libros de cocina, etc.
5. No cocine ningún alimento que esté rodeado por una membrana, como yemas de huevo, patatas, hígados de pollo, etc., sin antes pincharlos varias veces con un tenedor.
6. No introduzca objetos en las aberturas de la carcasa exterior.
7. No retire en ningún momento partes del horno como patas, acoplamiento, tornillos, etc.
8. No cocine alimentos directamente sobre la bandeja de vidrio. Coloque los alimentos dentro o sobre un utensilio de cocina adecuado antes de ponerlos en el horno. **IMPORTANTE: UTENSILIOS DE COCINA QUE NO DEBE USAR EN SU HORNO MICROONDAS**
  - No utilice recipientes de metal ni fuentes con asas de metal.
  - No utilice ningún utensilio que tenga una decoración metálica.
  - No use precintos de alambre cubiertos de papel para cerrar bolsas de plástico.
  - No utilice platos de melamina, ya que contienen un material que absorbe la energía de microondas. Esto puede hacer que los platos se agrieten o se carbonicen y reducirá la velocidad de cocción.
  - No use vajilla Centura. El esmaltado no es apto para microondas. No se deben utilizar vasos con asa cerrada de Corelle Livingware.
  - No cocine en recipientes de abertura pequeña, como una botella de refresco o una de aceite, ya que pueden explotar si se calientan en un horno de microondas.
  - No utilice termómetros convencionales para carnes o dulces.
  - Existen termómetros específicos para cocinar con microondas que sí se pueden utilizar.
9. Los utensilios para microondas deben usarse respetando las instrucciones del fabricante.
10. No intente freír alimentos en este horno.
11. Recuerde que los hornos de microondas solo calientan los líquidos que se encuentran dentro de un recipiente en lugar del recipiente en sí.

Por lo tanto, aunque la tapa de un recipiente no esté caliente al tacto cuando se retira del horno, recuerde que el alimento/líquido dentro se liberará

la misma cantidad de vapor y/o salpicaduras cuando se retira la tapa que en la cocción convencional.

12. Compruebe siempre la temperatura de los alimentos cocinados, especialmente si está calentando o cocinando alimentos o líquidos para bebés. Es aconsejable no consumir nunca alimentos o líquidos recién sacados del horno, es mejor dejarlos reposar durante unos minutos y removerlos para que el calor se distribuya de manera uniforme.
13. Los alimentos que contienen una mezcla de grasa y agua, como el caldo, deben permanecer entre 30 y 60 segundos en el horno después de apagarlo. Esto permitirá que la mezcla se asiente y evitará que burbujee al sumergir una cuchara o añadir un cubo de caldo en el alimento o el líquido.
14. Al preparar alimentos o líquidos, recuerde que algunos de ellos, como los postres, las mermeladas y la carne picada, se calientan muy rápidamente. No utilice recipientes de plástico para calentar o cocinar alimentos con alto contenido de grasa o azúcar.
15. Los utensilios de cocina pueden calentarse debido a la transferencia de calor desde los alimentos. Esto será más probable si ha cubierto la parte superior y las asas del utensilio con una envoltura de plástico. Puede que se necesiten agarradores para manipular el utensilio.
16. Para reducir el riesgo de incendio en el interior del horno:
  - a) No cocine excesivamente los alimentos. Vigile cuidadosamente el horno de microondas si ha colocado papel, plástico u otros materiales combustibles adentro para facilitar la cocción.
  - b) Retire los precintos de alambre de las bolsas antes de colocarlas en el horno.
  - c) Si los materiales que se encuentran dentro del horno entraran en ignición, mantenga la puerta del horno cerrada y apague el aparato usando el interruptor de pared o cortando la luz desde el cuadro de fusibles o disyuntores.

## PANEL DE CONTROL



UNIDAD DE VISUALIZACIÓN  
Muestra la hora y las funciones seleccionadas.

### TECLAS

 stop/lock

 start/+30 sec

### CONTROL ROTATORIO

 Automenu

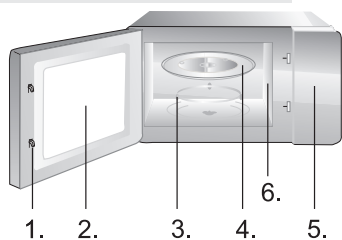
\* Descongelación

 Microondas

 Reloj

 Tiempo

 Peso



1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Anillo giratorio
4. Bandeja de vidrio
5. Panel de control
6. Guía de ondas (no retire la placa de mica que cubre la guía de ondas)

# INSTRUCCIONES DE USO

## 1. ANTES DE COCINAR

La pantalla se ilumina cuando se conecta la fuente de alimentación, luego ingrese al estado de espera y la pantalla muestra 1:00.

## 2. FUNCIÓN DE MICROONDAS

Hay cinco niveles de potencia de cocción: 100P, 80P, 50P, 30P y 10P respectivamente. Gire el control de arriba para seleccionar la potencia de microondas deseada. Gire el control de abajo para seleccionar el tiempo de cocción, el rango de tiempo que se puede regular es de 0:10 a 60:00. Después de seleccionar el tiempo, pulse el botón "START/+30s." para comenzar la cocción. Oirá un zumbido que le notificará que la operación ha finalizado.

ALTA	100 % de potencia de salida	(Aplicable para una cocción rápida y completa)
M. alta	80% de potencia de salida	(Aplicable para cocción exprés media)
Med.	50 % de potencia de salida	(Aplicable para alimentos humeantes)
M. baja	30 % de potencia de salida	(Aplicable a la descongelación de alimentos)
BAJA	10 % de potencia de salida	(Aplicable para mantener el calor)

### NOTA:

El tiempo máximo que se puede establecer es de 60 minutos  
b. Nunca use el horno vacío.

c. Con la potencia máxima del microondas, el horno bajará automáticamente la potencia después de un cierto tiempo de cocción para alargar la vida útil.

d. Si gira la comida durante el funcionamiento, presione el botón START/+30s una vez y el procedimiento de cocción preestablecido continuará.

e. Si tiene la intención de retirar los alimentos antes de la hora preestablecida, debe presionar el botón de Pausar/Cancelar una vez para borrar el procedimiento preestablecido para evitar el funcionamiento involuntario la próxima vez que lo use.

## 3. DEFROST (DESCONGELAR)

La función de descongelación es descongelar por peso, y corresponde a la pantalla "dEF". Gire el control de arriba para seleccionar la función de descongelación y se mostrará el "dEF" en la pantalla de visualización. Gire el control de abajo para seleccionar el peso de los alimentos, el rango de peso de dEF es de 100g a 1500g. Después de seleccionar el peso de descongelación, presione el botón "START/+30s" para que comience a funcionar. Oirá un zumbido que le notificará que la operación ha finalizado. Si usa el modo dEF de descongelación por peso escuchará un pitido que le indicará que debe dar la vuelta a los alimentos durante el proceso de descongelamiento.

A continuación se presentan algunos consejos sobre el tiempo de descongelación de los alimentos:

DEF	Para la descongelación, el rango de peso es de 100 g a 1500 g.
-----	--

**NOTA:**

- a. Es necesario dar la vuelta a los alimentos durante el uso para obtener un efecto uniforme.
- b. Por lo general, la descongelación requerirá más tiempo que la cocción de los alimentos.
- c. Si el alimento se puede cortar con cuchillo, el proceso de descongelación se puede considerar finalizado.
- d. Las microondas penetran alrededor de 4 cm en la mayoría de los alimentos
- e. Los alimentos descongelados deben consumirse lo antes posible. No se recomienda volver a ponerlos en la nevera ni volver a congelarlos.

**4. RELOJ (24 horas)**

Gire el control de arriba para seleccionar la función de reloj, presione el botón "START/+30s" durante más de 3 segundos para entrar en la interfaz de configuración de reloj. La parte de la pantalla correspondiente a las horas parpadeará. Puede ajustar la hora girando el control. Después de configurar la hora, presione brevemente la tecla «START/+30s» para pasar a la configuración de los minutos. Puede ajustar los minutos girando el control. Después de configurar los minutos, presione nuevamente la tecla «START/+30s» para salir del modo de configuración.

**5. COCCIÓN AUTOMÁTICA**

Dispone de ocho menús automáticos A.1~A.8: patatas, pastas, pizzas, palomitas de maíz, verduras, bebidas, carnes y pescados. Pulse la perilla de arriba para seleccionar la función de menú, luego gire la perilla de abajo para seleccionar el menú deseado, la pantalla de visualización muestra el A.1~A.8 correspondiente del menú. Después de seleccionar el menú, pulse el botón "START/+30s" para que comience a funcionar. Oirá un zumbido que le notificará que la operación ha finalizado.

Pantalla	Tipo	Método
A.1	Patata	El peso opcional es de 500 g
A.2	Pasta	El peso opcional es de 100 g
A.3	Pizza	El peso opcional es de 400 g
A.4	Palomitas	El peso opcional es de 100 g
A.5	Verduras	El peso opcional es de 400 g
A.6	Bebidas	El peso opcional es de 1 taza, aproximadamente 250 ml
A.7	Carne	El peso opcional es de 400 g
A.8	Pescados	El peso opcional es de 400 g

**NOTA:**

- a. La temperatura de los alimentos antes de cocinar sería de 20-25°C. Una temperatura mayor o menor de los alimentos antes de la cocción requeriría aumentar o disminuir el tiempo de cocción.
- b. La temperatura, el peso y la forma de los alimentos influyen en gran medida en el resultado de la cocción. Si encuentra alguna desviación respecto a lo indicado en el menú anterior, ajuste el tiempo de cocción para obtener los mejores resultados.

---

**6. DETENER  
EL FUNCIONAMIENTO**

En el proceso de configuración de cocción, puede presionar el botón "DETENER" para cancelar la configuración y volver al estado de espera. En el proceso de funcionamiento del horno microondas, puede presionar el botón "DETENER" para hacer una pausa. En el estado de espera, puede presionar el botón "DETENER" nuevamente para cancelar la función y volver al estado de espera.

---

**7. START/ +30s**

Después de ajustar el tiempo de cocción o el peso de los alimentos, pulse el botón "START/+30s" para encender el horno microondas inmediatamente. En estado de funcionamiento, puede presionar el botón "START/+30s" para aumentar el tiempo, presione una vez para aumentar 30 segundos, pero el modo de menú y el modo de descongelación de peso no pueden ajustar el tiempo. En el estado de pausa, puede presionar el botón "START/+30s" para continuar con el horno microondas antes del modo de cocción.

---

**8. FUNCIÓN DE  
BLOQUEO INFANTIL**

Utilice esta función para bloquear el panel de control cuando esté limpiando o para que los niños no puedan usar el horno sin supervisión. Todos los botones se inutilizan en este modo.

1. Establecer bloqueo: en el modo de espera, presione el botón "DETENER" durante más de 3 segundos, la función de bloqueo infantil está activada y no se pueden operar todos los botones del horno microondas.
2. Cancelar bloqueo: en el modo de bloqueo infantil, presione el botón "STOP" durante más de 3 segundos para cancelar la función de bloqueo infantil.

1. Apague el horno y retire el enchufe de la toma de corriente de la pared antes de limpiarlo.
2. Mantenga limpio el interior del horno. Cuando haya salpicaduras de alimentos o líquidos derramados adheridos a las paredes del horno, límpielo con un paño húmedo. No se recomienda el uso de detergentes fuertes o abrasivos.
3. La superficie exterior del horno debe limpiarse con un paño húmedo. Para evitar daños en las piezas funcionales que se encuentran dentro del horno, evite que el agua se filtre por las aberturas de ventilación.
4. No permita que el panel de control se moje. Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice detergentes, abrasivos ni limpiadores en aerosol en el panel de control.
5. Si se acumula vapor dentro o alrededor de la puerta del horno, límpielo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas funciona en condiciones de alta humedad y de ninguna manera indica un mal funcionamiento del electrodoméstico.
6. En ocasiones será necesario quitar la bandeja de vidrio para limpiarla. Lave la bandeja con agua tibia jabonosa o en el lavavajillas.
7. Debe limpiar regularmente el anillo giratorio y la base del interior del horno para evitar un ruido excesivo. Simplemente limpie la superficie inferior del horno con un detergente suave, agua o limpiacristales y séquela. El anillo de rodillos se puede lavar con agua jabonosa suave o en el lavavajillas. Los vapores de cocción se acumulan tras un uso repetido, pero de ninguna manera afectan a la superficie inferior o las ruedas del anillo giratorio. Cuando retire el anillo giratorio de la base interior para limpiarlo, asegúrese de volver a colocarlo en la posición correcta.
8. Elimine los olores de su horno colocando una taza de agua con el zumo y la piel de un limón en un recipiente hondo apto para microondas. Encienda el microondas durante 5 minutos, límpielo bien y séquelo con un paño suave.

### MEDIOAMBIENTE

Cuando finalice la vida útil de este aparato, no lo deseché junto con el resto de sus residuos domésticos; llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclaje. De esta forma, ayudará a proteger el medio ambiente.



# MONTAJE DEL HORNO MICROONDAS

## INSTALACIÓN

1. Asegúrese de retirar todos los materiales de embalaje del interior de la puerta.
2. Inspeccione el horno después de desembalarlo para detectar cualquier daño visible tales como:
  - Puerta desalineada
  - Puerta dañada
  - Abolladuras o agujeros en la ventana de la puerta y la pantalla
  - Abolladuras en el interiorSi observa alguno de estos problemas, NO use el horno.
3. Este horno microondas pesa s 10,3 kg y debe colocarlo sobre una superficie horizontal lo suficientemente resistente para soportar este peso.
4. El horno debe colocarse alejado de altas temperaturas y vapor
5. NO coloque nada encima del horno.
6. Mantenga el horno a una distancia mínima de 20 cm de ambas paredes laterales y de 30 cm de la pared superior para garantizar una correcta ventilación.
7. NO retire el eje motriz del plato giratorio.
8. Al igual que con cualquier electrodoméstico, es necesario supervisar constantemente en caso de que sea utilizado por niños.
9. Asegúrese de que el alternador de corriente sea de fácil acceso para que el enchufe se puede quitar rápidamente en una emergencia. De lo contrario, debería ser posible desconectar el electrodoméstico mediante un interruptor de circuito. En este caso, se debe tener en cuenta lo dispuesto por las normas de seguridad eléctrica existentes. El producto debe instalarse correctamente en la toma de tierra con un alternador de corriente monofásica (230 V/50 Hz).  
**¡ATENCIÓN! ¡ESTE APARATO DEBE ESTAR CONECTADO A UNA TOMA DE TIERRA!**
10. Este horno requiere 1,3 KVA para su consulta de entrada  
Se sugiere consultar a un técnico de mantenimiento al instalar el horno.

**PRECAUCIÓN: este horno está protegido internamente por un fusible de 250 V y 8 amperios.**

## ESPECIFICACIONES

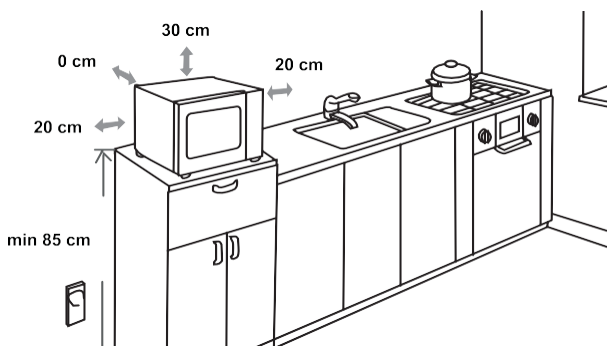
Consumo de energía .....	220-240V~50Hz, 1280W
Potencia de salida .....	800W
Frecuencia de funcionamiento .....	2450 MHz
Dimensiones exteriores .....	454,5 mm(ancho) x 261mm (alto) x 353 mm(fondo)
Capacidad del horno .....	20 litros
Peso sin embalaje .....	Aprox. 10,3 kg
Nivel de ruido .....	Lc <55 dB (A)



**Este aparato está etiquetado de acuerdo con la Directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).**

**Esta directriz es el marco de validez europea de recogida y reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.**

## DIMENSIONES PARA EL MONTAJE



## INTERFERENCIAS DE RADIO

El horno microondas puede provocar interferencias en su radio, televisor o equipo similar. En caso de que se produzcan interferencias, puede eliminarlas o reducirlas mediante los siguientes procedimientos.

- Limpié la superficie de la puerta y las juntas del horno.
- Coloque la radio, el televisor o el dispositivo lo más lejos posible del horno microondas.
- Use una antena correctamente instalada en la radio, el televisor o el dispositivo para poder obtener una buena recepción de la señal.

**NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE REALIZAR CUALQUIER TIPO DE MODIFICACIÓN QUE NO AFECTE A LA FUNCIONALIDAD DEL APARATO.**

## ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

1. Si el horno no funciona en absoluto, no aparece información en la pantalla o la pantalla desaparece:
  - a) Compruebe que el horno esté enchufado de forma segura. Si no es así, retire el enchufe del tomacorriente, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo de manera segura.
  - b) Revise las instalaciones para ver si hay un fusible fundido en el circuito o si el disyuntor principal se ha disparado. Si estos elementos funcionan correctamente, compruebe el funcionamiento del enchufe con otro aparato.
2. Si la potencia de microondas no funciona:
  - a) Compruebe si el temporizador está configurado.
  - b) Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada de modo que active los enclavamientos de seguridad. De no ser así, la energía de microondas no fluirá dentro del horno.  
**Si ninguno de los pasos anteriores soluciona el problema, póngase en contacto con el agente de servicio autorizado más cercano.**

**Aparato de uso doméstico para calentar alimentos y bebidas mediante energía electromagnética. Solo para uso en interiores.**

## GARANTÍA Y SERVICIO

Si desea obtener más información o tiene un problema, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de Gorenje de su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía internacional). Si en su país no existe un centro de atención al cliente, diríjase a su distribuidor local de productos Gorenje o póngase en contacto con el departamento de servicio para electrodomésticos Gorenje.

### **¡Solo para uso personal!**

Puede encontrar más recomendaciones y consejos útiles para cocinar con microondas en el sitio web:

<http://www.gorenje.com>

**LE DESEAMOS QUE DISFRUTE DE SU ELECTRODOMÉSTICO**

# **gorenje**

## CIEN. KLIENTI!

Paldies, ka iegādājāties mūsu ierīci. Mēs ticam, ka jūs pavisam drīz atradīsiet daudz pierādījumu tam, ka jūs patiešām varat paļauties uz mūsu produktiem. Lai atvieglotu ierīces lietošanu, mēs pievienojam šo visaptverošo lietošanas instrukciju.

Šiem norādījumiem vajadzētu palīdzēt jums iepazīt jauno ierīci. Lūdzu, rūpīgi izlasiet tos pirms ierīces pirmās lietošanas reizes.

Jebkurā gadījumā, lūdzu, pārlicinieties, ka ierīce jums piegādāta bez bojājumiem. Ja konstatējat jebkādas transportēšanas bojājumus, sazinieties ar tirdzniecības pārstāvi vai reģionālo noliktavu, no kuras produkts tika piegādāts. Tālruna numuru atradīsiet saņemšanas vai piegādes aktā.

Novēlam jums gūt daudz prieka, izmantojot savu jauno sadzīves tehniku.



Ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā pārtikas un dzērienu sildīšanai, izmantojot elektromagnētisko enerģiju. Lietošanai tikai iekšējās.

LIETOŠANAS  
INSTRUKCIJA

Šie norādījumi ir paredzēti ierīces lietotājam.

Tajos ir aprakstīta plāns darbība un tās izmantošana. Tie attiecas arī uz dažāda veida ierīcēm; tādēļ šeit varētu būt dažas funkciju apraksti, kas var neattiekties uz jūsu ierīci.



Nekad nepieskarieties apkures vai ēdiena gatavošanas ierīču virsmām. Darbības laikā tās sakarst. Turiet bērnus drošā attālumā no ierīces. Pastāv apdeguma risks!



Mikroviļņu enerģija un augsts spriegums!  
Nenoņemiet vāku.

**BRĪDINĀJUMS!** Ierīce un pieejamās daļas lietošanas laikā sakarst. Jāuzmanās, lai nepieskartos sildelementiem. Pieskatiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu ierīci var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un lietošanas apkopi bez pieaugušo uzraudzības.

Ierīci un tās elektrības vadu glabājiet vietā, kas nav pieejama bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem.

- **BRĪDINĀJUMS!** Kad ierīce tiek darbināta kombinētajā režīmā, tās radītās temperatūras dēļ bērni drīkst lietot krāsni tikai pieaugušo uzraudzībā (tikai modelim ar grila funkciju).

- **BRĪDINĀJUMS:** Ja durvis vai durvju blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst lietot, kamēr to nav saremontējusi kompetenta persona.
- **BRĪDINĀJUMS:** Jebkādas apkopes vai remonta darbības, kuras paredz vāka, kas aizsargā pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, noņemšanu, ir bīstama jebkuram lietotājam, izņemot kompetentu personu.
- **BRĪDINĀJUMS:** Šķidrumus un citus pārtikas produktus nedrīkst karsēt noslēgtos traukos, jo tie var uzsprāgt.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.
- Nenoņemiet krāsns kājiņas; nebloķējiet gaisa piekļuvi krāsnij.
- Lietojiet tikai tādus traukus, kas ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnīs.
- Sildot pārtiku plastmasas vai papīra traukos, uzmaniet krāsni, jo pastāv aizdegšanās iespēja.
- Ja izdalās dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektrotīkla un turiet durvis aizvērtas, lai apslāpētu liesmas.
- Dzērienu karsēšana mikroviļņu krāsnī var izraisīt aizkavētu vārīšanos ar strauju burbuļošanu, tāpēc, rīkojoties ar trauku, jābūt uzmanīgiem.
- Lai izvairītos no apdegumiem, bērnu barošanas pudeļu un bērnu pārtikas burciņu saturs pirms lietošanas jāsamaisa vai jāsakrata un jāpārbauda temperatūra.
- Olas čaumalās un veselas cieti vārītas olas nedrīkst sildīt mikroviļņu krāsnī, jo tās var uzsprāgt pat pēc tam, kad pabeigta sildīšana mikroviļņu krāsnī.

- Tīrot durvju virsmas, durvju blīvējumu vai krāsns dobumu, izmantojiet tikai maigas iedarbības neabrazīvas ziepes vai mazgāšanas līdzekļus, uzklājot tos ar sūkli vai mīkstu drānu.
- Krāsns ir regulāri jātīra un jānoņem pārtikas nogulsnes.
- Ja krāsns netiek uzturēta tīrā stāvoklī, tas var veicināt virsmas nolietošanos, kas savukārt var negatīvi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un, iespējams, izraisīt bīstamu situāciju.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa aģentam vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējumiem.
- Novērsiet situācijas, ka vads nokarājas pāri galda vai darba virsmas malai.
- Lai izvairītos no bīstamas situācijas, nekad nepievienojiet šo ierīci ārējam taimera slēdzim vai tālvadības sistēmai.
- Nekad nemainiet spuldzi krāsnī. Tas vienmēr ir jāveic Gorenje servisa centrā.
- Netīriet ierīci ar tvaika tīrītājiem, augstspiediena tīrītājiem, asiem priekšmetiem, abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem un abrazīviem sūkļiem un traipu tīrīšanas līdzekļiem.

Tālāk tekstā, tāpat kā citām ierīcēm, ir minēti daži norādījumi, kas jāievēro, un drošības pasākumi, lai nodrošinātu šīs krāsns vislabāko veiktspēju:

1. Pirms mikroviļņu krāsns lietošanas vienmēr novietojiet paredzētajā vietā stikla paplāti, rotējošo balstu, savienojumu un rullišu transportieri.
2. Neizmantojiet krāsni citiem nolūkiem, izņemot ēdiena pagatavošanu, piemēram, drēbju, papīra vai citu nepārtikas priekšmetu žāvēšanai vai sterilizēšanai.
3. Nekad neieslēdziet mikroviļņu krāsni, ja tā ir tukša, jo tas var sabojāt mikroviļņu krāsni.
4. Neizmantojiet krāsns dobumu nekāda veida priekšmetu uzglabāšanai, piemēram, papīriem, pavāgrāmatām utt.
5. Gatavojot krāsni ēdienu, ko ieskauj apvalks/membrāna, piemēram, olu dzeltenumus, kartupeļus, vistu aknas utt., vispirms ar dakšiņu caurduriet apvalku vairākās vietās.
6. Neievietojiet nekādus priekšmetus ārējā korpusa atverēs.
7. Nekad nenonemiet no krāsns tās detaļas, piemēram, kājiņas, savienojumus, skrūves utt.
8. Negatavojiet ēdienu tieši uz stikla paplātes. Pirms ievietošanas krāsni ielieciet ēdienu atbilstošā gatavošanas traukā.

**SVARĪGI - NEIZMANTOJIET TRAUKUS, KAS NAV PIEMĒROTI MIKROVIĻŅU KRĀSNIJ**

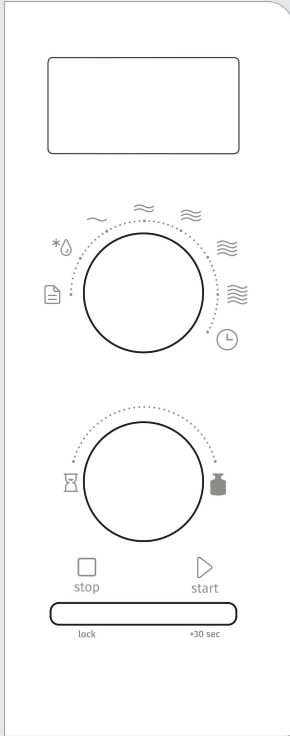
- Neizmantojiet metāla pannas vai traukus ar metāla rokturiem.
  - Neizmantojiet nekādus traukus ar metāla apdari.
  - Neizmantojiet plastmasas maisiņiem paredzētus stieplju savilcējus, kas pārklāti ar papīru.
  - Neizmantojiet melamīna traukus, jo tie satur materiālu, kas absorbē mikroviļņu enerģiju. Tas var izraisīt trauku saplaisāšanu vai apdegšanu un palēnināt gatavošanas procesu.
  - Neizmantojiet "Centura" galda piederumus. To pārklājums nav piemērots lietošanai mikroviļņu krāsni. Nedrīkst izmantot "Corelle Livingware" krūzes ar slēgtu rokturi.
  - Negatavojiet ēdienu traukos ar ierobežotu atveri, piemēram, pudelēs vai hermētiski noslēgtās eļļas pudelēs, jo, karsējot mikroviļņu krāsni, šādi trauki var eksplodēt.
  - Neizmantojiet parastos gaļas vai desertu termometrus.
  - Ir pieejami termometri, kas ir īpaši paredzēti gatavošanai mikroviļņu krāsni. Tos var izmantot šajās krāsni.
9. Mikroviļņu traukus drīkst lietot tikai saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
  10. Nemēģiniet šajā krāsni vārīt ēdienus eļļā.
  11. Lūdzu, atcerieties, ka mikroviļņu krāsns uzsilda tikai šķidrumu traukā, nevis pašu trauku.



Tāpēc, lai gan, izņemot ēdienu no krāsns, trauka vāks pēc taustes nav karsts, atcerieties, ka, noņemot vāku, ēdiens vai dzēriens trauka iekšpusē izdalīs tvaiku vai sprakšķēs tieši tāpat kā gatavojot uz parastas plīts.

12. Vienmēr pārbaudiet gatavotā ēdiena temperatūru, īpaši, ja karsējat vai gatavojat ēdienu/šķidrumu mazuljiem. Ieteicams nekad nelietot pārtiku/šķidrumu uzreiz pēc izņemšanas no krāsns, bet ļaut tam dažas minūtes nostāvēties, un tad samaisīt ēdienu/šķidrumu, lai vienmērīgi sadalītu siltumu.
13. Ēdienam, kas satur tauku un ūdens maisījumu, piemēram, buljonam, vajadzētu nostāvēties krāsnī 30–60 sekundes pēc izslēgšanas. Tas nepieciešams, lai maisījums nostātos un novērstu burbuļošanu, kad ēdienā/šķidrumā ievieto karoti vai pievieno buljona kubiņu.
14. Gatavojot/karsējot ēdienu/šķidrumu, atcerieties, ka ir daži ēdieni, piemēram, Ziemassvētku pudīņi, ievārījums un maltā gaļa, kas ļoti ātri uzsilst. Sildot vai gatavojot ēdienu ar augstu tauku vai cukura saturu, neizmantojiet plastmasas traukus.
15. Virtuves piederumi var sakarst, jo no uzkarstētā ēdiena izdalās siltums. Tas īpaši attiecas uz gadījumiem, kad trauka augšpuse un rokturi ir pārklāti ar plastmasas apvalku. Lai rīkotos ar trauku, var būt nepieciešami virtuves cimdi vai trauku turētāji.
16. Lai samazinātu aizdegšanās risku krāsnī:
  - a) Nepārkarsējiet ēdienu. Rūpīgi pieskatiet mikroviļņu krāsnī, ja ērtākai gatavošanai krāsnī ir ievietots papīrs, plastmasa vai citi degoši materiāli.
  - b) Pirms maisiņu ievietošanas krāsnī, noņemiet no tiem stieplu savilcējus.
  - a) Ja aizdegas krāsnī esošie materiāli, turiet krāsns durvis aizvērtas, izslēdziet krāsnī ar sienas slēdzi vai atslēdzat barošanu drošinātājā vai slēdža panelī.

# VADĪBAS PANELIS



## DISPLEJS

Displejs rāda izvēlētas funkcijas un laiku.

## TAUSTIŅI

 stop/lock

 start/+30 sec

## GROZĀMĀS POGAS


 Automātiskā izvēlne

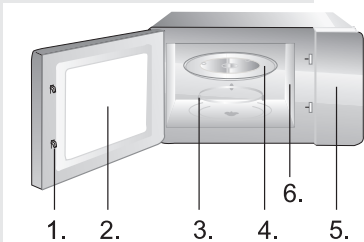
\* Atlaidināšana

 Mikroviļņi

 Pulkstenis

 Laiks

 Svārs



1. Durtiņas bloķējošā aizsargsistēma
2. Krāsns durvju stikls
3. Veltņa gredzens
4. Stikla paplāte
5. Vadības panelis
6. Viļņu vadītāja (lūdzu, neņemiet nost vizlas plāksni, kas sedz viļņu vadītāju)

# LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

## 1. PIRMS GATAVOŠANAS

Pievienots pie elektrotīkla, displejs izgaismojas, pēc tam iekārta pāriet gaidstāves stāvoklī un displejā tiek parādīts 1:00.

## 2. MIKROVIĻŅU FUNKCIJA

Ir pieejami pieci jaudas līmeņi attiecīgi ar 100 P, 80 P, 50 P, 30 P un 10 P jaudu. Lai atlasītu vajadzīgo mikroviļņu jaudu, pagrieziet augšējo "mikroviļņu" pogu. Pagrieziet apakšējo pogu, lai atlasītu gatavošanas ilgumu; regulējamā laika amplitūda ir no 0:10 līdz 60:00. Kad ilgums atlasīts, piespiediet pogu "START/+30 sec", lai sāktu darbu. Par darbības beigām paziņos skaņas signāls.

LIELA	100% izejas jauda	(Piemērots ātrai un pamatīgai ēdiena)
Vid. liela	80% izejas jauda	(Piemērots vidēji ātrai ēdiena gatavošanai)
Vid.	50% izejas jauda	(Piemērots tvaicētam ēdienam)
Vid. zema	30% izejas jauda	(Piemērots pārtikas atļaidināšanai)
ZEMA	10% izejas jauda	(Piemērots siltuma uzturēšanai)

### IEVĒROJIET:

- Maksimālais laiks, ko var iestatīt, ir 60 minūtes.
- Nekad nedarbiniet tukšu krāsni.
- Pie maksimālās mikroviļņu jaudas cepeškrāsns pēc noteikta gatavošanas laika automātiski samazina jaudu, lai pagarinātu kalpošanas laiku.
- Ja gatavošanas laikā apgrozāt ēdienu, vienu reizi nospiediet pogu START/+30s, un iepriekš iestatītā gatavošanas programma turpināsies.
- Ja plānojat izņemt ēdienu pirms iestatītā laika, vienu reizi nospiediet pogu STOP/LOCK, lai notīrītu iepriekš iestatīto programmu un izvairītos no neparedzētas darbības nākamajā lietošanas reizē.

## 3. ATLAIDINĀŠANA

Atļaidināšanas funkcija paredzēta atļaidināšanai saskaņā ar svaru un atbilst displejā parādītam "dEF". Pagrieziet augšējo pogu, lai atlasītu atļaidināšanas funkciju, un displejā tiks parādīts "dEF". Pagrieziet apakšējo pogu, lai atlasītu pārtikas svaru; dEF svara amplitūda ir no 100 g līdz 1500 g. Pēc atļaidināmā svara atlasīšanas piespiediet pogu "START/+30s", lai sāktu darbu. Par darbības beigām paziņos skaņas signāls. dEF atļaidināšanas saskaņā ar svaru režīmā atskanēs skaņas signāls, atgādinot atļaidināšanas laikā apgrozīt pārtiku.

Tālāk ir sniegti dažādi padomi par pārtikas atļaidināšanas laiku:

dEF	Atļaidināšanai, svāra diapazons no 100 g līdz 1500 g.
-----	---

### IEVĒROJIET:

- Atļaidināšanas laikā ēdiens ir jāapgroza, lai būtu vienmērīgs efekts.
- Parasti atļaidināšanai ir nepieciešams ilgāks laiks nekā ēdiena gatavošanai.
- Ja produktu var sagriezt ar nazi, atļaidināšanas procesu var uzskatīt par pabeigtu.
- Vairākumā pārtikas produktu mikroviļņi iespiežas aptuveni 4 cm dziļumā.
- Atļaidināts produkts ir jāizlieto pēc iespējas ātrāk, nav ieteicams to likt atpakaļ ledusskapī un atkal sasaldēt.

#### 4. PULKSTENIS (24 st.)

Pagrieziet augšējo pogu, lai atlasītu pulksteņa funkciju, piespiediet pogu "START/+30s" ilgāk par 3 sekundēm, lai ievadītu pulksteņa iestatīšanas saskarni. Vienlaikus displeja ekrānā mirgo stundas. Stundas var iestatīt, pagriežot apakšējo pogu. Pēc stundu iestatīšanas uz īsu brīdi piespiediet pogu "START/+30s", lai pārslēgtos uz minūšu iestatīšanas režīmu. Minūtes var iestatīt, pagriežot apakšējo pogu. Pēc minūšu iestatīšanas vēlreiz piespiediet pogu "START/+30s", lai izietu no iestatīšanas režīma.

#### 5. AUTOMĀTISKĀ GATAVOŠANA

Ir astoņas automātiskās izvēlnes A.1–A.8, t. i., kartupeļi, makaroni, pīca, popkorns, dārzeņi, dzērieni, gaļa un zivis. Nospiediet augšējo pogu, lai atlasītu izvēlnes funkciju, pēc tam pagrieziet zemāk esošo pogu, lai atlasītu vajadzīgo izvēlni, displeja ekrānā tiek parādīta atbilstošā izvēlnes A.1–A.8. Pēc izvēlnes izvēles nospiediet "START/+30s"

Displejs	Ēdiena veids	Metode
A.1	Kartupeļi	Optimālais svārs ir 500 g
A.2	Pasta	Optimālais svārs ir 100 g
A.3	Pīca	Optimālais svārs ir 400 g
A.4	Popkorns	Optimālais svārs ir 100 g
A.5	Dārzeņi	Optimālais svārs ir 400 g
A.6	Dzēriens	Optimālais svārs ir 1 tase - aptuveni 250 ml
A.7	Gaļa	Optimālais svārs ir 400 g
A.8	Zivs	Optimālais svārs ir 400 g

## IEVĒROJIET:

- a. Ēdienu temperatūrai pirms gatavošanas būtu jābūt 20-25 °C. Augstāka vai zemāka ēdiena temperatūra pirms gatavošanas liek palielināt vai samazināt gatavošanas laiku.
- b. Ja ir atkāpes no virs ēdiena norādītajiem nosacījumiem, iespējams regulēt gatavošanas ilgumu, lai iegūtu labāko rezultātu.

---

### 6. STOP

Gatavošanas iestatījumu darbības laikā varat piespiest pogu "STOP", lai atceltu iestatījumus un atgrieztos gaidstāves režīmā. Mikroviļņu krāsns darbības laikā varat piespiest pogu "STOP", lai iepauzētu. Gatavošanas iestatījumu darbības laikā varat atkal piespiest pogu "STOP", lai atceltu funkciju un atgrieztos gaidstāves stāvoklī.

---

### 7. START/+30s

Pēc gatavošanas ilguma vai pārtikas svara iestatīšanas piespiediet pogu "START/+30s", lai nekavējoties iedarbinātu mikroviļņu krāsni. Darba stāvoklī varat piespiest pogu "START/+30s", lai paildzinātu ilgumu; piespiediet vienu reizi, lai paildzinātu par 30 sekundēm, tomēr ēdiena gatavošanas režīmā un atļaidināšanas saskaņā ar svaru režīmā ilgumu nevar paildzināt. Pauzes stāvoklī varat piespiest pogu "START/+30s", lai turpinātu mikroviļņu krāsns darbību pirms gatavošanas režīma.

---

### 8. BĒRNU DROŠĪBAS FUNKCIJA

Izmantojiet šo funkciju, lai bloķētu vadības paneli tīrīšanas laikā vai lai bērni nevarētu izmantot cepeškrāsni bez uzraudzības. Šajā režīmā visas pogas kļūst darboties nespējīgas.

1. Iestatīt bloķēšanu: gaidīšanas režīmā nospiediet pogu "STOP" ilgāk par 3 sekundēm, ieslēdzas bērnu drošības funkcija un nevienu mikroviļņu krāsns pogu nevar darbināt.
2. Atcelt bloķēšanu: bērnu drošības funkcijas darbības laikā nospiediet pogu "STOP" ilgāk par 3 sekundēm, lai atceltu bērnu bloķēšanas funkciju.

1. Pirms mikroviļņu krāsns tīrīšanas izslēdziet iekārtu un atvienojiet strāvas kontaktakāšu no sienas kontaktligzdas.
2. Uzturiet tīru krāsns iekšpusi. Kad pārtikas šķakatas pielīp pie krāsns sienām vai izlīst šķidrums, noslaukiet tos ar mitru drānu. Nav ieteicams lietot spēcīgus mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus līdzekļus.
3. Krāsns ārpusē virsmas jātīra ar mitru drānu. Lai novērstu krāsns iekšpusē darbojošos detaļu bojājumus, nedrīkst pieļaut, ka ūdens iekļūst ventilācijas atverēs.
4. Sargājiet, lai vadības panelis nekļūtu mitrs. Tīriet ar mikstu, mitru drānu. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus vai izsmidzināmus tīrīšanas līdzekļus vadības paneļa tīrīšanai.
5. Ja krāsns durvju iekšpusē vai ap tām uzkrājas tvaiks, noslaukiet ar mikstu drāniņu. Tas var notikt, ja mikroviļņu krāsns tiek darbināta augsta mitruma apstākļos, un tas nekādā gadījumā neliecina par iekārtas darbības traucējumiem.
6. Laiku pa laikam ir nepieciešams izņemt stikla paplāti, lai to notīrītu. Mazgājiet paplāti siltā ziepjainā ūdenī vai trauku mazgājamā mašīnā.
7. Veltņa gredzens un krāsns dobuma pamatne ir regulāri jātīra, lai izvairītos no pārmērīga trokšņa. Vienkārši noslaukiet krāsns apakšējo virsmu ar maigu mazgāšanas līdzekli, ūdeni vai logu tīrīšanas līdzekli un nosusiniet. Veltņa gredzenu var mazgāt viegli ziepjainā ūdenī vai trauku mazgājamā mašīnā. Atkārtotas lietošanas laikā uzkrājas gatavošanas tvaiki, bet tie nekādā veidā neietekmē apakšējo virsmu vai veltņa gredzenu rullīšus. Noņemot veltņa gredzenu no dobuma pamatnes tīrīšanai, noteikti pārliecinieties, ka tas novietot atpakaļ pareizā pozīcijā.
8. Lai likvidētu smakas krāsns iekšpusē, sajauciet glāzi ūdens ar viena citrona sulu un miziņu un ielejiet to dziļā traukā, kas piemērots lietošanai mikroviļņu krāsnī. Karsējiet ūdeni krāsnī ar mikroviļņiem 5 minūtes, pēc tam rūpīgi izslaukiet krāsns dobumu un nosusiniet ar mikstu drānu.

## APKĀRTĒJĀ VIDE

Pēc ierīces kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Nododiet to oficiālajā ierīču savākšanas punktā pārstrādei. Tā rīkojoties, jūs rūpēsieties par apkārtējo vidi.

## UZSTĀDĪŠANA

1. Pārbaudiet, vai no iekšpuses (aiz durtiņām) ir izņemti visi iepakojuma materiāli.
2. Pēc izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet, vai krāsns nav vizuāli bojāta, piemēram:
  - izļodzījkušās durtiņas
  - bojātas durtiņas
  - radušies iespaidumi vai caurumi krāsns durtiņās un sietā
  - iespaidumi krāsns dobumā

Ja redzams kāds no iepriekš minētajiem bojājumiem, NELIETOJIET mikroviļņu krāsni.

3. Šī mikroviļņu krāsns sver 10,3 kg un tā jānovieto uz pietiekami izturīgas horizontālas virsmas, kas balsta šādu svaru.
  4. Krāsns jānovieto atstatu no augstas temperatūras un tvaika avotiem.
  5. Uz mikroviļņu krāsns augšas NEDRĪKST neko likt.
  6. Lai nodrošinātu pareizu ventilāciju, krāsns jātur vismaz 20 cm attālumā no abām sānu sienām un 30 cm attālumā no aizmugurējās sienas.
  7. NENEMIET ārā rotācijas piedziņas vārpstu.
  8. Kā jebkuras citas ierīces gadījumā, ir nepieciešama rūpīga uzraudzība, ja to lieto bērni.
  9. Noteikti jābūt iespējai viegli piekļūt maiņstrāvas kontaktligzdai, lai ārkārtas gadījumā varētu ātri izņemt kontaktdakšu. Pretējā gadījumā jābūt iespējai ierīci atvienot, izmantojot slēdzi no kontūra. Tādā gadījumā jāievēro spēkā esošo elektrodrošības standartu noteikumi.  
Produkts pareizi jāpievieno iezemētai kontaktligzdai ar vienfāzes maiņstrāvu (230 V/50 Hz).
- BRĪDINĀJUMS! ŠAI IERĪCEI JĀBŪT IEZEMĒTAI!**
10. Šai mikroviļņu krāsnij vajadzīga 1,3 KVA ievades jauda. Uzstādot krāsni, ieteicams konsultēties ar servisa inženieri.

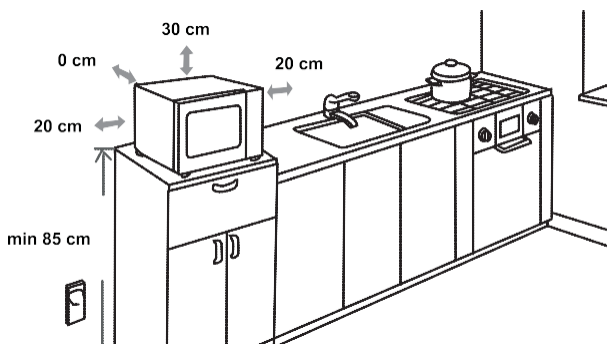
**BRĪDINĀJUMS: Šī mikroviļņu krāsns ir iekšēji aizsargāta ar 250 V, 8 A drošinātāju.**

## SPECIFIKĀCIJAS

Jaudas patēriņš.....	220–240 V ~50 Hz, 1280 W
Izejas jauda.....	800 W
Darba frekvence.....	2450 MHz
Ārējie izmēri.....	454,5 mm (W) x 261 mm (H) x 353 mm (D)
Krāsns tilpums.....	20 litri
Svars bez iepakojuma.....	aptuv. 10,3 kg
Trokšņa līmenis.....	Lc < 55 dB (A)



## UZSTĀDĪŠANAS IZMĒRI



## RADIOTRAUCEJUMI

Mikroviļņu krāsns darbības laikā var izraisīt radio, televizora vai līdzīgas ierīces darbības traucējumus. Ja rodas traucējumi, tos var novērst vai mazināt, izmantojot šādas procedūras.

- Notīriet krāsns durtiņu un blīvējumu virsmas.
- Novietojiet radio, televizoru u. c. pēc iespējas tālāk no mikroviļņu krāsns.
- Lietojiet pareizi uzstādītu radio, TV u. c. antenu, lai nodrošinātu spēcīgu signāla uztveršanu.

**MĒS PATURAM TIESĪBAS VEIKT JEBKĀDAS IZMAIŅAS,  
KAS NEIETEK MĒ IERĪCES FUNKCIONALITĀTĪ.**



## PIRMS ZVANĪT SERVISA DIENESTAM

1. Ja krāsns nedarbojas vispār, informācija displejā netiek rādīta vai displejs izslēdzas:
  - a) Pārbaudiet, vai krāsns ir droši pievienota elektrības padevei. Ja nav, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, uzgaidiet 10 sekundes un atkārtoti ievietojiet kontaktligzdā.
  - b) Pārbaudiet, vai nav izdedzis kontūra drošinātājs vai nostrādājis galvenais automātiskais slēdzis. Ja tie darbojas pareizi, pārbaudiet kontaktligzdu, pievienojot citu ierīci.
2. Ja mikroviļņi nedarbojas:
  - a) Pārlicinieties, vai nav iestatīts taimeris.
  - b) Pārlicinieties, vai durvis ir stingri aizvērtas, lai iedarbinātu drošības bloķēšanas ierīces. Pretējā gadījumā krāsni neieplūdīs mikroviļņu enerģija.

**Ja nekas no iepriekš minētā situāciju neatrisina, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa pārstāvi.**

**Ierīce paredzēta sadzīves lietojumam, lai uzsildītu ēdienus un dzērienus, izmantojot elektromagnētisko enerģiju. Lietojumam tikai telpās.**

## GARANTIJA UN APKOPE

Ja jums nepieciešama papildu informācija vai rodas kādas problēmas, lūdzu, sazinieties ar Gorenje klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruņa numuru varat atrast pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Gorenje izplatītāja vai sazinieties ar Gorenje sadzīves tehnikas servisa nodaļu.

**Tikai personiskai lietošanai!**

Papildu ieteikumi ēdiena gatavošanai ar mikroviļņu krāsni un noderīgi padomi ir atrodamī vietnē:

<http://www.gorenje.com>

**VĒLAM JUMS DAUDZ PRIEKA, LIETOJOT ŠO IERĪCI**

# gorenje

## MIELAS KLIENTE

Nuoširdžiai dėkojame už jūsų galimą bendradarbiavimą. Tikime, kad netrukus rasite pakankamai įrodymų, jog tikrai galite pasikliauti mūsų gaminiais. Kad prietaisu būtų lengviau naudotis, pridedame šią išsamią naudojimo instrukciją.

Instrukcijos padės jums susipažinti su naujuoju prietaisu. Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, atidžiai jas perskaitykite.

Bet koku atveju įsitinkite, kad prietaisas jums buvo pristatytas nepažeistas. Jei pastebėjote ir transportavimo metu įvyko pažeidimų, kreipkitės į savo prekybos atstovą arba regioninį sandėlį, iš kurio buvo pristatytas gaminys. Telefono numerį rasite kvite arba pristatymo ataskaitoje.

Linkime, kad naujuoju buitiniu prietaisu džiaugtumėtės kuo ilgiau.



Buityje naudojamas prietaisas maisto ir gėrimų šildymui, naudojant elektromagnetinę energiją, skirtas naudoti tik patalpose.

NAUDOJIMO  
INSTRUKCIJOS

Šios naudojimo instrukcijos skirtos vartotojui.

Joje aprašoma viryklė ir jos naudojimas. Ji taip pat taikoma įvairiems prietaisams, todėl galite rasti kai kurių funkcijų, kurių gali nebūti jūsų prietaise, aprašymus.



Niekada nelieskite šildymo ir virimo prietaisų paviršių. Veikimo metu jie gali būti labai karšti. Laikykite vaikus atokiai. Nudegimų pavojus!



Mikrobangų energija ir aukšta įtampa! Nenuimkite dangčio.

**DĖMESIO!** Veikiant prietaisui, pats prietaisas ir gretimos dalys labai įkaista. Stenkitės neliesti kaitinimo elementų. Jaunesni kaip 8 metų amžiaus vaikai turi būti toliau nuo prietaiso, nebent jie yra nuolat prižiūrimi. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su buitiniu prietaisu.

Ne jaunesni kaip 8 metų vaikai, ribotų fizinių, jutimo arba protinių gebėjimų asmenys ir turintieji per mažai patirties ir žinių gali naudoti prietaisą tik prižiūrimi kito asmens arba išmokyti saugaus darbo su prietaisu ir suprantantys jo keliamus pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Jaunesniems kaip 8 metų vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis priežiūros darbų.

Laikykite laisvą rankų įrangą ir jos priedus mažiems, jaunesniems kaip 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- **ĮSPĖJIMAS.** Kai prietaisas veikia kombinuotu režimu, vaikai turėtų krosnelę naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems, nes generuojama aukšta temperatūra. (Tik modeliams sus grilio funkcija.)

- **ĮSPĖJIMAS.** Jei pažeistos durelės arba jų sandarikliai, krosnelės negalima naudoti, kol jos nesuremontuos kompetentingas asmuo.
- **ĮSPĖJIMAS.** Bet kam, išskyrus apmokytus asmenis, pavojinga atlikti bet kokias priežiūras ar remonto operacijas, kurių metu reikia nuimti dangčius, apsaugančius nuo mikrobangų energijos poveikio.
- **ĮSPĖJIMAS.** Skysčiai ar kiti maisto produktai neturi būti šildomi sandariuose induose, nes jie gali sprogti.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su buitiniu prietaisu.
- Nenuimkite krosnelės kojelių, neužblokuokite oro įėjimo angų.
- Naudokite tik indus, kurie tinka naudoti mikrobangų krosnelėse.
- Kai maistas šildomas plastiko ar popieriaus inde, tikrinkite, ar krosnelėje nekilo gaisras.
- Pastebėję dūmų, išjunkite arba atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir laikykite dureles uždarytas, kad nesusidarytų liepsnos.
- Gėrimą šildant mikrobangomis jis gali lėtai užvirti ir išbėgti, todėl su indu reikia elgtis atsargiai.
- Prieš patiekiant maitinimo buteliukų ir kūdikių indelių turinį reikia suplakti ar išmaišyti, o temperatūrą patikrinti, kad būtų išvengta nudegimų.
- Kiaušinių su lukštais ir sveikų kietai virtų kiaušinių nepatariama šildyti mikrobangų krosnelėje, nes jie gali sprogti net kai mikrobanginis kaitinimas jau yra pasibaigęs.

- Valant durelių, durelių sandariklių, orkaitės ertmės paviršius, naudokite tik silpnus, neabrazyvinius valiklius, valykite kempine arba minkštu skudurėliu.
- Krosnelę reikia reguliariai valyti ir šalinti visas maisto apnašas.
- Nevalant krosnelės paviršius gali koroduoti, nešvara gali turėti neigiamos įtakos prietaiso tarnavimo laikui ir sukelti kitus pavojus.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Nenukabinkite laido per stalo ar darbatalio kraštą.
- Niekada nejunkite šio prietaiso prie išorinio laikmačio jungiklio arba nuotolinio valdymo sistemos, kad būtų išvengta pavojingos situacijos.
- Niekada nekeiskite lemputės orkaitės viduje. Visada tai turi atlikti „Gorenje“ tarnybos.
- Nevalykite prietaiso garo valytuvais, aukšto slėgio siurbliais, aštriais daiktais, abrazyviniais valikliais ir abrazyvinėmis kempinėmis bei dėmių valikliais.

Žemiau pateiktos visų prietaisų taisyklės ir garantijos, siekiant užtikrinti geriausias šios orkaitės eksploatacines savybes:

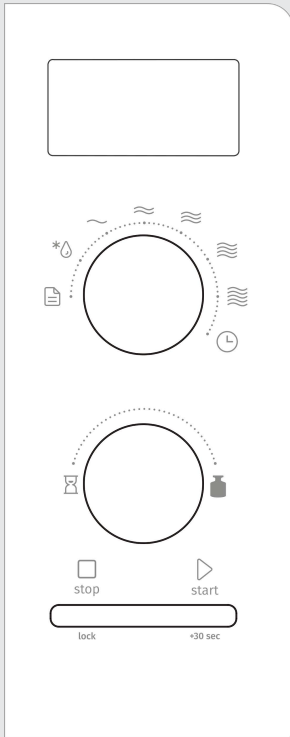
1. Naudojant orkaitę stiklinį dėklą, ritinėlius, sukabinimo ąseles ir ritinėlių griovelį visada laikykite įdėję jų vietose.
2. Nenaudokite orkaitės jokiems kitiems tikslams, išskyrus maisto ruošimą, pavyzdžiui, nenaudokite orkaitės džiovinti drabužiams, popieriui ar kitiems ne maisto daiktams arba sterilizavimui.
3. Prietaiso nenaudokite tuščio. Tai gali pakenkti krosnelei.
4. Nenaudokite orkaitės laikyti daiktams, pvz., popieriui, indams, ir t.t.
5. Nešildykite maisto, suvynioto į plėvelę, pavyzdžiui, kiaušinių trynių, bulvių, vištienos kepenių, ir t.t., jos prieš tai keletą kartų nepradūrę šakute.
6. Į angas ir išorinį korpusą nekiškite jokių daiktų.
7. Negalima nuimti jokių orkaitės dalių, pavyzdžiui, kojelių, movos, varžtų ir t.t.
8. Negalima kepti maisto tiesiai ant stiklinio padėklo. Dėkite maistą į tinkamus maisto ruošimui indus, prieš pašaudami į orkaitę.

**SVARBU – INDAI, KURIŲ NEGALIMA NAUDOTI  
MIKROBANGŲ KROSNELĖJE**

- Nenaudokite metalinių skardų ar indų su metalinėmis rankenomis.
  - Nenaudokite indų su metaliniais apvaisais.
  - Nenaudokite popieriumi vilktų vielos aprišimų ant plastikinių maišelių.
  - Nenaudokite indų iš melamino, nes jų sudėtyje yra medžiaga, kuri sugers mikrobangų energiją. Tokie indai mikrobangėje gali įtrūkti ar apdegti, ir sulės maisto gaminimo greitis.
  - Nenaudokite „Centura Tableware“ indų. Nenaudokite glazūruotų indų. Negalima naudoti „Corolle Livingware“ puodelių uždara rankena.
  - Negaminkite maisto induose su siauru atidarymu, pavyzdžiui, buteliuose ar uždaruose buteliukuose, nes kaitinant mikrobangų krosnelėje jie gali sprogti.
  - Nenaudokite įprastinių mėsos ar konditerinių termometrų.
  - Yra termometrų, skirtų mikrobangų maisto ruošimui. Jie gali būti naudojami.
9. Mikrobangų krosnelei skirti indai turi būti naudojami tik pagal gamintojo nurodymus.
  10. Negaminkite aliejuje verdamo maisto mikrobangų krosnelėje.
  11. Atminkite, kad mikrobangų krosnelė šildo tik skystį, o ne patį indą.

- Todėl jei indo dangtelis palietus nėra karštas, išėmus jį iš orkaitės, atminkite, kad maistas/skysčiai inde nukėlus dangtį gali garuoti ar taškytis, kaip ir kepant įprastiniu būdu.
12. Visada tikrinkite gaminamo maisto temperatūrą, ypač jei šildote ar gaminate maistą/skysčius kūdikiams. Patartina niekada nevirtoti maisto/skysčių tiesiai iš orkaitės, bet leisti pastovėti keletą minučių ir pamaišyti, kad šiluma vienodai pasiskirstytų.
  13. Maistas, kuriame yra riebalų ir vandens mišinio, pvz., sultinys, išjungtoje orkaitėje turėtų stovėti 30–60 sekundžių. Taip mišinys nusistovi ir nebeburbuliuoja, įdėjus šaukštą arba sultinio kubelius į maistą/skysčius.
  14. Gaminant / maistą/skysčius reikia prisiminti, kad yra tam tikrų maisto produktų, pavyzdžiui, Kalėdų pudingai, džemas ir faršas, kurie įkaista labai greitai. Šildydami maisto produktus su dideliu riebalų ar cukraus, nenaudokite plastmasinių indų.
  15. Valgių gaminimo indai gali įkaisti dėl šilumos iš pašildyto maisto. Tai ypač aktualu, jei ant indų viršaus ir rankenų uždėta polietilininė plėvelė. Todėl juos reikia statyti ant dėklų, skirtų karšties puodams.
  16. Norėdami sumažinti gaisro pavojų krosnelėje:
    - a) Nekepkite maisto per ilgai. Atidžiai stebėkite mikrobangų krosnelę, jei joje įdėjote popieriaus, plastiko ar kitos degios medžiagos, siekiant palengvinti maisto ruošimą.
    - b) Prieš dedant į krosnelę nuo maišelių nuimkite vielinius surišimus.
    - c) Jei medžiagos krosnelėje užsidega, laikykite orkaitės dureles uždarytas, išjunkite orkaitę sieniniu jungikliu arba išjunkite saugiklių galią arba srovės išjungiklius elektros skydinėje.

# VALDYMO PULTAS



## EKRANAS


Rodo pasirinktas funkcijas ir laiką.

## MYGTUKAI

 stop/lock


 start/+30 sec


## RANKENĖLĖ


 Automeniu

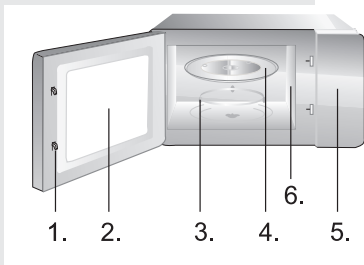
\* Atitirpinimas

 Mikrobangos

 Laikrodis

 Laikas

 Svoris



1. Durų apsaugos užraktas sistema
2. Krosnelės langas
3. Volelio žiedas
4. Stiklinis padėklas
5. Valdymo pultas
6. Bangų kreiptuvą (prašome neištraukti žėručio plokštelės, dengiančios bangų kreiptuvą)



# NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

## 1. PRIEŠ GAMINIMĄ

Ijungus maitinimo šaltinį, ekranas užsidega, tada pereina į budėjimo režimą ir ekrane rodoma 1:00.

## 2. MIKROBANGŲ FUNKCIJA

Yra penki kaitinimo galios lygiai, atitinkamai 100P, 80P, 50P, 30P ir 10P. Pasukite aukščiau esančią rankenėlę, kad pasirinktumėte norimą mikrobangų krosnelės galią. Pasukite žemiau esančią rankenėlę, kad pasirinktumėte gaminimo laiką. Reguluojamo laiko intervalas yra nuo 0:10 iki 60:00. Pasirinkę laiką, paspauskite mygtuką „START/+30s.“, kad pradėtumėte darbą. Apie operacijos pabaigą praneša garsinis signalas.

HIGH	100 % galios	(tinka greitam ir kruopščiam maisto ruošimui)
M.High	80 % galios	(taikoma vidutinio spartumo maisto ruošimui)
Med	50 % galios	(tinka maistui virti garuose)
M.Low	30 % galios	(taikoma maisto produktams atitirpinti)
LOW	10 % galios	(tinka šilumai palaikyti)

### PASTABA:

- Maksimalus laikas, kurį galima nustatyti, yra 60 minučių.
- Niekada nenaudokite orkaitės tuščios.
- Kai mikrobangų krosnelės galia yra didžiausia, orkaitė automatiškai sumažins galią po tam tikro gaminimo laiko, kad paigėtų tarnavimo laikas.
- Jei ruošdami apverčiate maistą, vieną kartą paspauskite mygtuką „START/+30s“ ir iš anksto nustatyta gaminimo procedūra bus tęsiama.
- Jei ketinate išimti maistą anksčiau nustatyto laiko, turite vieną kartą paspausti ]STOP/LOCK ] mygtuką, kad išvalytumėte iš anksto nustatytą procedūrą ir išvengtumėte nenumatyto veikimo kitą kartą naudojant.

## 3. ATITIRPINIMAS

a. Atitirpinimo funkcija yra atšildymas pagal svorį ir atitinka def rodinį. Pasukite aukščiau esančią rankenėlę, kad pasirinktumėte atitirpinimo funkciją, ir ekrane pasirodys def. Pasukite žemiau esančią rankenėlę, kad pasirinktumėte maisto svorį, def svorio intervalas yra nuo 100 g iki 1500 g. Pasirinkę atšildymo svorį, paspauskite mygtuką „START/+30s“, kad pradėtumėte darbą. Apie operacijos pabaigą praneša garsinis signalas. Atitirpinimo režime def pagal svorį bus girdimas pytelėjimas, raginantis apversti maistą atšildymo metu.

Toliau nurodoma keletas patarimų dėl maisto produktų atitirpinimo laiko:

dEF	Atšildant, maisto svoris svyruoja nuo 100 g iki 1500g.
-----	--

**PASTABA:**

- a. Norint išgauti vienodą efektą, maisto produktus būtina apversti.
- b. Paprastai atitirpinimui reikia daugiau laiko nei maisto gaminimui.
- c. Jei maistą galima pjaustyti peiliu, atitirpinimo procesą galima laikyti baigtu.
- d. Mikrobangos įsiskverbia apie 4 cm į daugumą maisto produktų.
- e. Atšildytą maistą reikia suvartoti kuo greičiau, nerekomenduojama dėti atgal į šaldytuvą ir vėl užšaldyti.

4. LAIKRODIS (24 val.)

Pasukite rankenėlę, kad pasirinktumėte laikrodžio funkciją, paspauskite mygtuką „START/+30s“ ir palaikykite ilgiau nei 3 sekundes, kad patektumėte į laikrodžio nustatymo sąsają. Tuo pačiu metu ekrane mirksi valandos. Valandų laiką galima nustatyti sukant žemiau esančią rankenėlę. Nustatę valandą, trumpam paspauskite mygtuką START/+30s, kad persijungtumėte į minučių nustatymo režimą. Minutes galima nustatyti sukant žemiau esančią rankenėlę. Nustatę minutes, dar kartą paspauskite mygtuką START/+30s, kad išeitumėte iš nustatymo režimo.

5. AUTO GAMINIMAS

Yra aštuoni automatiniai meniu A.1~A.8, atitinkamai bulvių, makaronų, picos, popkornų, daržovių, gėrimų, mėsos ir žuvies. Paspauskite aukščiau esantį valdiklį, kad pasirinktumėte meniu funkciją, tada pasukite žemiau esantį valdiklį, kad pasirinktumėte norimą meniu, ekrane rodomas atitinkamas meniu A.1~A.8. Pasirinkę meniu, paspauskite mygtuką „START/+30s“, kad pradėtumėte darbą. Apie operacijos pabaigą praneša garsinis signalas.

Ekranas	Rūšis	Metodas
A.1	Bulvės	Papildomas svoris – 500 g
A.2.	Makaronų	Papildomas svoris – 100 g
A.3.	Pica	Papildomas svoris – 400 g
A.4.	Pūsti kukurūzai	Papildomas svoris – 100 g
A.5.	daržovių	Papildomas svoris – 400 g
A.6	Gėrimai	Neprivalomas svoris – 1 puodelis, apie 250 ml
A.7	Mėsa	Papildomas svoris – 400 g
A.8	Žuvis,	Papildomas svoris – 400 g

#### **PASTABA:**

- a. Maisto temperatūra prieš kepimą turėtų būti 20-25 °C. Aukštesnei arba žemesnei maisto temperatūrai prieš gaminant reikėtų padidinti arba sumažinti gaminimo trukmę.
- b. Temperatūra, maisto produkto svoris ir forma daro didelę įtaką maisto ruošimo poveikiui. Jei nustatėte nukrypimų nuo pirmiau pateiktame meniu nurodyto veiksnio, galite pakoreguoti kepimo laiką, kad pasiektumėte geriausią rezultatą.

---

#### 6. STOP

Gaminimo metu galite paspausti mygtuką STOP, kad atšauktumėte nustatymus ir grįžtumėte į parengties būseną. Kai mikrobangų krosnelė veikia, galite paspausti mygtuką „STOP“, kad pristabdytumėte. Parengties režime galite dar kartą paspausti mygtuką „STOP“, kad atšauktumėte funkciją ir grįžtumėte į parengties būseną.

---

#### 7. START/+30s

Nustatę gaminimo laiką arba maisto svorį, paspauskite mygtuką „START/+30s“, kad iš karto paleistumėte mikrobangų krosnelę. Esant darbinei būsenai galite paspausti mygtuką „START/+30s“, kad pailgintumėte laiką, paspauskite vieną kartą, kad pailgintumėte 30 sekundžių. Tačiau meniu režime ir svorio atitirpinimo režime laiko reguliuoti negalima. Pauzės būsenoje galite paspausti mygtuką „START/+30s“, jei norite tęsti mikrobangų krosnelės darbą prieš įjungdami gaminimo režimą.

---

#### 8. UŽRAKTAS NUO VAIKŲ

Naudokite šią funkciją norėdami užrakinti valdymo skydelį, kai valote arba kad vaikai negalėtų naudotis orkaite be priežiūros. Šiuo režimu neveikia visi mygtukai.

1. Užrakto nustatymas: budėjimo režimu ilgiau nei 3 sekundes spauskite mygtuką „STOP“. Vaikų užrakto funkcija bus užrakinta ir visi mikrobangų krosnelės mygtukai negalės veikti.
2. Atšaukti užraktą: kai prietaisas užrakintas nuo vaikų, spauskite mygtuką „STOP“ ilgiau nei 3 sekundes, kad atšauktumėte užrakto nuo vaikų funkciją.

1. Prieš valydami išjunkite krosnelę ir ištraukite elektros kištuką iš rozetės.
2. Krosnelės vidų užlaikykite švariai. Kai maistas išsitaško ar išsilieja skysčiai, krosnelės sienelės nuvalykite drėgnu skudurėliu. Negalima naudoti jokių abrazyvinių chemikalų ar ėsdinančių valiklių.
3. Valykite krosnelę ir išorinius paviršius drėgna šluoste. Kad nesugadintumėte dalių krosnelės viduje, neleiskite vandeniui patekti į ventilacijos angas.
4. Neleiskite valdymo pultui sušlapti. Valykite minkštu, drėgnu skudurėliu. Valdymo skydeliui valyti nenaudokite ploviklių, abrazyvų ar purškiamų valiklių.
5. Jei garas kaupiasi viduje arba aplink krosnies durelių išorę, nuvalykite minkštu skudurėliu. Taip gali atsitikti, kai mikrobangų krosnelė eksploatuojama didelėje drėgmėje. Tai nereiškia, kad ji sugedo.
6. Būtina kartkartėmis išimti ir išvalyti stiklo padėklą. Dėklą plaukite šiltame muiluotame vandenyje arba indaplovėje.
7. Norint išvengti pernelyg didelio triukšmo, reikia reguliariai valyti ritinio žiedą ir orkaitės ertmę. Tiesiog nuvalykite apatinį krosnelės paviršių švelniu valikliu. Nuplaukite ir išdžiovinkite. Volo žiedas gali būti plaunamas švelniu muiluotu vandeniu ar indų plovikliu. Maisto gaminimo metu susidarantys garai nedaro poveikio apatiniam paviršiui ar volo žiedo ratams. Nuėmę ritinio žiedą nuo ertmės valymui, būtinai vėl įdėkite jį į tinkamą padėtį.
8. Pašalinkite kvapus iš krosnelė užvirindami puodelį vandens su vienos citrinos sultimis ir odele giliame dubenyje. Pakaitinkite 5 minutes, gerai nuvalykite minkštu, sausu skudurėliu.

## APLINKOSAUGA

Neišmeskite prietaiso su įprastomis buitinėmis atliekomis kai jo nebenaudojate, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Tokiu būdu galite padėti saugoti aplinką.

## ĮRENGIMAS

1. Įsitinkite, kad iš vidinės durelių pusės išimtos visos pakavimo medžiagos yra pašalinamos.
2. Vizualiai patikrinkite orkaitę po išpakavimo, ar nėra pažeidimų:
  - išklypusios duralės
  - sugadintos duralės
  - įlenkimai ar skylės durelių lange ir ekrane
  - įlenkimai ir ertmėsJei yra kurių nors aukščiau nurodytų pažeidimų, orkaitės nenaudokite.
3. Ši mikrobangų krosnelė sveria 10,3 kg ir turi būti statoma ant horizontalaus paviršiaus, pakankamai tvirto atlaikyti tokį svorį.
4. Orkaitė turi būti statoma atokiau nuo aukštos temperatūros ir garų šaltinių.
5. Nieko nedėkite ant orkaitės viršaus.
6. Įrenkite orkaitę bent 20 cm atstumu nuo abiejų šoninių sienelių ir 30 cm atstumu nuo galinės sienelės, siekiant užtikrinti tinkamą ventiliaciją.
7. **NEIŠIMKITE** sukamojo padėklo veleno.
8. Kaip ir su bet kuriuo prietaisu, būtina priežiūra, kai juo naudojasi vaikai.
9. Kintamosios srovės lizdas turi būti lengvai pasiekiamas, kad įvykus avarijai būtų galima greitai ištraukti kištuką. Priešingu atveju turi būti įmanoma atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo. Tokiu atveju reikia laikytis esamų elektros saugos standartų.  
Gaminys turi būti tinkamai įrengtas ir pajungtas į vienfazės kintamos srovės įžemintą elektros (230 V/50 Hz).  
**DĖMESIO! ŠĮ GAMINĮ REIKIA ĮŽEMINTI.**
10. Šios krosnelės galingumas 1,3 kW, pasitarkite paslaugų inžinieriumi prieš montuojant orkaitę.

**ATSARGIAI. Ši krosnelė yra apsaugota iš vidaus 250 V, 8 Amp saugikliu.**

## SPECIFIKACIJOS

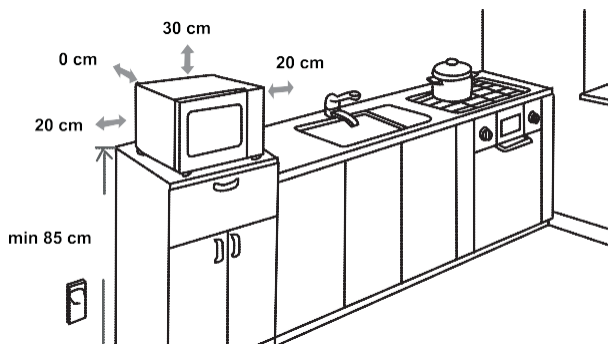
Galios sąnaudos.....	220-240V~50Hz, 1280 W
Išvesties srovė .....	800 W
Veikimo dažnis.....	2450 MHz
Išorės matmenys..454,5 mm (plotis) x 261 mm (aukštis) x 353 mm (gylis)	
Krosnelės talpa .....	20 litrai
Tuščio prietaiso svoris .....	Apytiksliai 10,3 kg
Triukšmo lygis.....	Lc < 55 dB (A)



**Šis prietaisas atitinka Europos EU/2012/19, Elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyvą (EEĮ atliekų direktyvą).**

**Šios gairės galioja visoje Europoje grąžinant ir perdurbant naudotą elektros ir elektroninę įrangą ir jos atliekas.**

## MONTAVIMO MATMENYS



## RADIJO TRIKDZIAI

Eksploatuojant mikrobangų krosnelę, ji gali trikdyti radijo, televizijos ar panašius prietaisus. Kai yra trikdžių, juos galima sumažinti arba pašalinti imantis šių priemonių:

- išvalykite krosnelės dureles ir sandarinimo paviršius.
- statykite radiją, TV ir t.t. kuo toliau nuo mikrobangų krosnelės.
- naudokite tinkamai sumontuotą radijo, televizijos anteną ir t.t. norėdami gauti geresnį signalą.

**MES PASILIEKAME TEISĘ DARYTI PAKEITIMUS, KURIE NETURI ĮTAKOS PRIETAISO VEIKIMUI.**

## KAS ŽINOTINA PRIEŠ KREIPIANTIS DĖL REMONTO

1. Jei orkaitė visai neveikia, informacija ekrane nerodoma arba ekranas išnyko:
  - a) Patikrinkite, ar krosnelė yra prijungta saugiai. Jei tai ne, ištraukite kištuką iš elektros lizdo, palaukite 10 sekundžių ir vėl saugiai įjunkite.
  - b) Patikrinkite, ar neperdegė saugiklis arba nesuveikė pagrindinis jungiklis. Jei atrodo, kad jie veikia gerai, išbandykite lizdą su kitu prietaisu.
2. Jei neveikia mikrobangų galia:
  - a) Patikrinkite, ar nustatytas laikmatis.
  - b) Patikrinkite, ar durelės yra saugiai uždarytos ir ar užsikabina durelių saugos užrakto sistema. Priešingu atveju mikrobangų krosnelės energija nepateks į orkaitę. **Jei nė vienas iš pirmiau pateiktų patarimų nepadeda, kreipkitės į artimiausią įgaliotą techninės priežiūros atstovą.**

**Buityje naudojamas prietaisas maisto ir gėrimų šildymui, naudojant elektromagnetinę energiją, skirtas naudoti tik patalpose.**

## GARANTINIS APTARNAVIMAS IR PRIEŽIŪRA

Jei reikia informacijos ar turite klausimų, prašome kreiptis į „Gorenje“ klientų aptarnavimo centrą savo šalyje (telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke). Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Gorenje“ pardavėją arba į „Gorenje“ buitinės technikos techninio aptarnavimo skyrių.

**Tik buitiniam naudojimui.**

Papildomų rekomendacijų virimui su mikrobangų krosnele ir naudingų patarimų galima rasti internete:

<http://www.gorenje.com>

**LINKIME SĖKMINGAI NAUDOTIS ŠIUO PRIETAISU**

# gorenje

**ΑΓΑΠΗΤΕ ΠΕΛΑΤΗ**

Σας ευχαριστούμε ειλικρινά για την αγορά σας. Πιστεύουμε ότι σύντομα θα βρείτε επαρκείς αποδείξεις ότι μπορείτε πραγματικά να βασίζεστε στα προϊόντα μας. Για να διευκολύνουμε τη χρήση της συσκευής, επισυνάπτουμε αυτό το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών.

Οι οδηγίες θα σας βοηθήσουν να εξοικειωθείτε με τη νέα σας συσκευή. Παρακαλούμε, διαβάστε τις προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.

Σε κάθε περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας παραδόθηκε χωρίς φθορές. Εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε ζημιά κατά τη μεταφορά, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεών σας ή την περιφερειακή αποθήκη από όπου παραδόθηκε το προϊόν. Θα βρείτε τον αριθμό τηλεφώνου στην απόδειξη παραλαβής ή παράδοσης.

Σας ευχόμαστε να ευχαριστηθείτε τη νέα σας οικιακή συσκευή.



Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση για θέρμανση τροφίμων και ροφημάτων με χρήση ηλεκτρομαγνητικής ενέργειας· χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

Αυτές οι οδηγίες προορίζονται για τον χρήστη. Περιγράφουν τη συσκευή και τον τρόπο χρήσης της. Ισχύουν επίσης για διαφορετικούς τύπους συσκευών. Επομένως, ενδέχεται να βρείτε ορισμένες περιγραφές λειτουργιών που δεν ισχύουν για τη συσκευή σας.





Μην αγγίζετε ποτέ τις επιφάνειες των συσκευών θέρμανσης ή μαγειρέματος. Θα ζεσταθούν κατά τη λειτουργία. Κρατήστε τα παιδιά σε απόσταση ασφαλείας. Υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος!



Ενέργεια μικροκυμάτων & υψηλή τάση! Μην αφαιρείτε το κάλυμμα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της ζεσταίνονται κατά τη χρήση. Πρέπει να προσέχετε ώστε να αποφεύγεται η επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία. Διατηρείτε μακριά τα παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επιτήρηση για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν χρησιμοποιούν το προϊόν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για την χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι μεγαλύτερα των 8 ετών και υπό επίβλεψη.

Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν η συσκευή βρίσκεται σε συνδυσασμένη λειτουργία, τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον φούρνο μόνο υπό επίβλεψη, λόγω των υψηλών θερμοκρασιών που αναπτύσσονται μέσα στον φούρνο. (Μόνο για το μοντέλο με λειτουργία γκριλ).

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η πόρτα ή οι τσιμούχες της πόρτας έχουν υποστεί ζημιά, ο φούρνος δεν πρέπει να λειτουργεί μέχρι να επισκευαστεί από ένα κατάλληλο άτομο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε άλλο εκτός από το κατάλληλο άτομο να πραγματοποιήσει οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνει αφαίρεση του καλύμματος που προστατεύει από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα υγρά και άλλα τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, καθώς μπορεί να εκραγούν.
- Θα πρέπει να επιβλέπετε τα παιδιά για να εξασφαλίσετε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Μην αφαιρείτε τα πέλματα του φούρνου. Μην εμποδίζετε τους αεραγωγούς του φούρνου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη που είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
- Όταν ζεσταίνετε φαγητό σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, να παρακολουθείτε τον φούρνο γιατί υπάρχει κίνδυνος ανάφλεξης.
- Εάν παρατηρήσετε καπνό, απενεργοποιήστε ή αποσυνδέστε τη συσκευή και κρατήστε την πόρτα κλειστή για να καταστείλετε τυχόν φλόγες.
- Η θέρμανση ποτών στα μικροκύματα μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένο εκρηκτικό βρασμό, επομένως πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα κατά το χειρισμό του δοχείου.
- Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των βάζων με βρεφικές τροφές θα πρέπει να ανακινείται ή να αναδεύεται και να ελέγχεται η θερμοκρασία του πριν καταναλωθεί, για να αποτραπούν εγκαύματα.
- Τα αβγά με το κέλυφός τους και τα βραστά αβγά δεν θα πρέπει να ζεσταίνονται σε φούρνους μικροκυμάτων, καθώς ενδέχεται να εκραγούν ακόμη και μετά το ζέσταμα στον φούρνο μικροκυμάτων.

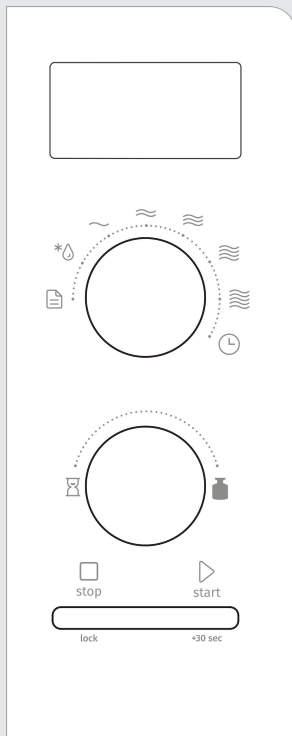
- Όταν καθαρίζετε τις επιφάνειες της πόρτας, τις τσιμούχες της πόρτας ή τον θάλαμο του φούρνου, να χρησιμοποιείτε μόνο ήπια, μη διαβρωτικά σαπούνια ή απορρυπαντικά που εφαρμόζονται με σφουγγάρι ή μαλακό πανί.
- Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται τυχόν υπολείμματα φαγητού.
- Η μη διατήρηση του φούρνου σε καθαρή κατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας, η οποία θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και ενδεχομένως να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο συντήρησης ή από εξίσου καταρτισμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν επικίνδυνα συμβάντα.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου εργασίας.
- Μην συνδέετε ποτέ αυτή τη συσκευή σε εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή σύστημα τηλεχειρισμού προκειμένου να αποφύγετε μια επικίνδυνη κατάσταση.
- Ποτέ μην αντικαθιστάτε τον λαμπτήρα στο εσωτερικό του φούρνου. Πρέπει πάντα να αντικαθίσταται από το τμήμα επισκευών της Gorenje.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστικά ατμού, καθαριστικά υψηλής πίεσης, αιχμηρά αντικείμενα, διαβρωτικά καθαριστικά και λειαντικά σφουγγάρια και καθαριστικά λεκέδων.

Παρακάτω παρατίθενται, όπως συμβαίνει με όλες τις συσκευές, ορισμένοι κανόνες που πρέπει να τηρούνται και διασφαλίσεις για να εξασφαλίσετε την κορυφαία απόδοση αυτού του φούρνου:

1. Να έχετε πάντα τον γυάλινο δίσκο, τους κυλιόμενους βραχίονες, τις συνδέσεις και το σύστημα κύλισης στη θέση τους όταν λειτουργείτε τον φούρνο.
2. Μη χρησιμοποιείτε τον φούρνο για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από την προετοιμασία φαγητού, όπως για το στέγνωμα ρούχων, χαρτιού ή άλλων ειδών που δεν είναι τρόφιμα, ή για αποστείρωση.
3. Μη χρησιμοποιείτε τον φούρνο όταν είναι άδειος. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο φούρνο.
4. Μη χρησιμοποιείτε τον θάλαμο του φούρνου ως χώρο αποθήκευσης για χαρτιά, βιβλία μαγειρικής κ.λπ.
5. Μην μαγειρεύετε κανένα φαγητό που περιβάλλεται από μεμβράνη, όπως κρόκους αυγών, πατάτες, σικώτι κοτόπουλου κ.λπ. χωρίς πρώτα να τρυπήσετε τη μεμβράνη σε πολλά σημεία με ένα πιρούνι.
6. Μην εισαγάγετε κανένα αντικείμενο στα ανοίγματα του εξωτερικού περιβλήματος.
7. Μην αφαιρείτε ποτέ εξαρτήματα από το φούρνο, όπως πέλματα, συνδέσμους, βίδες κ.λπ.
8. Μη μαγειρεύετε το φαγητό απευθείας στον γυάλινο δίσκο. Τοποθετήστε το φαγητό μέσα ή πάνω σε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος πριν το βάλετε στον φούρνο. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ** - ΣΚΕΥΗ ΜΑΓΕΙΡΙΚΗΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΣΑΣ:
  - Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά τηγάνια ή πιάτα με μεταλλικές λαβές.
  - Μη χρησιμοποιείτε τίποτα με μεταλλική επένδυση.
  - Μη χρησιμοποιείτε σύρματα καλυμμένα με χαρτί σε πλαστικές σακούλες.
  - Μη χρησιμοποιείτε πιάτα μελαμίνης καθώς περιέχουν υλικό που απορροφά την ενέργεια μικροκυμάτων. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ράγισμα ή κάψιμο των πιάτων και θα επιβραδύνει τη διαδικασία μαγειρέματος.
  - Μη χρησιμοποιείτε σκεύη Centura Tableware. Το γλάσο δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κούπες με κλειστή λαβή Corelle Livingware.
  - Μη μαγειρεύετε σε δοχεία με περιορισμένο άνοιγμα, όπως μπουκάλια λαδιού ή σφραγισμένα μπουκάλια λαδιού, καθώς αυτά τα δοχεία μπορεί να εκραγούν εάν θερμανθούν σε φούρνο μικροκυμάτων.
  - Μη χρησιμοποιείτε συμβατικά θερμόμετρα κρέατος ή ζαχαροπλαστικής.
  - Υπάρχουν διαθέσιμα θερμόμετρα ειδικά για μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων. Αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν.
9. Τα σκεύη μικροκυμάτων πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
10. Μην επιχειρήσετε να τηγανίσετε φαγητά σε αυτόν τον φούρνο.
11. Να θυμάστε ότι ο φούρνος μικροκυμάτων θερμαίνει μόνο το υγρό σε ένα δοχείο και όχι το ίδιο το δοχείο.

Ως εκ τούτου, ακόμη και αν το καπάκι ενός δοχείου δεν είναι ζεστό στην αφή όταν αφαιρείται από τον φούρνο, να θυμάστε ότι το φαγητό/υγρό στο εσωτερικό θα απελευθερώσει την ίδια ποσότητα ατμού ή/και πιπιλισματος όταν αφαιρείται το καπάκι όπως στο συμβατικό μαγείρεμα.

12. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του μαγειρεμένου φαγητού, ειδικά αν ζεσταίνετε ή μαγειρεύετε φαγητό/υγρό για μωρά. Συνιστάται να μην καταναλώνετε ποτέ φαγητό/υγρό κατευθείαν από τον φούρνο, αλλά αφήστε το να σταθεί για λίγα λεπτά και ανακατέψτε το φαγητό/υγρό για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα η θερμότητα.
13. Τα τρόφιμα που περιέχουν μείγμα λίπους και νερού, π.χ. ζωμός, πρέπει να παραμένουν για 30–60 δευτερόλεπτα στον φούρνο αφού τον σβήσετε. Αυτό γίνεται για να επιτρέψει στο μείγμα να καθίσει και να αποφευχθεί η δημιουργία φυσαλίδων όταν τοποθετείται ένα κουτάλι στο φαγητό/υγρό ή όταν προστίθεται ένας κύβος ζωμού.
14. Όταν ετοιμάζετε/μαγειρεύετε φαγητό/υγρό, να θυμάστε ότι υπάρχουν ορισμένα τρόφιμα, π.χ. χριστουγεννιάτικες πουτίγκες, μαρμελάδα και κιμάς, που ζεσταίνονται πολύ γρήγορα. Όταν ζεσταίνετε ή μαγειρεύετε τρόφιμα με υψηλή περιεκτικότητα σε λιπαρά ή ζάχαρη, μη χρησιμοποιείτε πλαστικά δοχεία.
15. Το μαγειρικό σκεύος μπορεί να ζεσταθεί εξαιτίας της θερμότητας που μεταφέρεται από το θερμαινόμενο φαγητό. Αυτό ισχύει ιδιαίτερα εάν η πλαστική μεμβράνη έχει καλύψει το πάνω μέρος και τις λαβές του σκεύους. Μπορεί να χρειαστούν γάντια για το χειρισμό του σκεύους.
16. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς στην κοιλότητα του φούρνου:
  - a) Μη μαγειρεύετε το φαγητό περισσότερο από όσο πρέπει. Φροντίστε προσεκτικά τον φούρνο μικροκυμάτων εάν τοποθετήσετε χαρτί, πλαστικό ή άλλα εύφλεκτα υλικά μέσα στον φούρνο για να διευκολύνετε το μαγείρεμα.
  - b) Αφαιρέστε τα σύρματα από τις συσκευασίες πριν τις τοποθετήσετε στον φούρνο.
  - c) Εάν αναφλεγούν υλικά στο εσωτερικό του φούρνου, κρατήστε την πόρτα του φούρνου κλειστή, απενεργοποιήστε τον φούρνο από τον επιτοίχιο διακόπτη ή κλείστε την τροφοδοσία στην ασφάλεια ή στον πίνακα του διακόπτη κυκλώματος.



## ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ

Εμφανίζει τις επιλεγμένες λειτουργίες και τον χρόνο.

### ΚΟΥΜΠΙΑ

 stop/lock

 start/+30 sec

### ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΙΚΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ


 Αυτόματο μενού

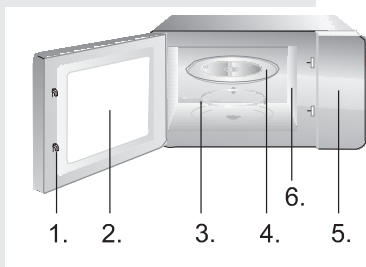
 Απόψυξη

 Μικροκύματα

 Ρολόι

 Χρόνος

 Βάρος



1. Σύστημα κλειδώματος πόρτας
2. Παράθυρο φούρνου
3. Δακτύλιος περιστροφής
4. Γυάλινος δίσκος
5. Πίνακας ελέγχου
6. Κυματοδηγός (μην αφαιρείτε την πλάκα μαρμαρυγίας που καλύπτει τον κυματοδηγό)

## 1. ΠΡΙΝ ΤΟ ΜΑΓΕΪΡΕΜΑ

Η οθόνη ανάβει όταν είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος και, στη συνέχεια, εισέρχεται στην κατάσταση αναμονής και εμφανίζεται η ένδειξη 1:00.

## 2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Υπάρχουν πέντε επίπεδα ισχύος: 100P, 80P, 50P, 30P και 10P. Περιστρέψτε τον διακόπτη παραπάνω για να επιλέξετε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων. Περιστρέψτε τον παρακάτω διακόπτη για να επιλέξετε τον χρόνο μαγειρέματος. Το χρονικό εύρος που μπορεί να ρυθμιστεί είναι από 0:10 έως 60:00. Αφού επιλέξετε την ώρα, πιέστε το κουμπί «START/+30s.» για να κάνετε έναρξη της λειτουργίας. Ένας ήχος βόμβου θα σας ειδοποιήσει για την ολοκλήρωση της λειτουργίας.

ΥΨΗΛΗ ΙΣΧΥΣ	100% ισχύς μικροκυμάτων	(Για γρήγορο και καλό μαγείρεμα)
Μέση - Υψηλή ισχύς	80% ισχύς μικροκυμάτων	(Για γρήγορο μαγείρεμα μεσαίας ισχύος)
Μέση ισχύς	50% ισχύς μικροκυμάτων	(Για τρόφιμα στον ατμό)
Μέση - Χαμηλή ισχύς	30% ισχύς μικροκυμάτων	(Για απόψυξη τροφίμων)
ΧΑΜΗΛΗ ΙΣΧΥΣ	10% ισχύς μικροκυμάτων	(Για διατήρηση της θερμοκρασίας)

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Ο μέγιστος χρόνος που μπορείτε να επιλέξετε είναι 60 λεπτά
- Μη θέτετε ποτέ τον φούρνο σε λειτουργία όταν είναι άδειος.
- Στη μέγιστη ισχύ, ο φούρνος αυτόματα θα χαμηλώσει το επίπεδο ισχύος μετά από κάποιο διάστημα, για να επιμηκυνθεί η διάρκεια ζωής του.
- Αν θέλετε να γυρίσετε το φαγητό κατά το μαγείρεμα, πιέστε το κουμπί «START/+30s» μία φορά και θα συνεχιστεί η προεπιλεγμένη διαδικασία μαγειρέματος.
- Αν θέλετε να βγάλετε το φαγητό από τον φούρνο πριν παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, πιέστε μια φορά το κουμπί «STOP/LOCK» για να ακυρώσετε την επιλεγμένη ρύθμιση και να αποφύγετε με αυτόν τον τρόπο ανεπιθύμητη λειτουργία σε επόμενη χρήση.

## 3. ΑΠΟΨΥΞΗ

Η λειτουργία απόψυξης είναι απόψυξη με βάση το βάρος και αντιστοιχεί στην ένδειξη «dEF». Περιστρέψτε τον διακόπτη προς τα πάνω για να επιλέξετε τη λειτουργία απόψυξης και η ένδειξη «dEF» εμφανίζεται στην οθόνη. Περιστρέψτε τον διακόπτη προς τα κάτω για να επιλέξετε το βάρος του τροφίμου, το εύρος βάρους του dEF είναι από 100 γρ. έως 1500 γρ. Αφού επιλέξετε το βάρος του τροφίμου για απόψυξη, πιέστε το κουμπί «START/+30s» για να κάνετε έναρξη της λειτουργίας. Ένας ήχος βόμβου θα σας ειδοποιήσει για την ολοκλήρωση της λειτουργίας. Κατά τη λειτουργία απόψυξης dEF με βάση το βάρος, θα παραχθεί ένας χαρακτηριστικός ήχος «μπιπ» για να σας προτρέψει να γυρίσετε το φαγητό κατά τη διάρκεια της απόψυξης.

Παρακάτω θα βρείτε μερικές συμβουλές σχετικά με τον χρόνο απόψυξης των τροφίμων:

dEF	Για την απόψυξη, το εύρος βάρους είναι από 100 γρ. έως 1500 γρ.
-----	---

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Είναι απαραίτητο να γυρίσετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του ξεπαγώματος για να πετύχετε ένα ομοιόμορφο αποτέλεσμα.
- Συνήθως το ξεπάγωμα χρειάζεται περισσότερο χρόνο από το μαγείρεμα του φαγητού.
- Εάν το τρόφιμο μπορεί να καπει με το μαχαίρι, θεωρείται ότι το ξεπάγωμα έχει ολοκληρωθεί.
- Τα μικροκόμματα διεισδύουν κατά 4 εκ. στα περισσότερα τρόφιμα
- Αφού ξεπαγώσετε το φαγητό, θα πρέπει να καταναλωθεί άμεσα. Το φαγητό δεν πρέπει να τοποθετείται ξανά στο ψυγείο ή την κατάψυξη.

#### 4. ΡΟΛΟΪ (24ωρο ρολόι)

Περιστρέψτε τον διακόπτη προς τα πάνω για να επιλέξετε τη λειτουργία ρολογιού, πιέστε το κουμπί «START/+30s» για πάνω από 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στο περιβάλλον εργασίας της ρύθμισης ρολογιού. Ταυτόχρονα, στην οθόνη αναβοσβήνουν οι ώρες. Η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί περιστρέφοντας τον διακόπτη προς τα κάτω. Αφού ρυθμίσετε την ώρα, πιέστε το κουμπί «START/+30s» για ένα σύντομο χρονικό διάστημα, για να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης λεπτού. Μπορείτε να ρυθμίσετε τα λεπτά περιστρέφοντας τον διακόπτη προς τα κάτω. Μετά τη ρύθμιση των λεπτών, πιέστε ξανά το κουμπί «START/+30s» για να κάνετε έξοδο από τη λειτουργία ρύθμισης.

#### 5. ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ

Υπάρχουν οκτώ αυτόματα μενού A.1~A.8: πατάτα, ζυμαρικά, πίτσα, ποπ κορν, λαχανικά, ποτά, κρέας και ψάρια. Πιέστε το κουμπί προς τα πάνω για να επιλέξετε τη λειτουργία μενού και, στη συνέχεια, περιστρέψτε τον διακόπτη προς τα κάτω για να επιλέξετε το επιθυμητό μενού. Στην οθόνη εμφανίζονται οι αντίστοιχες κατηγορίες A.1~A.8 του μενού. Αφού επιλέξετε το μενού, πιέστε το κουμπί «START/+30s» για να κάνετε έναρξη της λειτουργίας. Ένας ήχος βόμβου θα σας ειδοποιήσει για την ολοκλήρωση της λειτουργίας.

Ένδειξη	Είδος	Μέθοδος
A.1	Πατάτα	Το προαιρετικό βάρος είναι 500 γρ.
A.2	Ζυμαρικά	Το προαιρετικό βάρος είναι 100 γρ.
A.3	Πίτσα	Το προαιρετικό βάρος είναι 400 γρ.
A.4	Ποπ κορν	Το προαιρετικό βάρος είναι 100 γρ.
A.5	Λαχανικά	Το προαιρετικό βάρος είναι 400 γρ.
A.6	Ποτά	Το προαιρετικό βάρος είναι 1 ποτήρι, περίπου 250 ml
A.7	Κρέας	Το προαιρετικό βάρος είναι 400 γρ.
A.8	Ψάρι	Το προαιρετικό βάρος είναι 400 γρ.



#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:**

- a. Η θερμοκρασία του φαγητού πριν το μαγείρεμα πρέπει να είναι 20-25°C. Μεγαλύτερη ή μικρότερη θερμοκρασία του φαγητού πριν το μαγείρεμα απαιτεί και αντίστοιχα μείωση ή αύξηση του χρόνου μαγειρέματος.
- b.Τ Η θερμοκρασία, το βάρος και το σχήμα του φαγητού επηρεάζει σημαντικά το τελικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος. Αν διαπιστώσετε κάποια απόκλιση σε σχέση με όσα περιγράφονται στο παραπάνω μενού, μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος για καλύτερα αποτελέσματα.

---

## **6. ΔΙΑΚΟΠΗ**

Κατά τη διαδικασία των ρυθμίσεων μαγειρέματος, μπορείτε να πιέσετε το κουμπί «STOP» για να ακυρώσετε τη ρύθμιση και να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής. Κατά τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων, μπορείτε να πιέσετε το κουμπί «STOP» (Διακοπή) για να διακόψετε τη λειτουργία. Στην κατάσταση αναμονής, μπορείτε να πιέσετε ξανά το κουμπί «STOP» για να ακυρώσετε τη λειτουργία και να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής.

---

## **7. ΕΝΑΡΞΗ/ +30 δευτ.**

Αφού επιλέξετε τον χρόνο μαγειρέματος ή το βάρος του φαγητού, πιέστε το κουμπί «START/+30s» για να ξεκινήσει αμέσως η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων. Σε κατάσταση λειτουργίας, μπορείτε να πιέσετε το κουμπί «START/+30s» για να αυξήσετε τον χρόνο, να πιέσετε μία φορά για να αυξήσετε τον χρόνο κατά 30 δευτερόλεπτα. Ωστόσο, δεν μπορεί να γίνει ρύθμιση χρόνου στις λειτουργίες μενού και απόψυξης με βάση το βάρος. Σε κατάσταση παύσης, μπορείτε να πιέσετε το κουμπί «START/+30s» για να συνεχίσει η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων πριν από τη λειτουργία μαγειρέματος.

---

## **8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ**

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να κλειδώσετε τον πίνακα ελέγχου όταν καθαρίζετε ή έτσι ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να χρησιμοποιήσουν το φούρνο χωρίς επίβλεψη. Όλα τα κουμπιά καθίστανται μη λειτουργικά σε αυτήν τη λειτουργία.

1. Ενεργοποίηση κλειδώματος: Σε κατάσταση αναμονής, πιέστε το κουμπί «STOP» για πάνω από 3 δευτερόλεπτα. Η λειτουργία παιδικού κλειδώματος ενεργοποιείται και η λειτουργία όλων των κουμπιών του φούρνου μικροκυμάτων καθίσταται αδύνατη.
2. Ακύρωση κλειδώματος: Σε κατάσταση παιδικού κλειδώματος, πιέστε το κουμπί «STOP» για πάνω από 3 δευτερόλεπτα για να ακυρώσετε τη λειτουργία παιδικού κλειδώματος.

1. Απενεργοποιήστε τον φούρνο και αφαιρέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.
2. Διατηρήστε το εσωτερικό του φούρνου καθαρό. Όταν κολλήσουν στα τοιχώματα του φούρνου πιτσιλιές από τρόφιμα ή χυμένα υγρά, σκουπίστε τα με ένα νωπό πανί. Δεν συνιστάται η χρήση σκληρού απορρυπαντικού ή διαβρωτικών.
3. Η εξωτερική επιφάνεια του φούρνου πρέπει να καθαρίζεται με ένα νωπό πανί. Για την αποφυγή βλάβης στη λειτουργία των εσωτερικών μερών του φούρνου, δεν πρέπει να διαρρέει νερό στα ανοίγματα εξερισμού.
4. Μην αφήνετε τον πίνακα ελέγχου να βραχεί. Καθαρίστε με ένα μαλακό, νωπό πανί. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, διαβρωτικά ή σπρέι στον πίνακα ελέγχου.
5. Εάν συσσωρεύεται ατμός μέσα ή γύρω από το εξωτερικό της πόρτας του φούρνου, σκουπίστε με ένα μαλακό πανί. Αυτό μπορεί να συμβεί όταν ο φούρνος μικροκυμάτων λειτουργεί υπό συνθήκες υψηλής υγρασίας και σε καμία περίπτωση δεν υποδεικνύει δυσλειτουργία της συσκευής.
6. Περιστασιακά είναι απαραίτητο να αφαιρείτε τον γυάλινο δίσκο για καθαρισμό. Πλύνετε το δίσκο σε ζεστό σαπουνόνερο ή στο πλυντήριο πιάτων.
7. Ο δακτύλιος περιστροφής και ο θάλαμος του φούρνου πρέπει να καθαρίζονται τακτικά για να αποφευχθεί ο υπερβολικός θόρυβος. Απλώς σκουπίστε την κάτω επιφάνεια του φούρνου με ένα ήπιο απορρυπαντικό, νερό ή καθαριστικό τζαμιών και στεγνώστε. Ο δακτύλιος περιστροφής μπορεί να πλυθεί με χλιαρό σαπουνόνερο ή σε πλυντήριο πιάτων. Κατά την επαναλαμβανόμενη χρήση συσσωρεύονται ατμοί μαγειρέματος, αλλά σε καμία περίπτωση δεν επηρεάζουν την κάτω επιφάνεια ή τους τροχούς του δακτυλίου περιστροφής. Όταν αφαιρείτε τον δακτύλιο περιστροφής από το δάπεδο του θαλάμου για καθαρισμό, φροντίστε να τον επαναποθετήσετε στη σωστή θέση.
8. Απομακρύνετε τις μυρωδιές από τον φούρνο σας συνδυάζοντας ένα φλιτζάνι νερό με το χυμό και τη φλούδα ενός λεμονιού σε ένα βαθύ μπολ που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε φούρνο μικροκυμάτων. Βάλτε το στα μικροκύματα για 5 λεπτά, σκουπίστε καλά και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

### ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της. Αντ' αυτού, παραδώστε τη σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο, θα βοηθήσετε στη διατήρηση του περιβάλλοντος.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα υλικά συσκευασίας έχουν αφαιρεθεί από το εσωτερικό της πόρτας.
2. Επιθεωρήστε τον φούρνο μετά την αποσυσκευασία για τυχόν ορατές ζημιές όπως:
  - Κακή ευθυγράμμιση πόρτας
  - Χαλασμένη πόρτα
  - Χτυπήματα ή τρύπες στο παράθυρο και την οθόνη της πόρτας
  - Χτυπήματα στον θάλαμο

Αν κάτι από τα παραπάνω είναι ορατό, ΜΗ χρησιμοποιείτε τον φούρνο.
3. Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων ζυγίζει 10,3 κιλά και πρέπει να τοποθετηθεί σε μια οριζόντια επιφάνεια αρκετά ανθεκτική για να υποστηρίξει αυτό το βάρος.
4. Ο φούρνος πρέπει να τοποθετηθεί μακριά από υψηλές θερμοκρασίες και ατμούς.
5. ΜΗΝ τοποθετείτε τίποτα πάνω στον φούρνο.
6. Διατηρείτε τον φούρνο τουλάχιστον 20 εκ. μακριά και από τα δύο πλευρικά τοιχώματα και 30 εκ. μακριά από τον πίσω τοίχο για να εξασφαλίσετε σωστό αερισμό.
7. ΜΗΝ αφαιρείτε τον άξονα κίνησης του περιστρεφόμενου δίσκου.
8. Όπως με κάθε συσκευή, απαιτείται στενή επίβλεψη όταν χρησιμοποιείται από παιδιά.
9. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος είναι εύκολα προσβάσιμη, ώστε το φως να μπορεί να αφαιρεθεί γρήγορα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Διαφορετικά, θα πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής χρησιμοποιώντας έναν διακόπτη κυκλώματος. Στην περίπτωση αυτή, εξετάζονται οι ισχύουσες διατάξεις των προτύπων ηλεκτρικής ασφάλειας.  
Το προϊόν πρέπει να συνδεθεί σωστά σε γειωμένη πρίζα με μονοφασικό εναλλασσόμενο ρεύμα (230 V/50 Hz).  
**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΕΙΩΝΕΤΑΙ!**
10. Αυτός ο φούρνος απαιτεί είσοδο 1,3 kVA.  
Σας προτείνουμε να συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία επισκευών κατά την εγκατάσταση του φούρνου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτός ο φούρνος προστατεύεται εσωτερικά από ασφάλεια 250V, 8 Amp.

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

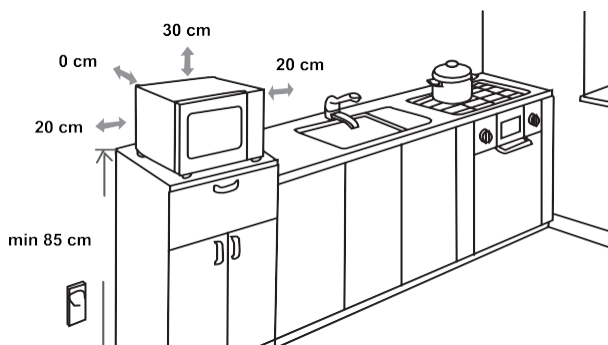
Κατανάλωση ενέργειας .....	220-240V~50Hz, 1280W
Ισχύς εξόδου .....	800W
Συχνότητα λειτουργίας .....	2450MHz
Εξωτερικές διαστάσεις.....	454,5 χιλ.(Π) x 261 χιλ.(Υ) x 353 χιλ.(Β)
Χωρητικότητα φούρνου .....	20 λίτρα
Βάρος χωρίς τη συσκευασία .....	10,3 κ., κατά προσέγγιση
Επίπεδο θορύβου .....	Lc < 55 dB (A)



Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτή η κατευθυντήρια γραμμή αποτελεί το πλαίσιο μιας πανευρωπαϊκής ισχύος της επιστροφής και της ανακύκλωσης σε απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού

## ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ



## ΡΑΔΙΟΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ

Ο φούρνος μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο ραδιόφωνο, την τηλεόραση ή σε παρόμοιο εξοπλισμό. Όταν εμφανίζονται παρεμβολές, μπορεί να εξαλειφθούν ή να μειωθούν με τις ακόλουθες διαδικασίες.

- Καθαρίστε την πόρτα και την επιφάνεια σφράγισης του φούρνου.
- Τοποθετήστε το ραδιόφωνο, την τηλεόραση κ.λπ. όσο το δυνατόν πιο μακριά από τον φούρνο μικροκυμάτων σας.
- Χρησιμοποιήστε μια σωστά εγκατεστημένη κεραία για το ραδιόφωνο, την τηλεόρασή σας κ.λπ. για να έχετε ισχυρή λήψη σήματος.

ΔΙΑΤΗΡΟΥΜΕ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΚΑΝΟΥΜΕ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ  
ΑΛΛΑΓΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΠΗΡΕΑΖΟΥΝ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ  
ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.

## ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΤΕ ΕΝΑΝ ΤΕΧΝΙΚΟ

1. Εάν ο φούρνος δεν λειτουργεί καθόλου, οι πληροφορίες στην οθόνη δεν εμφανίζονται ή η οθόνη εξαφανίζεται:
  - a) Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος είναι συνδεδεμένος με ασφάλεια. Εάν δεν είναι, αφαιρέστε το φις από την πρίζα, περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και συνδέστε το ξανά με ασφάλεια.
  - b) Ελέγξτε τις εγκαταστάσεις για κάποια καμένη ασφάλεια κυκλώματος ή απενεργοποιημένο κεντρικό διακόπτη κυκλώματος. Εάν φαίνεται ότι λειτουργούν σωστά, δοκιμάστε την πρίζα με άλλη συσκευή.
2. Εάν η τροφοδοσία μικροκυμάτων δεν λειτουργεί:
  - a) Ελέγξτε για να δείτε εάν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης.
  - b) Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει καλά για να ενεργοποιηθούν οι κλειδαριές ασφαλείας. Διαφορετικά, η ενέργεια μικροκυμάτων δεν θα κυκλοφορεί στον φούρνο.  
**Εάν κανένα από τα παραπάνω δεν διορθώσει την κατάσταση, τότε επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.**

**Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση για θέρμανση τροφίμων και ροφημάτων με χρήση ηλεκτρομαγνητικής ενέργειας. Χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο.**

## ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Gorenje στη χώρα σας (μπορείτε να βρείτε τον αριθμό τηλεφώνου στο φυλλάδιο παγκόσμιας εγγύησης). Αν δεν υπάρχει κέντρο εξυπηρέτησης πελατών στη χώρα σας, μεταβείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Gorenje ή επικοινωνήστε με το τμήμα επισκευών οικιακών συσκευών της Gorenje.

**Αποκλειστικά για προσωπική χρήση!**

Πρόσθετες συστάσεις για μαγείρεμα με μικροκύματα και χρήσιμες συμβουλές μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπο:

<http://www.gorenje.com>

**ΣΑΣ ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΛΑΥΣΤΕ ΤΗ ΝΕΑ ΣΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗ**

# gorenje

---

**KJÆRE KUNDE**

Tusen takk for at du kjøpte dette produktet. Vi tror du snart vil finne rikelig med bevis på at du virkelig kan stole på våre produkter. For å gjøre bruken av apparatet enklere legger vi ved denne omfattende bruksanvisningen.

Instruksjonene skal hjelpe deg med å bli kjent med det nye apparatet. Les dem nøye før du bruker apparatet for første gang.

I alle fall må du forsikre deg om at apparatet ble levert til deg uskadet. Hvis du oppdager transportskade, kan du kontakte selgeren eller det regionale lageret som produktet ble levert fra. Du finner telefonnummeret på kvitteringen eller leveringsrapporten.

Vi håper du får mye glede av det nye apparatet ditt.



Mikrobølgeovnen varmer opp mat og drikke ved bruk av elektromagnetisk energi, og er kun til innendørs bruk.

---

**BRUKSANVISNING**

Disse instruksjonene er ment for brukeren. De beskriver ovnen og hvordan du bruker den. De gjelder også for ulike typer apparater, derfor kan du finne noen beskrivelser av funksjoner som kanskje ikke gjelder for apparatet ditt.



Berør aldri overflatene på varme- eller kokeapparater. De vil bli varme under bruk. Hold barn på trygg avstand. Fare for forbrenningsskader!



Mikrobølgeenergi og høy spenning!  
Ikke fjern dekselet.

**ADVARSEL!** Apparatet og de tilgjengelige delene blir varme under bruk. Det må utvises forsiktighet for å unngå å berøre varmeelementer. Barn under 8 år skal holdes borte med mindre de er under kontinuerlig tilsyn. Pass på at barn ikke leker med apparatet.

Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er instruert i bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene ved bruken. Ikke la barn leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.

Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.

- **ADVARSEL:** Når apparatet brukes i kombinasjonsmodus, skal barn kun bruke ovnen under tilsyn av en voksen på grunn av temperaturene som genereres; (gjelder kun for modellen med grillfunksjon)

- **ADVARSEL:** Hvis døren eller dørtetningene er skadet, må ovnen ikke brukes før den er reparert av en kompetent person;
- **ADVARSEL:** Det er farlig for andre enn en kompetent person å utføre service eller reparasjon som innebærer fjerning av et deksel som gir beskyttelse mot eksponering for mikrobølgeenergi;
- **ADVARSEL:** Væsker og andre matvarer må ikke varmes opp i forseglede beholdere, da de kan eksplodere.
- Pass på at barn ikke leker med apparatet.
- Ikke fjern ovnens føtter, og ikke blokker ovnens lufteåpninger.
- Bruk kun redskaper som er egnet for bruk i mikrobølgeovner.
- Når du varmer opp mat i plast- eller papirbeholdere, må du følge med på prosessen på grunn av antenningsfaren;
- Hvis det oppstår røyk, må du slå av eller koble apparatet fra strømforsyningen og holde døren lukket for å kvele eventuelle flammer;
- Mikrobølgeoppvarming av drikkevarer kan føre til forsinket koking, og du må derfor være forsiktig når du skal håndtere beholderen;
- Innholdet i tåteflasker og glass med barnemat skal omrøres eller ristes, og temperaturen må kontrolleres før inntak for å unngå forbrenningsskader;
- Rå egg med skallet på og hele hardkokte egg må ikke varmes opp i mikrobølgeovner, da de kan eksplodere, også etter at mikrobølgeoppvarmingen er avsluttet;



- Når du skal rengjøre døren, dørtetningen eller ovnsrommet, må du kun bruke en mild ikke-slipende såpe eller et oppvaskmiddel som påføres med en svamp eller en myk klut.
- Rengjør ovnen regelmessig, og fjern eventuelle matrester;
- Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det føre til forringelse av overflaten, som igjen kan påvirke levetiden til apparatet og føre til farlige situasjoner;
- Hvis strømledningen er skadet, kan den kun erstattes av produsenten, produsentens serviceorganisasjon eller tilsvarende kvalifiserte personer, for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- La ikke ledningen henge over kanten på bordet eller benkeplaten.
- Apparatet må aldri kobles til en ekstern timer eller et fjernkontrollsystem, da dette kan føre til farlige situasjoner.
- Skift aldri ut lyspæren inni ovnen. Den må alltid skiftes ut av Gorenje service.
- Rengjør ikke apparatet med damprensere, høytrykksvaskere, skarpe gjenstander, slipende rengjøringsmidler eller slipende svamper og flekkfjerningsmidler.

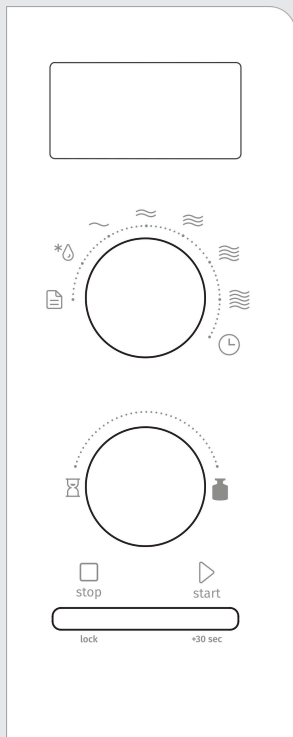
Nedenfor følger en liste som gjelder for alle apparater, med visse regler og sikkerhetstiltak som må følges for å sikre topp ytelse fra denne ovnen:

1. Ha alltid glassbrettet, rullearmene, koblingen og rullesporet på plass når du bruker ovnen.
2. Ikke bruk ovnen til noe annet enn tilberedning av mat, for eksempel til tørking av klær, papir eller andre ikke-matvarer, eller til sterilisering.
3. Bruk ikke ovnen når den er tom. Dette kan skade ovnen.
4. Ikke bruk ovnsrommet til noen form for lagring, av for.eks. papirer, kokebøker eller annet.
5. Ikke kok mat som er omgitt av en membran, for eksempel eggeplommer, poteter, kyllinglever etc. uten først å gjennombore matvaren flere ganger med en gaffel.
6. Før ikke gjenstander inn i åpningene på det ytre dekslet.
7. Ikke fjern deler av ovnen på noe tidspunkt, for eksempel føtter, koblinger, skruer osv.
8. Ikke tilbered mat direkte på glassplaten. Plasser maten i/på en egnet matlagingsbeholder før du setter den i ovnen. **VIKTIG - KOKEKAR SKAL IKKE BRUKES I MIKROBØLGEOVNEN**
  - Ikke bruk metallpanner eller fat med metallhåndtak.
  - Ikke bruk noe som har pynt av metall.
  - Ikke bruk papirbelagte poselukkere på plastposer.
  - Ikke bruk melaminfat, da de inneholder et materiale som vil absorbere mikrobølgeenergi. Dette kan føre til at fatene sprekker eller forkuller og vil redusere kokehastigheten.
  - Bruk ikke Centura-servise. Glasuren er ikke egnet til bruk i mikrobølgeovn. Corelle Livingware-kopper med lukkede håndtak bør ikke brukes.
  - Ikke kok i en beholder med begrenset åpning, for eksempel en brusflaske eller forseglet oljeflaske, da de kan eksplodere hvis de varmes opp i en mikrobølgeovn.
  - Ikke bruk konvensjonelle kjøtt- eller sukkertermometere .
  - Det finnes termometrene som er spesielt tilpasset matlaging i mikrobølgeovn. Disse kan brukes.
9. Mikrobølgeredskaper skal kun brukes i henhold til produsentens anvisninger.
10. Ikke forsøk å frityrsteke mat i denne ovnen.
11. Husk at en mikrobølgeovn bare varmer opp væsken i en beholder i stedet for selve beholderen.

Selv om lokket på en beholder ikke er varmt å ta på når det tas ut av ovnen, må du huske at maten/væsken inni vil frigjøre samme mengde damp og/eller sprut når lokket fjernes som ved vanlig tilberedning.

12. Sjekk alltid temperaturen til maten selv, spesielt hvis du varmer opp eller koker mat/drikke for barn. Vi anbefaler at du aldri inntar mat/drikke rett fra ovnen, men at du lar den stå i noen minutter og rører om for å fordele varmen jevnt.
13. Mat som inneholder en blanding av fett og vann, f.eks. kraft, bør stå i 30–60 sekunder i ovnen etter at den er slått av. Dette for å la blandingen sette seg og hindre bobling når du setter en skje i maten/væsken eller tilsetter en buljongtarning.
14. Når du tilbereder/koker mat/væske, må du være klar over at det er enkelte matvarer, f.eks. plumpuddinger og syltetøy, som varmes opp svært raskt. Når du varmer opp eller koker mat med høyt fett- eller sukkerinnhold, må du ikke bruke plastbeholdere.
15. Beholdere kan bli varme på grunn av varmen som overføres fra den oppvarmede maten. Dette gjelder spesielt hvis toppen og håndtakene på beholderen har vært dekket av plastfolie. Det kan hende du trenger grytekluter for å kunne håndtere beholderen.
16. Slik reduserer risikoen for brann i ovnsrommet:
  - a) Ikke kok maten for lenge. Følg nøye med på prosessen hvis du bruker papir, plast eller andre antenkelige materialer i ovnen for å lette matlagingen.
  - b) Fjern poselukkere av metall før du legger poser i ovnen.
  - c) Hvis materialer i ovnen skulle antenne, må du holde døren lukket og trekke ut støpselet eller skru av sikringen i sikringsskapet.

# KONTROLLPANEL



## SKJERM

Viser de valgte funksjonene og klokkeslettet.

## TASTER

 stop/lock

 start/+30 sec

## ROTARENDE KNOTT

 Automatisk meny

\* Defrosting

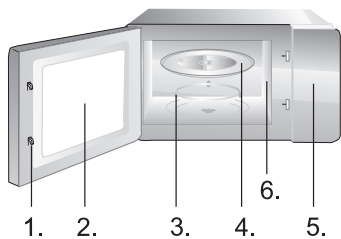
 Microwaves

 Clock

 Tid

 Vekt

1. Dørens sikkerhetslås
2. Ovnsvindu
3. Rullering
4. Glassplate
5. Kontrollpanel
6. Bølgeleder (ikke fjern glimmerplaten som dekker bølgelederen)



## 1. FØR MATLAGING

Skjermen lyser opp når den kobles til strømforsyningen, og deretter velger du standby-modus og displayet viser 1:00.

## 2. MIKROBØLG EFUNKSJON

Det er fem kraftnivåer, henholdsvis 100P, 80P, 50P, 30P og 10P. Vri på knappen ovenfor for å velge ønsket mikrobølgeeffekt. Vri på knappen nedenfor for å velge tilberedningstid, tidsområdet som kan reguleres er fra 0:10 til 60:00. Når du har valgt tid, trykker du på "START/+30s." -knappen for å starte kokeprosessen. Du hører en summelyd når prosessen er fullført.

HØY	100 % effekt	(for rask og grundig tilberedning)
Middels høy	80 % effekt	(for middels ekspresskoking)
Middels	50 % effekt	(for damping av mat)
Middels lav	30 % effekt	(for tining av mat)
LAV	10 % effekt	(for å holde maten varm)

### MERK:

- Maksimal tid som kan stilles inn er 60 minutter
- Bruk aldri ovnen når den er tom.
- Ved maksimal mikrobølgeeffekt vil ovnen automatisk senke effekten etter en viss tid med matlagning for å forlenge levetiden.
- Hvis du vender på maten under prosessen, trykker du én gang på START/+30s-knappen, og den forhåndsinnstilte tilberedningsprosedyren fortsetter.
- Hvis du har tenkt å fjerne maten før den forhåndsinnstilte tiden, må du trykke én gang på STOP/LOCK-knappen for å fjerne den forhåndsinnstilte prosedyren for å unngå utilsiktet bruk av neste gangs bruk.

## 3. TINING

Tinefunksjonen tiner maten etter vekt, i samsvar med "dEF"-skjermen. Vri knappen ovenfor for å velge tinefunksjonen, så vises "dEF" på skjermen. Vri knappen nedenfor for å velge matvekt, vektområdet til dEF er fra 100 g til 1500 g. Etter at du har valgt tiningvekten, trykker du på "START/+30s"-knappen for å starte prosessen. Du hører en summelyd når prosessen er fullført. DEF-tiningsmodusen etter vekt vil ha en pipelyd for å varsle om at maten skal snus under tining.

Nedenfor finner du noen råd om tining av mat:

dEF	For tining er vektområdet fra 100 g til 1500 g.
-----	---

**MERK:**

- a. Det er nødvendig å snu maten i løpet av prosessen for å oppnå jevn effekt.
- b. Vanligvis vil tining ta lengre tid enn koking.
- c. Hvis maten kan skjæres med kniv, kan tiningen regnes som ferdig.
- d. Mikrobølger trenger ca. 4 cm inn i de fleste typer mat
- e. Tinet mat bør konsumeres så snart som mulig, det anbefales ikke å sette maten tilbake i kjøleskapet eller fryse den igjen.

---

**4. KLOKKE  
(24-timers klokke)**

Vri knappen ovenfor for å velge klokkefunksjon, trykk på "START/+30s"-knappen i mer enn 3 sekunder for å komme til grensesnittet for klokkeinnstilling. Da blinker skjermen i timevisning. Timetiden kan stilles inn ved å vri på knappen nedenfor. Når du har stilt inn tiden, trykker du på "START/+30s"-knappen en kort stund for å bytte til innstilling av minutter. Minuttene kan stilles inn ved å vri på knappen nedenfor. Når du har stilt inn minuttene, trykker du på "START/+30s"-knappen igjen for å gå ut av innstillingsmodus.

---

**5. AUTOMATISK  
TILBEREDNING**

Det er åtte automatiske menyer A.1 ~ A.8, for henholdsvis potet, pasta, pizza, popcorn, grønnsaker, drikke, kjøtt og fisk. Trykk på knappen ovenfor for å velge menyfunksjon, og drei deretter knappen nedenfor for å velge ønsket meny, skjermen viser den tilsvarende A.1 ~ A.8 av menyen. Etter å ha valgt menyen, trykker du på "START / + 30s" -knappen for å starte prosessen. Du hører en summelyd når prosessen er fullført.

Skjerm	Type	Metode
A.1	Potet	Den valgfrie vekten er 500 g
A.2	Pasta	Den valgfrie vekten er 100 g
A.3	Pizza	Den valgfrie vekten er 400 g
A.4	Popkorn	Den valgfrie vekten er 100 g
A.5	Grønnsaker	Den valgfrie vekten er 400 g
A.6	Drikke	Den valgfrie vekten er 1 kopp, ca. 250 ml
A.7	Kjøtt	Den valgfrie vekten er 400 g
A.8	Fisk	Den valgfrie vekten er 400 g

### **MERK:**

- a. Temperaturen på maten før koking vil normalt være 20-25°C. Høyere eller lavere temperatur på maten før koking vil kreve økt eller redusert tilberedningstid .
- b. Temperaturen, vekten og formen på maten vil i stor grad påvirke kokeeffekten. Hvis det er funnet avvik i faktoren som er angitt på menyen ovenfor, kan du justere tilberedningstiden for å oppnå best resultat.

---

## **6. STOPP**

Når du stiller inn kokemodus, kan du trykke på "STOPP"-knappen for å avbryte innstillingene og gå tilbake til standby-modus. Når mikrobølgeovnen er i bruk, kan du trykke på "STOPP"-knappen for stoppe prosessen. I standby-modus kan du trykke på "STOPP"-knappen igjen for å avbryte funksjonen og gå tilbake til standby-modus.

---

## **7. START/+30s**

Når du har satt inn tilberedningstiden eller matvekten, trykker du på "START/+30s"-knappen for å starte mikrobølgeovnen umiddelbart. Når ovnen er i drift, kan du trykke på "START / + 30s"-knappen for å øke tiden, trykk en gang for å øke med 30 sekunder, men tiden kan ikke justeres i menymodus og tinemodus. I pausetilstand kan du trykke på "START/+30s"-knappen for å starte mikrobølgeovnen i tilberedningsmodus.

---

## **8. BARNESIKRING**

Bruk denne funksjonen til å låse kontrollpanelet når du rengjør eller slik at barn ikke kan bruke ovnen uten tilsyn. Ingen knapper fungerer i denne modusen.

1. Aktiver lås: I standby-modus trykker du på "STOPP" -knappen i mer enn 3 sekunder, så settes barnesikringen på og ingen av knappene på mikrobølgeovnen kan betjenes.
2. Deaktivere barnesikring: I barnesikringsmodusen trykker du på "STOPP"-knappen i mer enn 3 sekunder for å avbryte barnesikringsfunksjonen .

## VEDLIKEHOLD AV MIKROBØLGEOVNEN

1. Slå av ovnen, og ta støpselet ut av stikkontakten før du rengjør den.
2. Hold innsiden av ovnen ren. Matrester og væsker som fester seg til ovnsveggene, kan du tørke av med en fuktig klut. Vi anbefaler ikke bruk av sterke eller slipende rengjøringsmidler.
3. Utsiden av ovnen bør rengjøres med en fuktig klut. For å unngå skade på deler inne i ovnen, bør det ikke komme vann inn i ventilasjonsåpningene.
4. Kontrollpanelet må ikke bli vått. Rengjør med en myk, fuktig klut. Bruk ikke rengjøringsmidler, slipemidler eller rengjøringsprayer på kontrollpanelet.
5. Hvis det legger seg damp på inn- eller utsiden av ovnsdøren, kan du tørke av med en myk klut. Dette kan skje når mikrobølgeovnen brukes i svært fuktige omgivelser og betyr ikke at det er noe galt med enheten.
6. Du må av og til ta ut og rengjøre glassplaten. Vask platen i varmt såpevann eller i oppvaskmaskinen.
7. Rulleringen og bunnen i ovnsrommet bør rengjøres regelmessig for å unngå overdreven støy. Rengjør bunnen i ovnen med et mildt vaskemiddel, vann eller vindusvaskemiddel, og tørk av. Rulleringen kan vaskes i mildt såpevann eller i oppvaskmaskinen. Det kan samle seg kokedamp ved gjentatt bruk, men dette påvirker ikke bunnoverflaten eller hjulene på rulleringen. Når du tar rulleringen ut av bunnen for rengjøring, må du sørge for å legge den inn igjen i riktig posisjon.
8. Fjern lukt fra ovnen ved å sette inn en kopp med vann og en dyp skål med saften og skallet fra en sitron. Kjør mikrobølgeovnen i 5 minutter, og tørk grundig med en myk klut.

Apparatet må ikke kastes i restavfallet etter endt levetid, men leveres inn på kommunens gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette bidrar du til å bevare miljøet.

---

### MILJØ



# MONTERE MIKROBØLGEOVNEN

## MONTERING

1. Pass på at alle emballasjematerialene er fjernet fra innsiden av døren.
2. Sjekk ovnen for eventuelle synlige skader etter utpakking, slik som:
  - Skjev dør
  - Skadet dør
  - Bulker eller hull i dørvindu og skjerm
  - Bulker i ovnsrommetHvis du oppdager noe av dette, må du IKKE bruke ovnen.
3. Denne mikrobølgeovnen veier **10,3 kg** og må plasseres på en horisontal overflate som er sterk nok til å støtte denne vekten.
4. Ovnens må plasseres i god avstand til høye temperaturer og damp.
5. Du må IKKE sette noe oppå ovnen.
6. Hold ovnen minst 20 cm unna begge sideveggene og 30 cm fra bakveggen for å sikre riktig ventilasjon.
7. Du må IKKE fjerne drivakselen til dreieskiven.
8. Som med alle apparater, er det nødvendig med tilsyn når mikrobølgeovnen brukes av barn.
9. Sørg for at stikkkontakten er lett tilgjengelig, slik at du raskt kan ta ut støpselet i en nødsituasjon. Ellers bør det være mulig å koble fra enheten ved hjelp av en bryter fra kretsen. I dette tilfellet skal det tas hensyn til de gjeldende bestemmelsene i de elektriske sikkerhetsstandardene .  
Produktet må installeres riktig med jordet kontakt med enfaset AC (230 V/50 Hz). **ADVARSEL! DETTE APPARATET MÅ VÆRE JORDET!**
10. Denne ovnen krever 1,3 kVA for inngangen.  
Ovnen bør installeres i samråd med servicetekniker.

**ADVARSEL: Denne ovnen er beskyttet internt av en 250V, 8 ampere sikring.**

## SPESIFIKASJONER

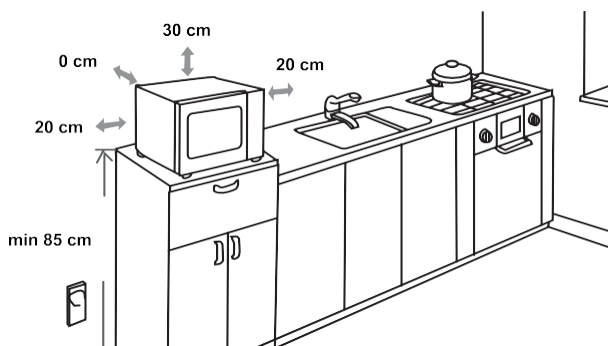
Strømforsbruk.....	220-240V-50Hz, 1280W
Utgangseffekt .....	800W
Driftsfrekvens .....	2450 MHz
Utvendige mål.....	454.5mm(B) x 261mm(H) x 353mm(D)
Ovnskapasitet .....	20 liter
Vekt u/emballasje.....	Ca. 10,3 kg
Støynivå.....	Lc < 55 dB (A)



**Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE).**

**Disse retningslinjene gjenspeiler et europeisk regelverk for retur og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall.**

## MONTERINGSDIMENSJONER



## RADIOINTERFERENS

Mikrobølgeovner kan forårsake interferens for radio, TV eller lignende utstyr. Når det oppstår interferens, kan den elimineres eller reduseres ved hjelp av følgende prosedyrer.

- Rengjør døren og tetningsflaten til ovnen.
- Sett radioen, TV-en, osv. så langt unna mikrobølgeovnen som mulig.
- Bruk en riktig installert antenne for radioen, TV-en, osv. for å få et sterkt signalmottak.

VI FORBEHOLDER OSS RETTEN TIL Å GJØRE  
ENDRINGER SOM IKKE PÅVIRKER  
FUNKSJONALITETEN TIL APPARATET.

## FØR DU KONTAKTER SERVICE

1. Hvis ovnen ikke virker i det hele tatt eller det ikke vises informasjon på skjermen:
  - a) Kontroller at ovnen er koblet til på forsvarlig måte. Hvis den ikke er det, tar du støpselet ut av stikkontakten og venter i 10 sekunder før du setter det inn igjen.
  - b) Kontroller at alle sikringene er intakte i sikringsskapet. Hvis de ser ut til å være intakte, bør du teste om stikkontakten fungerer med et annet apparat.
2. Hvis mikrobølgeeffekten uteblir:
  - a) Kontroller om timeren er innstilt.
  - b) Kontroller at døren er helt lukket. Hvis den ikke er det, vil det ikke avgis mikrobølgeenergi i ovnen.

**Hvis ingen av disse tiltakene løser problemet, må du ta kontakt med din lokale autoriserteserviceagent..**

**Mikrobølgeovnen varmer opp mat og drikke ved bruk av elektromagnetisk energi, og er kun til innendørs bruk.**

## GARANTI OG SERVICE

Hvis du trenger informasjon eller har problemer, kan du kontakte Gorenje kundesenter i ditt land (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen kundestøtte der du bor, kan du gå til din lokale Gorenje-forhandler eller kontakte serviceavdelingen for Gorenje husholdningsapparater.

### **Kun til personlig bruk!**

Du finner flere anbefalinger for matlaging med mikrobølgeovn og nyttige råd på nettsiden:

<http://www.gorenje.com>

**VI HÅPER DU FÅR MYE GLEDE AV DITT NYE APPARAT**

# **gorenje**

## GEACHTE KLANT,

Wij danken u hartelijk voor uw aankoop. Wij denken dat u binnenkort voldoende bewijs zult hebben dat u op onze producten kunt vertrouwen. Om het gebruik van het apparaat gemakkelijker te maken, voegen we deze uitgebreide gebruiksaanwijzing bij.

De gebruiksaanwijzing moet u helpen om vertrouwd te raken met uw nieuwe apparaat. Lees deze zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.

Controleer in ieder geval of het apparaat onbeschadigd bij u is afgeleverd. Mocht u transportschade constateren, neem dan contact op met uw vertegenwoordiger of het regionale magazijn van waaruit het product is geleverd. U vindt het telefoonnummer op het ontvangstbewijs of het leveringsrapport.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe huishoudelijke apparaat.



Het apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik, voor het verwarmen van voedsel en dranken met behulp van elektromagnetische energie. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

## GEBRUIKS- AANWIJZING

Deze instructies zijn bedoeld voor de gebruiker. Ze beschrijven het apparaat en hoe u het moet gebruiken. Ze zijn ook van toepassing op verschillende soorten apparaten, daarom kan het zijn dat u beschrijvingen tegenkomt van functies die mogelijk niet van toepassing zijn op uw apparaat.

## BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN VOOR DE VEILIGHEID



Raak nooit de oppervlakken van verwarmings- of kooktoestellen aan. Deze worden tijdens het gebruik heet. Houd kinderen op een veilige afstand. Er bestaat verbrandingsgevaar!



Microgolfenergie en hoogspanning!  
Verwijder de afdekking niet.

**WAARSCHUWING!** Het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden heet tijdens het gebruik. Zorg ervoor dat u de verwarmingselementen niet aanraakt. Houd kinderen jonger dan acht jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij er voortdurend op hen wordt gelet. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Kinderen, ouder dan acht jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuigelijke en geestelijke vermogens of met gebrekkige kennis en ervaring mogen het apparaat slechts gebruiken onder toezicht en als ze de juiste aanwijzingen hebben gekregen voor een veilig gebruik van het apparaat en hebben begrepen welke gevaren verbonden zijn aan het gebruik van het apparaat. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen onder acht jaar mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden tenzij dit onder toezicht gebeurt.

Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan acht jaar.

- **WAARSCHUWING:** wanneer het apparaat in de combi-stand wordt gebruikt, mogen kinderen de oven alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken in verband met de temperaturen die ontstaan (alleen voor het model met grillfunctie).

- **WAARSCHUWING:** als de deur of deurafdichtingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat deze door een bevoegd persoon is gerepareerd.
- **WAARSCHUWING:** het is gevaarlijk voor iemand anders dan een bevoegd persoon om service- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij afdekkingen worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan microgolven.
- **WAARSCHUWING:** vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet in afgesloten bakjes worden verwarmd, aangezien deze kunnen ontploffen.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen.
- Verwijder de pootjes van de oven niet en zorg dat de luchtopeningen van de oven niet worden geblokkeerd.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
- Houd bij het opwarmen van voedsel in plastic of papieren bakjes de oven in de gaten, aangezien dergelijke verpakkingen kunnen ontbranden;
- Als rook wordt waargenomen, schakelt u het apparaat uit of haalt u de stekker uit het stopcontact en houdt u de deur gesloten om vlammen te voorkomen;
- Het opwarmen van dranken in de magnetron kan resulteren in vertraagd eruptief koken. Daarom moet u extra voorzichtig zijn bij het hanteren van de beker of mok;
- De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet worden omgeroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd voordat het aan de baby wordt gegeven, om brandwonden te voorkomen;
- Eieren in schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, aangezien deze kunnen ontploffen, zelfs nog na het verwarmen in de magnetron;

- Gebruik voor het schoonmaken van de deur, de deurafdichting of de ovenruimte alleen milde, niet-schurende zeep of schoonmaakmiddelen die u aanbrengt met een spons of zachte doek.
- De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd;
- Als u de oven niet schoon houdt, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van het apparaat nadelig kan beïnvloeden en mogelijk tot gevaarlijke situaties kan leiden;
- Als het netsnoer beschadigd is, moet deze door de fabrikant of een gekwalificeerde servicemonteur worden vervangen om gevaar te voorkomen.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het werkblad hangen.
- Sluit dit apparaat nooit aan op een externe timerschakelaar of een afstandsbedieningssysteem; dit zou kunnen leiden tot gevaarlijke situaties.
- Vervang nooit zelf het lampje in de oven. Het moet altijd worden vervangen door de servicedienst van Gorenje.
- Reinig het apparaat niet met stoomreinigers, hogedrukreinigers, scherpe voorwerpen, schurende reinigingsmiddelen en schuursponzen en vlekverwijderaars.

Hieronder vindt u, zoals bij alle apparaten, enkele regels die u in acht moet nemen en voorzorgsmaatregelen die een optimale werking van deze oven garanderen:

1. Zorg ervoor dat de glasplaat, draairing, scharnieren en meenemer altijd op hun plaats zitten als u de oven gebruikt.
2. Gebruik de oven niet voor andere doeleinden dan voor voedselbereiding, zoals voor het drogen van kleding, papier of andere non-foodartikelen, of voor sterilisatie.
3. Gebruik de oven niet als deze leeg is. Dit kan de oven beschadigen.
4. Gebruik de ovenruimte niet voor opslag, zoals voor documenten, kookboeken, enz.
5. Bereid geen voedsel dat omgeven is door een vlies of schil, zoals eierdooiers, aardappelen, kippenlever, enz. zonder eerst het vlies op verschillende plaatsen met een vork door te prikken.
6. Steek geen voorwerpen in de openingen van de behuizing.
7. Verwijder geen onderdelen van de oven, zoals de pootjes, scharnieren, schroeven, enz.
8. Kook voedsel niet direct op de glasplaat. Plaats het voedsel in/op het juiste kookgerei voordat u het in de oven plaatst.

**BELANGRIJK- KOOKGEREI DAT NIET GESCHIKT IS VOOR GEBRUIK IN UW MAGNETRONOVEN**

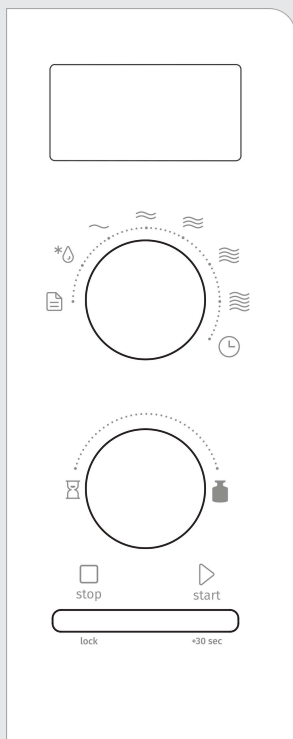
- Gebruik geen metalen pannen of schalen met metalen handvatten.
  - Gebruik niets met een metalen rand.
  - Gebruik geen met papier beklede sluitclips voor plastic zakjes.
  - Gebruik geen melamine servies, aangezien dit materiaal de microgolvenenergie absorbeert. Dit kan leiden tot barsten of verkolen van het servies en zal het kookproces vertragen.
  - Gebruik geen servies van Centura. Het glazuur is niet geschikt voor gebruik in de magnetron. Corelle Livingware bekertjes met deksel mogen niet worden gebruikt.
  - Kook niet in een bakje of schaal met een beperkte opening, zoals een flesje met klikdop of afgesloten oliefles, omdat deze kunnen ontploffen als ze in een magnetron worden verwarmd.
  - Gebruik geen conventionele vlees- of snoepthermometers.
  - Er zijn thermometers verkrijgbaar die speciaal geschikt zijn voor de magnetron. Deze kunnen worden gebruikt.
9. Magnetrongerei mag alleen worden gebruikt in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
  10. Probeer in deze oven geen voedsel te frituren.
  11. Houd er rekening mee dat een magnetron alleen de vloeistof in een bak of schaal verwarmt en niet het bakje zelf.



Daarom, ook al is het deksel van een schaal niet heet wanneer het uit de oven wordt gehaald, bedenk dan dat het voedsel/de vloeistof in de schaal stoom afgeeft en/of eruit spuit wanneer het deksel wordt verwijderd, net als bij conventioneel koken.

12. Test altijd zelf de temperatuur van gekookt voedsel, vooral als u voedsel/vloeistof opwarmt of kookt voor baby's. Het is raadzaam om voedsel/vloeistof nooit rechtstreeks uit de oven te nuttigen, maar het enkele minuten te laten staan en het voedsel/vloeistof om te roeren om de warmte gelijkmatig te verdelen.
13. Voedsel dat een mengsel van vet en water bevat, bijvoorbeeld bouillon, moet na het uitschakelen van de oven nog 30-60 seconden in de oven blijven staan. Dit is om het mengsel te laten bezinken en te voorkomen dat het gaat borrelen wanneer een lepel in het voedsel/de vloeistof wordt gestoken of een bouillonblokje wordt toegevoegd.
14. Houd er bij het bereiden/koken van voedsel/vloeistof rekening mee dat er bepaalde voedingsmiddelen zijn, bijvoorbeeld kerstpudding, jam en gehakt, die zeer snel opwarmen. Gebruik bij het verwarmen of koken van voedsel met een hoog vet- of suikergehalte geen plastic schalen of bakjes.
15. Kookgerei kan heet worden door de warmte die wordt overgedragen door het verwarmde voedsel. Dit geldt vooral als plasticfolie de bovenkant en handgrepen van het keukengerei heeft bedekt. Pannelappen kunnen nodig zijn om het keukengerei vast te pakken.
16. Om het risico van brand in de ovenruimte te verminderen:
  - a) Laat voedsel niet overkoken. Houd de magnetron goed in de gaten als er papier, plastic of andere brandbare materialen in de oven zijn geplaatst om het koken te vergemakkelijken.
  - b) Verwijder de sluitclips van zakjes voordat u deze in de oven plaatst.
  - c) Als materialen in de oven ontbranden, houd dan de ovendeur gesloten, schakel de oven uit met de wandschakelaar of schakel de stroom uit bij de zekering of het stroomonderbrekerpaneel.

# BEDIENINGSPANEEL



## DISPLAY

Geeft de geselecteerde functies en tijd weer.

## TOETSEN

 stop/vergrendelen

 start/+30sec

## DRAAIKNOP

 Auto-menu

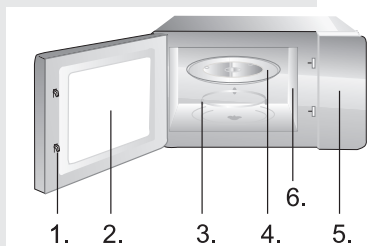
 Ontdooien

 Microgolven

 Klok

 Tijd

 Gewicht



**1.** Deurvergrendeling

**2.** Ovenruit

**3.** Draairing

**4.** Glasplaat

**5.** Bedieningspaneel

**6.** Golfgeleider (verwijder de micaplaat die de golfgeleider bedekt niet)

# GEBRUIKSAANWIJZING

## 1. VOOR HET KOKEN

Het display licht op wanneer de stekker in het stopcontact zit, gaat dan over in de stand-bystand en op het display wordt 1:00 weergegeven.

## 2. MAGNETRON-FUNCTIE

Er zijn vijf vermogensstanden, respectievelijk 100P, 80P, 50P, 30P en 10P. Draai de knop omhoog om het gewenste magnetronvermogen te selecteren. Draai de knop omlaag om de kooktijd te selecteren. Het tijdsbereik dat kan worden geregeld is van 0:10 tot 60:00. Druk na het kiezen van de tijd op de toets "START/+30s" om de magnetron te starten. Na afloop van de kooktijd klinkt een geluidssignaal.

<b>HIGH</b>	<b>100% vermogen</b>	<b>(voor snel en op vol vermogen koken)</b>
<b>M.High</b>	<b>80% vermogen</b>	<b>(voor gemiddeld snel koken)</b>
<b>Med</b>	<b>50% vermogen</b>	<b>(voor het stomen van voedsel)</b>
<b>M.Low</b>	<b>30% vermogen</b>	<b>(voor het ontdooien van voedsel)</b>
<b>LOW</b>	<b>10% vermogen</b>	<b>(voor warm houden)</b>

### OPMERKING:

- De maximale tijd die kan worden ingesteld is 60 minuten
- Gebruik de oven nooit als deze leeg is.
- Bij het maximale magnetronvermogen zal de oven het vermogen na een bepaalde kooktijd automatisch verlagen om de levensduur te verlengen.
- Als u het voedsel tijdens het gebruik omdraait, drukt u eenmaal op de toets START/+30s en het eerder ingestelde kookprogramma wordt voortgezet.
- Als u het voedsel vóór de vooraf ingestelde tijd wilt verwijderen, moet u eenmaal op de toets STOP/VERGRENDELEN drukken om het ingestelde programma te wissen.

## 3. ONTDOOIEN

De ontdooifunctie is om producten te ontdooien op gewicht en komt overeen met het "dEF"-display. Draai aan de bovenste knop om de ontdooifunctie te selecteren en "dEF" wordt weergegeven op het scherm. Draai aan de onderste knop om het gewicht van het voedsel te selecteren; het gewichtsbereik van dEF is van 100 g tot 1500 g. Nadat u het ontdooigewicht hebt geselecteerd, drukt u op de knop "START/+30s" om de functie te starten. Na afloop van de kooktijd klinkt een geluidssignaal. De dEF-ontdooistand op gewicht geeft een piepgeluid als het product tijdens het ontdooien moet worden omgedraaid.

Hieronder vindt u enkele adviezen voor de ontdooitijd van producten:

dEF	Voor ontdooien is het gewichtsbereik van 100 g tot 1500 g.
-----	--

#### **OPMERKING:**

- Het is noodzakelijk het voedsel tijdens de bereiding om te keren om een uniform effect te verkrijgen.
- Gewoonlijk duurt het ontdooien langer dan het bereiden van het voedsel.
- Als het voedsel met een mes kan worden gesneden, is het ontdooiproces voltooid.
- Microgolven dringen ongeveer 4 cm in de meeste voedingsmiddelen door
- Ontdooid voedsel moet zo snel mogelijk worden geconsumeerd. Zet ontdooid voedsel niet terug in de koelkast en vries het niet opnieuw in.

#### **4. KLOK (24-uurs klok)**

Draai aan de bovenste knop om de klokfunctie te selecteren, houd "START/+30s" meer dan 3 seconden ingedrukt om de klokinstelling te openen. Tegelijkertijd knippert het uur in het scherm. Het uur kan worden ingesteld door aan de onderste knop te draaien. Druk na het instellen van het uur op de knop "START/+30s" om over te schakelen naar de instelling van de minuten. De minuten kunnen worden ingesteld door aan de onderste knop te draaien. Druk na het instellen van de minuten nogmaals op de knop "START/+30s" om de instellingsmodus te verlaten.

#### **5. AUTO COOKING**

Er zijn acht automatische menu's A.1-A.8, respectievelijk aardappel, pasta, pizza, popcorn, groente, drank, vlees en vis. Druk op de bovenste knop om de menufunctie te selecteren, draai dan aan de onderste knop om het gewenste menu te selecteren. Het display toont het corresponderende menu A.1-A.8. Na het selecteren van het menu, drukt u op "START/+30s" om de functie te starten. Na afloop van de functie klinkt een geluidssignaal.

Display	Soort voedsel	Methode
A.1	Aardappel	Het optionele gewicht is 500 g
A.2	Pasta	Het optionele gewicht is 100g
A.3	Pizza	Het optionele gewicht is 400g
A.4	Popcorn	Het optionele gewicht is 100g
A.5	Groente	Het optionele gewicht is 400g
A.6	Drankjes	Het optionele gewicht is 1 kop, ongeveer 250 ml
A.7	Vlees	Het optionele gewicht is 400g
A.8	Vis	Het optionele gewicht is 400g

### **OPMERKING:**

- a. De temperatuur van het voedsel moet vóór het koken 20-25°C zijn. Een hogere of lagere temperatuur leidt tot een hogere of lagere bereidingstijd van het voedsel.
- b. De temperatuur, het gewicht en de vorm van het voedsel zijn van invloed op het kookresultaat. Als er een factor afwijkt van het bovenstaande menu, kunt u de kooktijd aanpassen voor het beste resultaat.

---

## **6. STOP**

Tijdens de kookinstellingen kunt u op de "STOP"-toets drukken om de instellingen te annuleren en terug te keren naar de stand-bymodus. Tijdens de werking van de magnetronoven kunt u op de "STOP"-toets drukken om te pauzeren. In de stand-bymodus kunt u nogmaals op de STOP-toets drukken om de functie te annuleren en terug te keren naar de stand-bymodus.

---

## **7. START/+30s**

Na het instellen van de kooktijd of het gewicht van het voedsel, drukt u op de toets "START/+30s" om de magnetron onmiddellijk te starten. Tijdens bedrijf kunt u op de toets "START/+30s" drukken om de tijd te verlengen. Eén keer drukken om de tijd met 30 seconden te verlengen maar in de menustand en de ontdooistand op gewicht kan de tijd niet worden aangepast. In de pauzestand kunt u op de toets "START/+30s" drukken om de magnetronfunctie voort te zetten.

---

## **8. KINDERSLOT**

Gebruik deze functie om het bedieningspaneel te vergrendelen wanneer u het schoonmaakt of om ervoor te zorgen dat kinderen de oven niet zonder toezicht kunnen gebruiken. Alle knoppen zijn onbruikbaar in deze modus.

1. Vergrendeling instellen: druk in de stand-bymodus langer dan 3 seconden op de knop "STOP"; de kinderslotfunctie is geactiveerd en alle knoppen van de magnetron zijn geblokkeerd.
2. Vergrendeling annuleren: druk bij een geactiveerd kinderslot langer dan 3 seconden op de knop "STOP" om het kinderslot te ontgrendelen.

## ONDERHOUD VAN UW MAGNETRON

1. Zet de oven uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt.
2. Houd de binnenkant van de oven schoon. Als er spetters voedsel of gemorste vloeistoffen aan de ovenwanden blijven kleven, veeg deze dan af met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
3. Reinig de buitenkant van de oven met een vochtige doek. Om schade aan de onderdelen binnenin de oven te voorkomen, mag er geen water in de ventilatieopeningen sijpelen.
4. Zorg ervoor dat het bedieningspaneel niet nat wordt. Reinig het met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen, schuurmiddelen of reinigungs-sprays op het bedieningspaneel.
5. Als er zich stoom ophoopt in of rond de buitenkant van de oven deur, veeg dit er dan af met een zachte doek. Dit kan zich voordoen wanneer de magnetron onder omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid wordt gebruikt en duidt in geen geval op een defect van het apparaat.
6. Het is af en toe nodig om de glasplaat te verwijderen om deze schoon te maken. Was de plaat in een warm sopje of in de vaatwasser.
7. De draairing en de bodem van de ovenruimte moeten regelmatig worden schoongemaakt om overmatig lawaai te voorkomen. Veeg de bodem van de oven af met een mild schoonmaakmiddel, water of een ruitenreiniger en droog hem af. De draairing kan worden gereinigd in een mild sopje of in de vaatwasser. Kookdampen hopen zich bij herhaald gebruik op, maar tasten op geen enkele manier het bodemoppervlak of de wielletjes van de draairing aan. Als u de draairing uit de oven verwijdert om te reinigen, moet u ervoor zorgen dat deze op de juiste wijze wordt teruggeplaatst.
8. Verwijder geurtjes uit uw oven door een kopje water met het sap en de schil van een citroen in een diepe voor de magnetron geschikte kom te mengen. Verwarm gedurende 5 minuten, veeg grondig af en droog met een zachte doek.

### MILIEU

Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het gewone huisvuil. Lever het liever in bij een officieel inzamelpunt voor recycling. Op deze manier helpt u het milieu te beschermen.

# MONTAGE VAN DE MAGNETRON

## INSTALLATIE

1. Zorg ervoor dat al het verpakkingsmateriaal aan de binnenkant van de deur verwijderd is.
2. Inspecteer de oven na het uitpakken op zichtbare beschadigingen, zoals:
  - Een verkeerd uitgelijnde deur
  - Een beschadigde deur
  - Deuken of gaten in de ovenruit en het display
  - Deuken binnenin de ovenAls een van de bovenstaande punten zichtbaar is, mag u de oven NIET gebruiken.
3. Deze magnetronoven weegt **10,3 kg** en moet op een horizontaal oppervlak worden geplaatst dat sterk genoeg is om dit gewicht te dragen.
4. De oven moet uit de buurt van hoge temperaturen en stoom worden geplaatst.
5. Plaats NIETS bovenop de oven.
6. Houd de oven op minstens 20 cm afstand van beide zijwanden en op 30 cm afstand van de achterwand om voor de juiste ventilatie te zorgen.
7. Verwijder de aandrijfas van het draaiplateau NIET.
8. Zoals bij elk apparaat, is nauwlettend toezicht noodzakelijk bij gebruik door kinderen.
9. Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is, zodat de stekker in geval van nood er snel kan worden uitgetrokken. Anders moet het mogelijk zijn het apparaat met een schakelaar van het voedingscircuit los te koppelen. In dat geval moeten de bestaande bepalingen van de elektrische veiligheidsnormen in acht worden genomen.

Het product moet correct worden aangesloten op een geaard stopcontact met eenfasige wisselstroom (230 V/50 Hz). **WAARSCHUWING! DIT APPARAAT MOET ZIJN GEAARD!**
10. Deze oven heeft een ingangsvermogen van 1,3 KVA nodig. Geef dit door aan een servicemonteur bij het installeren van de oven.

**LET OP: deze oven is intern beveiligd met een zekering van 250 V, 8 Ampère.**

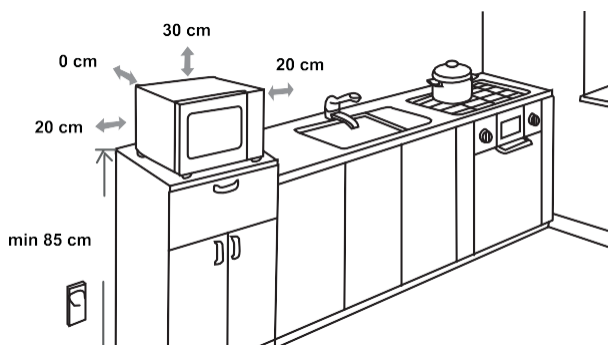
## SPECIFICATIES

Stroomverbruik.....	220-240V ~50Hz, 1280W
Uitgangsvermogen.....	800 W
Frequentiebereik.....	2450 MHz
Buitenafmetingen.....	454,5 mm(b) x 261 mm(h) x 353 mm(d)
Ovencapaciteit.....	20 liter
Gewicht zonder verpakking.....	ca. 10,3 kg
Geluidsniveau.....	Lc < 55 dB (A)



**Dit apparaat is gemarkeerd volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Deze richtlijn vormt het kader van een Europese geldigheid van retournering en recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.**

## MONTAGEAFMETINGEN



## RADIO-INTERFERENTIE

Magnetronovens kunnen interferentie veroorzaken met uw radio, tv of soortgelijke apparatuur. Wanneer interferentie optreedt, kan deze worden geëlimineerd of verminderd door de volgende procedures.

- Reinig de deur en het afdichtingsoppervlak van de oven.
- Plaats de radio, tv, enz. zo ver mogelijk van uw magnetron.
- Gebruik een correct geïnstalleerde antenne voor uw radio, tv, enz. voor een sterke signaalontvangst.

WE BEHOUDEN ONS HET RECHT VOOR OM WIJZIGINGEN AAN TE BRENGEN DIE GEEN INVLOED HEBBEN OP DE FUNCTIONALITEIT VAN HET APPARAAT.



## VOORDAT U DE SERVICEDIENST BELT

1. Als de oven helemaal niet werkt, de informatie op het display niet verschijnt of het display zwart is:
  - a) Controleer of de oven goed is aangesloten. Als dit niet het geval is, haalt u de stekker uit het stopcontact, wacht u 10 seconden en steekt u de stekker weer stevig in het stopcontact.
  - b) Controleer of er een zekering is doorgebrand of dat de hoofdstroomonderbreker is geactiveerd. Als dit niet het geval is en alles goed lijkt te werken, test het stopcontact dan met een ander apparaat.
2. Als de magnetron niet werkt:
  - a) Controleer of de timer is ingesteld.
  - b) Controleer of de deur goed gesloten en vergrendeld is. Anders zal er geen microgolfenergie in de oven stromen.

**Als geen van de bovenstaande oplossingen de situatie verhelpt, neem dan contact op met de dichtstbijzijnde erkende serviceagent.**

**Het apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik, voor het verwarmen van voedsel en dranken met behulp van elektromagnetische energie. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.**

## GARANTIE & SERVICE

Als u informatie nodig heeft of als er een probleem is, neem dan contact op met het Gorenje Customer Care Centre in uw land (u kunt het telefoonnummer vinden in de wereldwijde garantiefolder). Als er in uw land geen Customer Care Centre is, ga dan naar uw plaatselijke Gorenje-dealer of neem contact op met de serviceafdeling voor huishoudelijke apparaten van Gorenje.

**Alleen geschikt voor persoonlijk gebruik!**

Aanvullende aanbevelingen voor koken met de magnetron en nuttige adviezen zijn te vinden op de website:

<http://www.gorenje.com>

**WENST U VEEL PLEZIER MET UW APPARAAT**

**gorenje**

